

LES CIRCONSTANCES RESTENT FLOUES

Ado tué à Landres: la mère toujours en garde à vue

> En page 5

MOSELLE OPEN

Les favoris sont au rendez-vous

> En 14 et 15 nos pages spéciales



ADDICTION

Sport et alcool: un cocktail détonant

> En page 2



Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
97e année N°1708

www.republicain-lorrain.fr

Vendredi 23 Septembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

MOSELLE OPEN
18-25 SEPTEMBRE 2016
LES ARÈNES METZ
03 87 21 14 17
MOSELLE-OPEN.COM

UN OUTIL DE LIBERTÉ

Les Français restent attachés à leur voiture

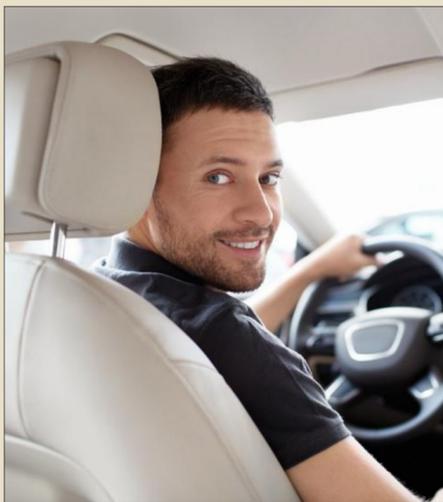


Photo Shutterstock

La crise et le réchauffement climatique n'y changent rien : les Français continuent d'aimer leur voiture, qui représente davantage pour eux la liberté et le plaisir de conduire qu'un statut social. Les Salons de l'auto sont toujours plébiscités. Chez les plus jeunes, en revanche, l'achat d'une voiture passe au second plan, derrière l'envie de voyager.

> En page 2 notre dossier

ACCIDENT DE CHASSE PRÈS DE THIONVILLE

Il vise des sangliers et abat deux chevaux

Un chasseur de 67 ans, pourtant expérimenté, a tué mardi soir près de Thionville deux juments qui se trouvaient dans un champ de l'autre côté de la route. Il a expliqué avoir vu des sangliers s'enfuir d'un champ de maïs et a ouvert le feu avec des munitions de gros calibre. Il risque d'être poursuivi pour mort involontaire d'animal domestique, mise en danger d'autrui et détention d'une arme non déclarée.

> En page 5

LE MÉDAILLÉ D'OR STÉPHANE MOLLIEUS DE RETOUR DE RIO

Le bonheur en partage



Stéphane Mollieus a expliqué son parcours aux étudiants messins.
Photo Gilles WIRTZ

Cinq jours après avoir conquis la médaille d'or aux Jeux Paralympiques de Rio, dans l'épreuve par équipe de tennis de table, le Messin Stéphane Mollieus a pris le temps de revenir sur son parcours avec les étudiants du campus Bridoux, à Metz. Il a partagé son bonheur et son expérience avant d'échanger quelques balles au gymnase avec eux.

> En page 11

DIVORCE AVEC ANGELINA JOLIE

Brad Pitt face aux rumeurs



Photo archives MAXPPP

La police de Los Angeles a nié des informations de la presse américaine selon lesquelles les autorités auraient ouvert une enquête sur Brad Pitt pour comportement agressif envers ses enfants, comme l'en accuse sa femme Angelina Jolie. TMZ et People affirment que Brad Pitt aurait été vu la semaine dernière « en train d'agresser verbalement et physiquement » un des six enfants du couple dans un jet privé.

> En page 2

> RÉGION

Metz: 4 ans ferme pour le père incestueux

> En page 5

Un quadragénaire du Saulnois porté disparu

> En page 5

Alzheimer: savoir aider en se protégeant

> En page 6 notre dossier

> SPORTS

Ligue 1: le FC Metz affiche ses limites

> En page 12

> FRANCE

Migrants: l'histoire belge qui ne fait pas rire

> En page 2 l'éditorial et en page 4

La religion a fait son entrée dans les entreprises

> En page 3

Kerviel va savoir

> En page 3

Supplément encarté ce jour: FEMINA (éd. TTES).



R 20730 - 0923 1.30 €



3 782073 001302 0 923 0

OFFRE EXCLUSIVE

Vendredi 23 et Samedi 24 septembre

15€ OFFERTS tous les 100 € d'achats*

ET CONTINUEZ À CUMULER VOS ACHATS SUR VOTRE COMPTE FIDÉLITÉ

Castorama Terville
Avenue du 14 juillet 1789
57180 TERVILLE
Tél : 03 82 59 69 79

Castorama Metz
Zone actisud 76 route de Metz
57130 JOUY AUX ARCHES
Tél : 03 87 38 36 00

castorama

CENTRE FOIRES ET CONGRÈS DE METZ MÉTROPOLE

30 SEPTEMBRE > 10 OCTOBRE 2016

81^e FOIRE INTERNATIONALE METZ

IL ÉTAIT UNE FOIS LA MODE

Une Peugeot 208 à gagner!

Infos et billets sur www.metz-expo.com
www.foiredemetz.com

Tous les jours de 10h à 20h.
Vendredi 30 sept. et lundi 10 oct. fermeture à 19h.
3 nocturnes jusqu'à 22h : samedi 1^{er} oct., vendredi 7 et samedi 8 oct.

PLUS DE 650 STANDS, le rendez-vous du Grand Est!

éditorial

Menottes

Il y a deux manières de voir l'affaire des policiers belges interpellés dans le Nord de la France. La première est de l'ordre du réflexe goguenard. En convoquant les stéréotypes, en les alignant bien soigneusement dans la conversation, on peut tout à la fois évoquer les poulets, les frites et se remémorer le film drolatique de Dany Boon *Rien à déclarer*. C'est une façon de voir les choses. Ou plus exactement, c'est un stratagème pour éluder ce qui gêne, ce qui embarrasse et qui finit par nous hanter.

La seconde manière d'aborder ce quasi-incident diplomatique est moins drôle : si tant est que le sort des réfugiés, ces migrants de la misère, puisse prêter à l'esquisse d'un début de sourire. En dépassant la simple cocasserie de l'affaire, vient une question teintée de honte : comment les pays d'Europe en sont-ils arrivés là ? Comment les « autres » ont-ils pu détourner le regard de

l'Italie quand les rescapés de la noyade rampaient vers Lampedusa ? Comment les pays de l'Union (drôle d'union) peuvent-ils considérer que la jungle de Calais est une affaire strictement franco-française ? Comment Bruxelles l'Européenne peut-elle faire mine d'ignorer que Bruxelles la Belge met tout en œuvre pour éviter que Zeebrugge ne devienne un nouveau Calais ?

Dans chacun des pays de l'Union, des orateurs se lèvent pour demander le retour des frontières. Qu'ils se rassurent, elles ne sont jamais tombées. Chacun continue à faire ses petits arrangements mesquins et à cacher ses insuffisances sous le tapis du voisin.

Pas de doute, la blague des policiers européens qui se passent les menottes entre eux ferait un tabac chez les migrants... s'ils avaient le cœur à rire.

Michel KLEKOWICKI.
michel.klekowicki@republicain-lorrain.fr

> Lire en page 4

SOCIÉTÉ

Les Français et leur voiture bien-aimée

Depuis quelque temps, on tape beaucoup sur l'automobile mais pour autant, il paraît difficile de s'en passer. En France comme ailleurs, conduire est un plaisir qui perdure dans le temps. Seuls les jeunes s'en distancient de plus en plus.

Crise, scandales, durcissement des réglementations, rien n'y fait : les Français continuent d'aimer leur voiture, tant pour la bonne image qu'elle renvoie que pour le plaisir de la conduire. 81 % des habitants de l'Hexagone affirment « adorer conduire », d'après l'observatoire Cetelem de l'Automobile 2017.

Populaire comme jamais

En dépit de son image écornée par le « dieselgate » ou de prix parfois jugés excessifs, l'automobile serait même « plus populaire que jamais ». Si les Français adorent conduire, la voiture se montre plus comme un élément matériel indispensable (90 %) qu'un objet de plaisir (68 %). Hormis chez les 18-30 ans, chez qui l'on note un rapport plus froid et plus pragmatique avec la voiture, les propriétaires de véhicules légers y attachent plus d'importance qu'à leur smartphone ou leur télévision.

Pour deux raisons notables : la voiture est synonyme de liberté pour la quasi-totalité du panel interrogé, tout comme elle permet de gagner du temps.

« Avec ma voiture, je pars quand je veux, j'écoute la musique que je veux... Je me sens libre d'aller et venir au gré de mes besoins », argumente un automobiliste.

Elle ne reflète plus le rang social

Qu'importe si quatre Français sur cinq avouent qu'elle est synonyme de pollution : cet argument ne fait pas le poids face au côté indispensable de la voiture, puisque seuls 20 % estiment pouvoir s'en passer.

L'observatoire Cetelem de l'automobile permet de dresser un autre constat : l'idée que la voiture reflète le rang social de son propriétaire appartient à une autre époque.



Les trois quarts des Français n'imaginent pas se séparer de leur voiture. Photo d'illustration Julio PELAEZ

que. Aujourd'hui, les Français privilégient trois critères avant d'acheter une voiture : le prix (70 %), la sécurité (49 %) et la consommation (42 %). L'image de soi renvoyée par le standing du véhicule n'intéresse qu'une infime partie des acquéreurs.

Pratique et incontournable

La preuve, moins d'un tiers d'entre eux se dit prêt à dépenser plus d'argent pour monter en gamme. Les Français se plaisent à conduire leur auto, pratique et incontournable à leurs yeux, mais ils ne l'aiment pas non plus au point de passer leur temps à la bichonner.

Les résultats de l'observatoire Cetelem confirment une

tendance observée depuis plusieurs années : cet été, une étude OpinionWay révélait que 73 % des Français ne tenaient pas à se séparer de leur voiture ; début 2013, une enquête de l'Insee nous apprenait également que, malgré le développement des transports en commun, trois quarts des déplacements domicile-travail s'étaient faits en voiture en 2012.

Critiquée voire stigmatisée pour la pollution qu'elle génère, pour la congestion urbaine qu'elle provoque ou les scandales qui découlent de la bataille à la performance, la voiture n'en reste pas moins la compagnie préférée d'une majorité des Français.

Baptiste MARSAL.

grâce à elle, ils ressentent un sentiment de liberté

83,3 %

C'est la part de ménages français qui possédaient une voiture en 2012, selon l'Insee. En 2011, dans l'Union européenne, environ 92% des ménages possédaient une voiture. Une proportion qui pouvait descendre à 59% en Roumanie, et 70% en Lettonie.

ET AILLEURS

Objet de rêve au Brésil

Si les Français adorent leur voiture, d'autres l'aiment encore plus.

Parmi les quinze pays étudiés par l'observatoire Cetelem*, c'est au Brésil que l'attachement à la voiture est le plus fort (90 %) car considérée par la plupart des Brésiliens comme un « objet de convoitise, de rêve ».

Symbole de réussite en Chine

En revanche, c'est dans un autre pays émergent, la Chine, que l'image de soi renvoyée par le standing de la voiture s'élève parmi les critères d'achat les plus importants (pour 82 % des interrogés). Les Chinois sont aussi les plus nombreux (93 %) à s'avouer « prêts à dépenser plus que de raison » pour s'offrir une belle voiture.

Le Japon, roi de l'hybride

En ce qui concerne les marchés automobiles, les États-Unis se hissent à la première place des ventes de SUV (52 % des achats en 2015 !). Mais c'est en Allemagne qu'on vend le plus de véhicules « premium » (29 % du marché).

Quant aux modèles hybrides, c'est bien sûr au Japon, grâce à Toyota, qu'ils obtiennent le plus de succès (21 % des ventes), devant la France et les États-Unis (3 % seulement).

* Enquête réalisée en ligne, selon la méthode des quotas par TNS Sofres en juin 2016 auprès de 8 500 possesseurs de voiture dans 15 pays du monde : Afrique du Sud, Allemagne, Belgique, Brésil, Chine, Espagne, États-Unis, France, Italie, Japon, Mexique, Pologne, Portugal, Royaume-Uni, Turquie.



Les Chinois sont prêts à dépenser des fortunes pour leur voiture. Photo Julio PELAEZ

ÉTATS-UNIS accusations d'angelina jolie

Brad Pitt a-t-il été violent avec ses enfants ?

La police de Los Angeles a nié des informations de presse selon lesquelles les autorités auraient ouvert une enquête sur Brad Pitt pour comportement agressif envers ses enfants, comme l'en accuse sa femme Angelina Jolie.

« Nous n'avons pas d'information signalée sur Brad Pitt dans notre système et nous n'avons aucune enquête en cours sur Brad Pitt », a indiqué un porte-parole de la police de Los Angeles (LAPD) Lorenzo Quezada.

Les services sociaux municipaux (L.A. County Department of Children and Family Services) ont de leur côté nié avoir donné une quelconque information sur une éventuelle enquête qui concernerait l'acteur vedette d'Hollywood. « Contrairement à ce qui a été publié dans plusieurs médias, ce bureau n'a dit à personne et n'a pas confirmé que nous participions à une enquête avec un client spécifique », a répondu le porte-parole Neil Zamville, interrogé sur une éventuelle enquête sur la star. Ce bureau n'a pas le droit de parler publiquement de toute enquête en cours, a-t-il rappelé.

Abus d'alcool et cannabis

Angelina Jolie a créé la surprise en déposant lundi une demande de divorce au tribunal. Elle veut la garde de leurs six enfants, ne souhaitant voir accorder à Brad Pitt que des droits de visite.

D'après le magazine d'informations sur les célébrités TMZ, elle se plaint d'abus d'alcool et de cannabis et d'accès de colère de l'acteur de 52 ans et s'inquiéterait pour leurs enfants.

TMZ et People affirmaient hier que Brad Pitt aurait été vu la semaine dernière « en train



Angelina Jolie a demandé le divorce d'avec Brad Pitt. Photo archives AFP

d'agresser verbalement et physiquement » un des six enfants du couple dans un jet privé, et c'est une des raisons qui aurait poussé Angelina Jolie à demander le divorce après douze ans de vie commune.

Ce type d'enquête, mené par la police de la ville et les services sociaux, est automatiquement ouvert en cas de signalement. L'actrice et réalisatrice de 41 ans, lauréate d'un Oscar en 2000 pour son rôle d'une femme internée dans *Une vie volée*, date la séparation au 15 septembre dans ce document.

Depuis la révélation de sa séparation avec Jolie mardi, Brad Pitt, oscarisé en tant que producteur pour *Twelve Years a Slave*, s'est déclaré « très attristé » dans un communiqué transmis à certains médias. « Ce qui compte maintenant est le bien-être de nos enfants », ajoutait-il, demandant à ce que leur vie privée soit respectée.

D'après TMZ, il est « furieux », estimant que les allégations sur sa consommation de substances font de toute la famille une proie pour les paparazzis.

CÉLÉBRITÉ dans un entretien en Italie

Depardieu tacle la France

Gérard Depardieu ne se reconnaît plus comme Gaulois. Dans un entretien publié hier par le *Corriere della Sera*, Gérard Depardieu a répété qu'il ne se considérait plus comme Français, accusant l'Hexagone de se transformer en « un Disneyland pour les étrangers ».

Interrogé à l'occasion de la sortie en Italie de son livre *Innocent*, le monstre sacré du cinéma français commence par vanter les mérites du président russe Vladimir Poutine, qui lui a remis un passeport russe en 2013. Il dit apprécier son « côté hooligan ». Et quand le journaliste lui demande s'il se considère encore comme Français, l'acteur s'empare : « Non, je suis un citoyen du monde. La France risque de devenir un Disneyland pour les étrangers, peuplé d'imbéciles qui font du vin et du fromage qui pue pour les touristes. Il n'y a plus de liberté, les gens sont manipulés. »

Le monde du cinéma en prend aussi pour son grade : « Le cinéma n'existe plus. Il y a un monde du divertissement, les gens, terrorisés par les Américains, ne savent plus quelle langue parler. Il y a dix stars et elles sont toutes américaines. Leurs films bourrés d'effets spéciaux sont des jeux, et le reste du cinéma a du mal à exister. »

L'Italie garde cependant un peu de grâce à ses yeux : « En Italie, heureusement, vous n'avez pas perdu votre culture et votre identité. Parce que vous êtes un pays jeune, né avec Garibaldi. Contrairement à la moitié de l'Europe qui, avec la peur des migrants, est devenue un peu fasciste. »

QUESTIONS À

Sylvie Landriève Directrice du Forum vies mobiles

« Les jeunes rêvent de voyager pas d'avoir une voiture »

Comment a évolué le rapport des jeunes à la voiture ?

« D'après une étude* que nous avons réalisée à Lyon, Grenoble et au Québec, il y a un constat de changement dans le rapport qu'entretiennent les jeunes avec la voiture. Aujourd'hui, on observe un « découplage » entre l'obtention du permis de conduire et l'achat d'une voiture. Il n'est pas rare qu'un jeune possède

le permis de conduire mais pas de voiture. Alors qu'avant, tout était lié : dès qu'on avait l'âge, on passait le permis puis on achetait une voiture qu'on utilisait. »

Comment l'expliquer ?

« Déjà, la voiture n'a plus tellement de « statut ». Auparavant, ça faisait partie du rythme de passage à l'âge adulte. Autre paramètre, surtout dans les grandes métro-

poles, l'offre de transports est généralement suffisamment bonne pour que la voiture ne soit pas nécessaire pour se déplacer. Et puis les jeunes, même avec le permis, peuvent monopoliser d'autres véhicules : celui de leurs parents, de leurs voisins, de leurs frères et sœurs, être covoiturés par des amis... Avant, on ne prêtait pas forcément sa voiture. »

Est-ce que le coût du permis de conduire joue un rôle dans ce changement ?

« Le permis de conduire est devenu très cher en France, mais pas au Québec, alors qu'on constate le même changement de rapport à la voiture. Outre le permis, un véhicule, c'est encombrant, c'est cher et les jeunes préfèrent mettre leur argent ailleurs. Aujourd'hui, leur premier rêve, c'est de voyager, pas de posséder une



Photo DR

voiture. »

Propos recueillis par B.M.
*« La voiture ne fait plus rêver les jeunes : pour la première fois depuis la Seconde Guerre mondiale, la voiture n'a plus la cote »

SANTÉ

Alcool et sport, attention aux risques

La Fondation pour la recherche en alcoologie a établi un lien entre la consommation excessive d'alcool et l'addiction au sport. Dans le viseur, les alcoolisations de type « troisième mi-temps ».

Les « accros au sport » ont trois fois plus de risque d'être dépendants à l'alcool que les autres, selon une étude de la Fondation pour la recherche en alcoologie (*). « Il existe un lien entre l'addiction au sport et une consommation problématique d'alcool. La pratique sportive en état d'alcoolisation étant peu probable, les alcoolisations excessives de type « 3^e mi-temps » pourraient être impliquées », explique Philip Gorwood, psychiatre, spécialiste des addictions, et président du comité scientifique de la Fondation. Faire du sport avec modération, c'est bon pour la santé. En abuser présente des risques. Comment savoir si vous êtes dans la zone à risque ? « L'addiction ne se mesure pas à la quantité, mais aux liens avec la substance et aux conséquences qu'elle a sur votre vie, quand elle commence à poser des problèmes avec votre

travail, votre famille ou votre santé physique », précise Philip Gorwood qui invite à se poser des questions comme : « Est-ce que le temps passé à mes exercices physiques a provoqué des situations conflictuelles avec ma famille ou mon conjoint ? Si je rate une séance est-ce que je me sens irritable ? »

À l'inverse une pratique sportive régulière protège du risque d'avoir des problèmes d'alcool. En sport, comme dans d'autres domaines, tout est une question de dosage, et de modération.

E.B.

(* L'édition 2016 de l'Observatoire « les Français et l'alcool » a été réalisée par GFK entre le 13 et le 21 juin 2016, auprès de 2002 individus âgés de 18 ans et plus.



Les accros au sport ont trois fois plus de chance d'être accros à l'alcool. Photo Julio PELAEZ

une étude publiée dernièrement

POLITIQUE primaire de la droite et du centre

Une campagne sur un ton très gaulois

« Nullité du débat politique, à droite et à gauche » : Alain Juppé s'agace d'une campagne de petites phrases. Il n'est pas le seul.



François Fillon a réuni 2 000 partisans mercredi au Cirque d'Hiver à Paris : il refuse le duel annoncé entre Sarkozy et Juppé. Photo AFP

« Si ça continue il va falloir que l'on sorte la boîte à gifles » : cette réflexion d'un député LR qui n'a pris position pour aucun des candidats à la primaire, témoigne de l'agacement des sympathisants de droite sur la tonalité de la campagne qui débute.

Hier, c'est Alain Juppé, favorable à un code de bonne conduite, qui à l'heure du laitier, a twitté sur la teneur de la campagne sans langue de bois : « Nullité du débat politique que soulèvent certains à droite et à gauche : on débat des Gaulois ! Et si on parlait d'avenir ».

Sarkozy persiste et signe

À moins de deux mois du premier tour de la primaire, les esprits s'échauffent. Pour deux raisons : - La captation du débat par les thèmes lancés par Nicolas Sarkozy. « Il sort une idée en l'air et tout le monde commente. C'est sa stratégie, la même qui l'a fait gagner en 2007 », décrypte l'un des proches de l'ancien président.

- L'agacement des challengers de la primaire qui n'acceptent pas de voir le scrutin se résumer à un duel annoncé par les sondages et les médias entre Sarkozy et Juppé. François Fillon et Bruno Le Maire, ont un projet et des troupes, et veulent que les feux médiatiques soient aussi pointés sur eux à parts égales.

Nathalie MAURET.

ÉCONOMIE relance des industriels français

« L'Etat n'a pas à intervenir dans Alstom »

Oui, l'industrie française a de beaux jours devant elle, affirme le Groupement des fédérations industrielles (GFI), qui présentait hier un ensemble de propositions pour le prochain quinquennat. À la condition d'éviter d'autres Alstom-Belfort.



Philippe Darmayan. Photo DR

« L'État doit-il intervenir dans Alstom ? La réponse est non », affirme clairement son président, Philippe Darmayan. Le rôle de l'État serait plutôt de mener une vraie politique ferroviaire, de développer le fret en réglant « le problème majeur de compétitivité » de la SNCF en ce domaine. Pour le reste, « la question d'Alstom est une question d'entreprise et de filière. Et l'on peut reprocher la faible implication d'Alstom dans la filière ferroviaire, qui s'est trop concentrée sur le marché français. C'est un sujet dans lequel les industriels ont clairement leurs responsabilités. »

Recréer des emplois

Il en est convaincu, l'industrie française peut reprendre le chemin de la croissance. Le GFI veut que la part de l'industrie dans la richesse française remonte de 12 % aujourd'hui à 15 %. Une brochure publiée hier, à l'intention des candidats à la prochaine présidentielle, recense seize propositions pour y parvenir : des classiques baisses de charges et d'impôts, à des stratégies plus offensives sur l'environnement et le numérique.

L'industrie, qui a encore perdu plus de 30 000 emplois sur les douze derniers mois, pourrait alors en recréer : « Nous avons, à volume constant, entre 2 et 3 % de baisse de effectifs, en raison des gains de productivité, explique Philippe Darmayan. Mais ils

Francis BROCHET.

JUSTICE

la cour d'appel de versailles rend sa décision aujourd'hui

Kerviel, un jugement à 4,9 milliards d'euros

Jérôme Kerviel devra-t-il verser des dommages-intérêts faramineux, 4,9 milliards d'euros, à la Société Générale ? La cour d'appel rend son arrêt ce vendredi dans le procès civil de l'ex-trader.

C'est une décision qui pèse 4,9 milliards d'euros. La cour d'appel de Versailles rend aujourd'hui son arrêt dans le procès civil de Jérôme Kerviel et de la Société Générale. Si le tribunal suit les réquisitions du parquet, pour qui la banque ne doit rien toucher, ce serait une immense victoire pour l'ex-trader. Après de multiples rebondissements...

En 2014, la Cour de cassation a confirmé la condamnation à cinq ans de prison, dont deux avec sursis, de Jérôme Kerviel pour abus de confiance, faux et fraude. Mais elle a cassé le volet civil, arguant que la banque avait failli dans ses mécanismes de contrôle et ne pouvait prétendre à un dédommagement intégral des pertes imputées à son ex-salarié.

Les fautes de la banque

La banque a « commis des fautes civiles, distinctes et de nature différente des fautes pénales de Jérôme Kerviel, qui apparaissent suffisantes pour entraîner la perte totale de son droit à réclamer une compensation intégrale de ses pertes », a estimé l'avocat général.

La défense de Kerviel voudrait aller plus loin, et réclame une expertise financière, ce que n'a pas demandé le parquet. L'expertise serait pour l'avocat de l'ex-trader le moyen d'obtenir « une relaxe pour sa réhabilitation », en offrant « une chance historique de savoir ce qui s'est passé dans ce dossier ». Son objectif est d'obtenir une révision du procès de Jérôme Kerviel.

La Société Générale ne l'entend évidemment pas de cette oreille. « Il n'est pas vraisemblable que la cour d'appel de Versailles décide

de priver la banque de dommages-intérêts », selon son avocat M^e Jean Veil, qui rappelle que la condamnation de l'ex-trader au pénal est, elle, définitive.

Enjeu fiscal

Si la cour suit le ministère public, il ne s'agira pas seulement d'une retentissante défaite symbolique pour la Société Générale, qui de toute façon ne pouvait espérer que son ex-employé lui verse la somme astronomique de 4,9 milliards. L'enjeu est aussi fiscal. Le géant bancaire a touché près de 2,2 milliards d'euros de l'État en 2009 et 2010, au titre d'un régime fiscal accordé aux entreprises déficitaires et victimes de fraude. Mais Bercy a laissé entendre que tout ceci pourrait être remis en cause si la justice épinglait des défaillances dans les mécanismes de contrôle.

Un rapport adressé au parquet soulignait dès mai 2008 ces enjeux fiscaux, en notant que la banque apparaissait « particulièrement intéressée à faire connaître l'existence d'une fraude complexe, rendant inopérants les systèmes de contrôle interne ». Plusieurs plaintes ont été déposées par Jérôme Kerviel, portant en partie sur la ristourne fiscale.

L'élue EELV Julien Bayou a lancé une procédure devant la cour administrative d'appel de Paris pour faire annuler ce qu'il appelle « le cadeau fiscal » de Bercy à la Société Générale. La banque affirme de son côté n'avoir jamais obtenu ou demandé un « régime particulier ». Elle assure également qu'en l'état, la jurisprudence « ne conduit pas à remettre en cause la déductibilité fiscale de la perte encourue du fait des agissements de Jérôme Kerviel ».



L'ex-trader Jérôme Kerviel (à droite) et son avocat Maître David Koubbi. Photo AFP

QUESTIONS À

Julien Bayou porte-parole d'Europe Écologie-Les Verts*.

« Des conflits d'intérêts, entre finance et pouvoir »

Quel est l'enjeu du jugement d'aujourd'hui dans l'affaire Kerviel ?

« Le tribunal doit dire si la banque peut réclamer 4,9 milliards d'euros à l'ancien trader, ou si elle est responsable de ces pertes. La cour de Cassation a rebattu les cartes de l'affaire en estimant qu'il n'était pas possible de considérer que le trader était seul responsable, et que la banque a sa part des torts. Le réquisitoire de la cour d'Appel va dans le même sens. Les alertes ont été tellement nombreuses - 72 alertes, alors que Kerviel est accusé d'en avoir falsifié cinq - que la Banque est seule responsable de son préjudice. C'est énorme pour Kerviel, qui n'aura plus de dettes vis-à-vis de la Société Générale, mais aussi pour le contribuable. »

Qu'est-ce que cela change pour le contribuable ?

« Dans le sillage de cette "escroquerie", la banque a touché 2,2 milliards d'euros de la part de l'État. Il s'agit d'une disposition, rarement applicable, selon laquelle quand une entreprise est victime d'une escroquerie et qu'elle n'y est pour rien, elle peut déduire 30 % de ses pertes brutes. Dans le sillage de l'affaire Kerviel, la Société Générale a perdu plus de 6 milliards d'euros. Elle a donc touché plus de deux milliards

d'euros de crédit d'impôt. C'est plus de 130 euros par fiche d'impôt ! En 2012, Bercy s'interrogeait sur les raisons qui avaient conduit l'État à payer. Je suis en procédure devant le tribunal administratif pour demander le rapport de Bercy et l'annulation du crédit d'impôt. Si la cour lève la dette de Kerviel, nous demanderons à Michel Sapin qu'il réclame à la Société Générale le remboursement des 2 milliards d'euros. »

En quoi est-ce selon vous une « affaire d'État » ?

« Attribuer une telle somme à une banque sans vérification, montre qu'il y a un problème. L'affaire met au jour les conflits d'intérêts, entre la finance et le pouvoir, par le biais des transferts et pantouflages entre cabinets ministériels et banques. Le ministre de l'Économie a comme directeur de cabinet un ancien directeur de la Société Générale ! On a fait de Kerviel un bouc émissaire pour éviter de s'interroger sur les pratiques de la banque. Je veux faire le procès de l'influence de la finance sur notre démocratie. »

Propos recueillis par Elodie BÉCU. * Auteur de Kerviel, une affaire d'État - 2,2 milliards pour la Société en général (Éditions Arcane 17).



Photo DR

CHRONOLOGIE

Janvier 2008 : la Société Générale déclare avoir été victime d'une « fraude » de 4,9 milliards d'euros dans ses activités de produits financiers dits dérivés. La banque accuse son trader Jérôme Kerviel d'avoir « dissimulé ses positions grâce à un montage élaboré de transactions fictives ». Elle porte plainte. La SG affirme que la fraude porte sur 50 milliards d'euros. Kerviel clame son innocence.

2009 : Kerviel est renvoyé seul en correctionnelle pour abus de confiance, faux et usage de faux, introduction frauduleuse de données dans un système automatisé.

2010 : jugé seul responsable de la perte et coupable de tous les chefs retenus, Kerviel est condamné à 5 ans d'emprisonnement, dont 2 ans avec sursis, et à 4,9 milliards d'euros de dommages et intérêts.

2012 : David Koubbi, nouvel avocat de Kerviel, annonce une plainte pour escroquerie au jugement et pour faux et usage, accusant la SG de coupes dans les enregistrements de prétendus aveux du trader. Elle est classée sans suite le 26 octobre. La cour d'appel confirme le jugement.

2014 : Kerviel fait une marche entre Rome et Paris après avoir rencontré le pape François, au Vatican.

La Cour de cassation valide la condamnation à cinq ans de prison dont trois ferme, qui devient définitive. Mais elle casse celle relative aux dommages et intérêts, et renvoie l'affaire, pour ce volet, devant la cour d'appel de Versailles.

SOCIÉTÉ les dirigeants sont de plus en plus souvent confrontés à la pratique religieuse

La religion dans l'entreprise n'est plus un tabou

Les managers observent de plus en plus la présence religieuse au travail. Mais seulement 9 % d'entre eux ont été confrontés à un conflit avec un salarié pratiquant.

Est-ce que les questions de religion sont de plus en plus présentes dans les entreprises ? Oui. Est-ce que cela pose un problème aux cadres qui y sont confrontés ? Pas vraiment.

C'est la conclusion de l'enquête annuelle menée par l'Ofre (Observatoire du fait religieux en entreprise) en partenariat avec Randstad.

Sur plus de 1 500 managers français interrogés, 65 % confient qu'ils ont affaire à la religion souvent ou occasionnellement. Et dans seulement 9 % des cas, cela a causé un problème, un blocage ou un conflit. La religion dans l'entreprise se banalise. « Il y a trois ans, 60 % des managers interrogés répondaient qu'ils n'observaient quasiment aucun fait religieux », rappelle Lionel Honoré, directeur de l'Ofre.

Selon les sondés, l'association de la pratique religieuse et du travail pose rarement problème, tant qu'elle n'entrave pas la bonne marche de l'entreprise. « Les cas potentiellement con-

flictuels sont marginaux. »

Face au fait religieux - l'islam dans 95 % des cas - les managers privilégient le dialogue, le rappel des règles, si besoin est. Un travail qu'ils reconnaissent être délicat, la foi étant du domaine de l'intime.

Tension sur la religion après les attentats

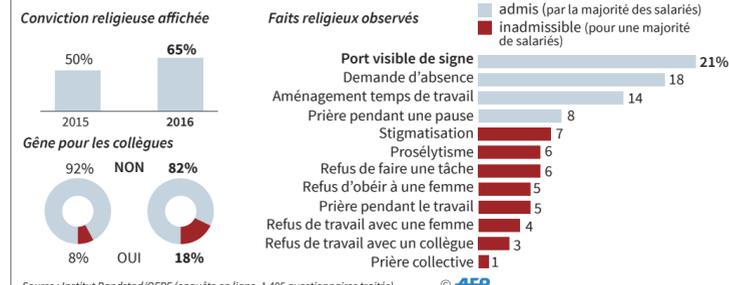
Toutefois, deux cadres sur trois considèrent qu'il ne faut pas légiférer sur le sujet ; les chartes et règlements intérieurs des sociétés suffisent. Ils ne souhaitent pas non plus la neutralité totale des salariés, comme elle peut s'appliquer dans la fonction publique.

« C'est plus difficile dans les petites entreprises, qui n'ont pas d'expert ou de DRH », note Lionel Honoré. Le ministère du Travail élabore actuellement un guide à destination des petits patrons, pour les aider à gérer la question.

La vague d'attentats que connaît la France depuis 2015 a

Le fait religieux en entreprise

Sa progression se banalise et n'est que rarement conflictuelle (9% des faits observés)



Source : Institut Randstad/OFRE (enquête en ligne, 1 405 questionnaires traités) © AFP

attisé la sensibilité autour des religions. « En 2013 et 2014, les salariés pratiquants expliquaient que leur foi les valorisait dans l'entreprise, leur conférant certaines valeurs morales. » Depuis 2015, les musulmans ont l'impression de devoir se justifier de leur foi auprès de leurs collègues. « On a noté le même

phénomène chez les catholiques pendant les manifestations anti mariage pour tous », note Lionel Honoré.

En tout cas, du côté des dirigeants, on aborde la question de manière pragmatique et apaisée. En résumé, il n'est pas question d'aménager l'entreprise en fonction de la religion (pauses aux

heures prières, jours de repos pour les fêtes religieuses, menus spéciaux...), mais toute demande qui n'entrave pas le fonctionnement du service est généralement prise en compte, comme toute autre requête personnelle.

Valentine AUTRUFFE.

À SUIVRE

SOCIÉTÉ

Le déficit de la Sécu au plus bas

Le déficit de la Sécurité sociale (régime général et fonds de solidarité vieillesse) devrait fortement se réduire en 2016, à -7,1 milliards d'euros, son plus bas niveau depuis 2002, selon la synthèse du rapport de la Commission des comptes. Cette année-là, le déficit avait atteint -4,8 milliards d'euros. Le déficit du seul régime général (maladie, accident du travail, retraite et famille) serait divisé de moitié par rapport à 2015 pour atteindre -3,4 milliards d'euros grâce à un accroissement des recettes.

EN BREF

LOGEMENT

Coupe des APL : la grogne continue

La Fondation abbé Pierre s'oppose à la volonté du gouvernement de prendre désormais en compte le patrimoine des ménages pour fixer le montant de leurs aides personnalisées au logement (APL), dénonçant hier des « coupes à l'aveugle ». Le projet de décret vise à instaurer la prise en compte des Livrets d'épargne réglementée (Livret A, LDD, LEP) dans le calcul de l'APL.

ÉDUCATION

Les 60 000 postes inscrits dans le budget

Le projet de loi de finances de 2017 comprend la création de 12 842 postes dans l'Éducation nationale, a indiqué hier la rue de Grenelle, soulignant que l'engagement de François Hollande de créer 60 000 postes pendant son mandat était ainsi tenu. Ces postes s'ajoutent aux 47 158 postes créés depuis 2012, soit 60 000 postes au total. Quelque 54 000 postes sont destinés aux écoles, collèges et lycées, 5 000 à l'enseignement supérieur et 1 000 à l'enseignement agricole.

TERRORISME

Il conteste son assignation à résidence

Un physicien franco-algérien, Adlène Hicheur, expulsé il y a deux mois du Brésil vers la France, a contesté hier devant le conseil d'État son assignation à résidence fondée sur sa condamnation en 2012 dans un dossier terroriste. Le juge du Conseil d'État, qui a examiné l'affaire en urgence, rendra sa décision en début de semaine prochaine.

ANIMAUX

The Koooples renonce à la fourrure

La marque française de prêt-à-porter The Koooples, visée par une campagne de l'association de défense des animaux Peta, a annoncé hier qu'elle renonçait à utiliser de la fourrure dans ses collections à venir. « Nous sommes extrêmement préoccupés par la souffrance des animaux », indique un responsable de The Koooples. La marque branchée avait auparavant eu droit à une pétition et des manifestations devant ses magasins.

APICULTURE

Miel : une année catastrophe

La production de miel en France a connu en 2016 « une nouvelle année catastrophique » à cause des conditions climatiques, passant, avec environ 9 000 tonnes, en dessous des 10 000 tonnes de 2014, qui était considérée déjà comme « la pire année de l'apiculture française », a annoncé l'Union nationale de l'apiculture française hier. L'Unaf a écrit au ministre de l'Agriculture pour obtenir « la reconnaissance en calamité agricole pour les régions les plus touchées ».

TERRORISME

Magnanville : où sera enterré le djihadiste ?

La question du lieu d'inhumation du djihadiste Larossi Abballa, qui a tué en juin un policier et sa compagne à Magnanville, a été transmise hier au Conseil d'État, a décidé le tribunal administratif de Versailles, qui ne s'est pas prononcé sur le fond du dossier. Le tribunal avait été saisi par le père d'Abballa, qui souhaite que la dépouille de son fils soit inhumée à Mantes-la-Jolie (Yvelines), contre l'avis du maire LR de la ville.

MOYEN ORIENT accord de paix

Afghanistan: la paix avec le « Boucher de Kaboul »

Le pays a signé hier un accord de paix avec l'un de ses pires criminels de guerre, lui garantissant l'immunité et un possible retour en politique.



« Jamais nous n'oublierons le Boucher de Kaboul », clamaient les pancartes du rassemblement en centre-ville de Kaboul. Photo AFP

Pour les habitants de la capitale afghane, dont quelques centaines ont manifesté pour dénoncer cet accord, Hekmatyar est celui qui, alors Premier ministre, ordonna le bombardement aveugle de la ville au début des années 1990, lui infligeant le maximum de victimes et de dégâts.

Mais sceller la paix avec son mouvement, le Hezb-i-Islami, deuxième principal réseau insurgé du pays, constitue une avancée symbolique pour le président Ashraf Ghani, alors que les pourparlers avec les talibans sont au point mort et que la situation sécuritaire ne cesse de se dégrader.

L'accord a été signé entre le Haut Conseil pour la paix, organisme gouvernemental chargé de négocier une réconciliation nationale, et une délégation du Hezb-i-Islami, censé désormais déposer les armes et muer en parti politique.

L'accord entrera en vigueur quand le président Ghani et Hekmatyar lui-même l'auront à leur tour officiellement paraphé.

Un accord en 25 points

Né à Kunduz (nord), Hekmatyar, l'homme au turban noir aujourd'hui âgé de 67 ans, est un vétéran du djihad antisoviétique des années 1980.

Chassé par les talibans, il aurait vécu les deux dernières décennies en exil, en Iran puis au Pakistan, d'où il a appelé en 2004 à la « guerre sainte » contre les États-Unis, se rangeant dans l'opposition au président Hamid Karzai. Les États-Unis le maintiennent d'ailleurs sur la liste des terroristes internationaux.

L'accord en 25 points garantit au chef de guerre une immunité juridique pour « toutes les actions politiques et militaires du passé ». Le texte prévoit également la libération de prisonniers du Hezb-i-Islami en échange de son renoncement à toute activité militaire et à « tout lien ou tout soutien à des organisations terroristes ».

Massacres et tortures

Le texte est à ce titre dénoncé par les organisations de défense des droits de l'homme, d'autant qu'il ne devrait entraîner aucune amélioration immédiate de la situation sécuritaire en Afghanistan, principalement troublée par les talibans et Daech.

Hekmatyar est accusé de nombreuses atrocités, dont un bombardement particulièrement dévastateur en août 1992 qui a fait plus d'un millier de morts et 8 000 blessés, la disparition de nombreux opposants, et le recours à la torture dans des prisons clandestines.

SUISSE 58 % à 53 % des votants seraient pour

Une votation pour permettre les écoutes

Écoutes téléphoniques, surveillance des envois postaux, d'internet et des réseaux câblés... Autant de nouveaux moyens de surveillance que les James Bond suisses du XXI^e siècle pourront utiliser si les Suisses acceptent dimanche la nouvelle loi sur le renseignement, soumise à référendum.

Jusqu'à présent, les services secrets suisses n'avaient le droit de collecter des informations que sur le domaine public ou si elles étaient disponibles auprès d'autres autorités.

La nouvelle loi, qui devrait être acceptée par 53 % à 58 % des Suisses d'après les derniers sondages, permettra au service de renseignement, si la gravité d'une menace concrète le justifie, d'écouter, d'enregistrer, et d'analyser les activités et communications privées téléphoniques et sur internet.

Les services secrets suisses

pourront aussi intercepter toutes les communications internationales qui transitent par la Suisse via le réseau câblé.

« On monte au rez-de-chaussée »

« Avec cette loi, on passe de la cave et on monte au rez-de-chaussée en comparaison internationale », a expliqué le ministre de la Défense suisse, Guy Parmelin. Pas question pour autant d'établir une surveillance de masse, souligne-t-il. Pour les autorités, l'objectif est de surveiller préventivement les individus les plus dangereux, en particulier en matière de terrorisme.

De telles mesures de surveillance ne seront nécessaires que dans une dizaine de cas par an, selon Berne.

SYRIE l'Onu a repris la livraison d'aide

A New York, on veut ressusciter la trêve

Des quartiers rebelles d'Alep étaient en feu hier après une nuit d'intenses bombardements tandis qu'à New York, les principaux pays impliqués dans la crise syrienne tentaient de ressusciter la trêve qui a échoué cette semaine. Au lendemain de l'avertissement du secrétaire général de l'Onu Ban Ki-moon, qui estime que désormais « tout peut basculer d'un côté comme de l'autre » en Syrie, de nouvelles discussions internationales devaient en effet avoir lieu sous les auspices de Washington et Moscou, malgré des échanges de plus en plus acrimonieux entre les diplomates américaine et russe.

Sur le terrain, l'Onu a repris la livraison d'aide et envoyé un convoi vers une zone rebelle assiégée près de Damas, deux jours après une attaque aérienne sur un convoi humanitaire qui a tué une vingtaine de personnes et suscité un tollé international.

À Genève, l'envoyé spécial de l'Onu pour la Syrie Staffan de Mistura a souhaité entamer « ces prochaines semaines » des pourparlers « directs » avec les parties syriennes et a appelé à une nouvelle trêve.

POLITIQUE

l'ambassadeur de Belgique convoqué au ministère de l'intérieur

Migrants: incident diplomatique franco-belge

Mardi, des policiers belges ont été surpris en train de déposer des migrants en France. Un épisode qui a fait grincer des dents en France et outre-Quévrain.

L'affaire des deux policiers belges interpellés mardi à la frontière franco-belge en train de déposer 13 migrants au bord d'une route de campagne sur le territoire français, a tourné à l'incident diplomatique.

Le ministre de l'Intérieur Bernard Cazeneuve a convoqué l'ambassadeur de Belgique mercredi pour « lui demander des explications ». Cette information n'a été rendue publique qu'hier et le ministère de l'Intérieur n'a pas détaillé le contenu de leur entretien. Bernard Cazeneuve avait « fait part de son mécontentement à son homologue belge dès hier matin et le message est passé », selon le ministère.

« Rencontre de longue date »

Mais dans la soirée d'hier, la porte-parole du ministre belge de l'Intérieur Jan Jambon a démenti l'existence de cette convocation : « Notre pays n'a pas dû rendre de comptes et notre ambassadeur n'a pas été convoqué. Une rencontre de longue date était prévue. La France et la Belgique entretiennent de bonnes relations et, en aucun cas, nous n'avons eu le sentiment d'avoir dû rendre des comptes ».

Deux policiers belges



Bernard Cazeneuve aurait « fait part de son mécontentement à son homologue belge dès hier matin ». Photo AFP

avaient été interpellés par la police française mardi soir à Nieppe (Nord), ville frontalière, au volant d'un de leurs fourgons dans lequel se trouvaient treize migrants, dont trois mineurs, de nationalité afghane et irakienne, qu'ils venaient de déposer en rase campagne près d'un champ de maïs.

Ils ont été remis en liberté

dans la nuit de mardi à mercredi, a indiqué la préfecture du Nord, après avoir été « entendus librement comme témoins au commissariat d'Armentières (Nord), où ils sont restés quelques heures car il fallait aussi traiter d'autres affaires ». Ils n'auraient pas été menottés, selon la préfecture. Le président du SLFP Police, un syndi-

cat policier belge, Vincent Gilles, avait affirmé le contraire à la RTBF, s'indignant du sort fait à ses collègues, « malgré l'identification » qui avait été faite.

De source policière française, on précise que les migrants ont été découverts par la police belge d'Ypres (Flandres occidentale), après être sortis d'un camion parti

de France, qui, pensaient-ils, allait les conduire vers Calais, d'où ils envisageaient de rejoindre l'Angleterre.

Les policiers belges les auraient alors reconduits en France, « mais sans respecter la procédure de réadmission, où on doit informer les autorités ».

Le commissaire d'Ypres, Georges Aeck, a expliqué : « On a reconduit les migrants parce qu'on ne voulait pas les laisser ici, directement sur la route et les laisser à pied aller à la frontière. Donc on les a reconduits dans la direction où ils voulaient aller ». Le ministre belge de l'Intérieur Jan Jambon a tenté une explication à l'incident : « La règle précise, c'est qu'il faut ramener les réfugiés jusqu'à la frontière. Le problème ici, c'est que la frontière dans cette rue-là n'était pas très visible. Ils sont allés sur le territoire de la France parce qu'ils n'ont pas vu où était exactement la ligne de la frontière ».

Les trois migrants mineurs ont été placés en foyer. Cinq autres ont fait l'objet d'une obligation de quitter le territoire français, et cinq ont été remis en liberté. Ils avaient été précédemment placés en rétention administrative, le temps d'examiner leur situation.

Bateau naufragé en Egypte: plus de 50 morts

Le bilan du naufrage d'un bateau de pêche qui transportait jusqu'à 450 migrants s'élevait hier à 51 morts, repêchés au large de la côte méditerranéenne de l'Égypte, alors que l'espoir de retrouver des survivants était faible. Quelque 163 personnes ont pu être secourues sur les lieux du chavirage, à 12 kilomètres au large de la ville de Rosette, sur la côte nord de l'Égypte, point de départ d'un nombre grandissant de personnes pour une traversée périlleuse vers l'Europe.



Sur la plage de la ville de Rosette, les rescapés attendent des nouvelles de leurs proches disparus. Photo AFP

Les rescapés placés en rétention

Sur le bateau, une soute où était entreposé le poisson qui n'a pas encore été ouverte. Selon les témoignages concordants d'une dizaine de rescapés, une centaine de personnes y avaient pris place.

Quatre Égyptiens, passeurs présumés, ont été arrêtés sur des soupçons de « trafic d'être humains » et « homicide involontaire ». Un mandat d'arrêt a été émis contre neuf autres personnes pour les mêmes chefs

d'accusation.

Sur les 163 rescapés annoncés par l'armée, 157 ont été placés en rétention au commissariat de police de Rosette : en majorité des Égyptiens, mais aussi des Soudanais, des Somaliens et des Syriens. Un responsable du parc a indiqué qu'ils seraient relâchés.

Depuis le début du printemps,

des centaines de personnes à bord d'embarcations de fortune ont été secourues ou interceptés par les gardes-côtes. Mais il n'y a pas d'exemple récent de naufrage de cette ampleur. Depuis la fermeture de la route des Balkans aux migrants, les départs se multiplient depuis les côtes d'Afrique du Nord, en particulier de Libye, vers l'Italie.

Europe: en six mois, 592 800 demandes d'asile

Les pays de l'Union européenne ont enregistré 306 000 nouvelles demandes d'asile entre avril et juin. Cela porte le total à 592 800 depuis le début de l'année, un niveau en dessous des pics atteints l'année dernière (plus de 400 000 par trimestre), selon une étude d'Eurostat.

La très grande majorité des demandeurs d'asile choisit l'Allemagne (187 000 demandes au deuxième trimestre), loin devant l'Italie (27 000) et la France (17 800). De fortes augmentations sont cependant constatées en Grèce et en Hongrie.

Le tableau est assez différent quand on rapporte ces chiffres à la population du pays où est déposée la demande. L'Allemagne reste l'État subissant la plus forte pression (2 273 demandes par million d'habitants). Mais elle est alors suivie de la Hongrie (1 517) et de la Grèce (1 113), loin devant la France (268).

Les Syriens (90 500) restent les plus nombreux parmi les demandeurs d'asile en Europe. Puis viennent les Afghans (50 300) et les Irakiens (34 300). Cette géographie des provenances varie cependant d'un pays à l'autre. En France, les demandeurs les plus nombreux au deuxième trimestre étaient Afghans (1 425), Haïtiens (1 365) et Albanais (1 170).

Ces chiffres concernent le flux des nouvelles demandes. Elles viennent gonfler un stock élevé : à la fin du mois de juin, près de 1,1 million de demandes d'asile étaient en cours d'examen dans l'ensemble des pays de l'Union européenne. Un stock en nette augmentation, puisqu'il n'atteignait « que » 633 000 il y a un an.

ÉTATS-UNIS

44 personnes interpellées lors des heurts de mercredi soir

Etat d'urgence à Charlotte

Les autorités américaines s'efforçaient hier d'endiguer la flambée de violences dans la ville de Caroline du Nord, où l'armée a été appelée en renfort pour contenir les manifestants qui dénoncent l'homicide d'un Noir par un policier.

Comme un mauvais scénario qui se répète. Les militaires de la Garde nationale sont arrivés à Charlotte (sud-est des États-Unis) quelques heures après l'instauration de l'état d'urgence.

Le recours à l'imposition d'un couvre-feu était également envisagé par les autorités locales, après une deuxième nuit de violences au cours de laquelle un manifestant a été très grièvement touché par balle et quatre policiers ont été blessés. 44 personnes ont été interpellées lors des heurts de mercredi soir.

Drapeau américain descendu

La soirée avait pourtant commencé dans le calme, par une veillée en hommage à Keith Lamont Scott, un homme noir de 43 ans qui a été, selon sa famille, victime d'une bavure flagrante mardi sur le parking d'un immeuble.

D'après la police, M. Scott a été mortellement blessé par une balle tirée par un policier (noir) alors qu'il refusait de lâcher son

arme de poing. Ses proches affirment au contraire qu'il n'avait qu'un livre en main.

Mais l'ambiance a dégénéré après qu'un manifestant a descendu un drapeau américain hissé devant un commissariat de police.

Des manifestants ont lancé des projectiles contre les forces de l'ordre, qui ont répliqué avec des jets de gaz lacrymogène.

Ces deux dernières années aux États-Unis, des policiers ont tué des Noirs, parfois non armés, dans différentes villes du pays, ou traité des Afro-Américains avec une brutalité gratuite qui a choqué la population.

À Charlotte, la maire de la ville, Jennifer Roberts, n'a pas exclu d'instaurer un couvre-feu.

Manifester « pacifiquement »

Le gouverneur de Caroline du Nord, Pat McCrory, un républicain connu pour son conservatisme, a déclaré l'état d'urgence et pris l'initiative de déployer la Garde nationale et la police



Ces dernières années, des policiers ont tué des Noirs parfois non armés dans différentes villes du pays, ou traité des Afro-Américains avec une brutalité gratuite qui a choqué la population. Photo AFP

autourrière de l'État « pour aider la police locale ».

« Nous nous préparons à la nuit prochaine. Je demande aux habitants de manifester pacifiquement et de faire tout leur possible pour travailler ensemble », a déclaré la maire.

La mort de Keith Lamont Scott a poussé des habitants à

protester dès mardi soir. La première manifestation, d'abord pacifique, a dégénéré et 16 membres des forces de l'ordre ont été blessés, ainsi qu'un nombre indéterminé de manifestants.

Brentley Vinson, l'agent lui-même noir qui a abattu la victime, a été suspendu en atten-

dant les résultats d'une enquête administrative. Il faisait partie d'un groupe de policiers mandatés pour arrêter un suspect.

Déjà cette semaine, la justice avait ouvert une enquête après qu'un Noir non armé a été abattu par une policière blanche à Tulsa, dans l'Oklahoma, sous l'œil des caméras de police.

À SUIVRE

UE

Le Brexit activé début 2017 ?

Le gouvernement britannique compte activer l'article 50, qui enclenchera formellement le divorce avec l'Union européenne, au début de l'année 2017, a déclaré hier le ministre britannique des Affaires étrangères Boris Johnson. Le déclenchement de cet article est un préalable au démarrage des discussions entre Londres et l'UE sur les conditions de sortie du Royaume-Uni de l'UE et sa future relation avec les 27 États restants, censées durer deux ans.

EN BREF

TECHNOLOGIES

500 millions de comptes Yahoo! piratés

Le groupe internet Yahoo! a annoncé hier que 500 millions de comptes de ses utilisateurs ont été piratés « fin 2014 » par une entité probablement liée à un État. Les hackers ont volé des informations personnelles comme des dates de naissance, des noms, des adresses électroniques, des numéros de téléphone ou des mots de passe. Les données bancaires des utilisateurs n'auraient pas été affectées.

SUISSE

Un ex-membre du GIA algérien arrêté

L'ex-membre du Groupe islamique armé (GIA) algérien, Merouane Benahmed, recherché depuis deux semaines par la police française, a été arrêté hier en Suisse. Cet homme de 43 ans, assigné à résidence à Evron dans l'ouest de la France, ne s'était pas présenté le 8 septembre à la gendarmerie pour l'un de ses quatre pointages quotidiens. Il aurait tenté de demander l'asile à la Suisse.

BRÉSIL

Un ex-ministre de Lula et Rousseff arrêté

L'ex-ministre des Finances des anciens présidents brésiliens Luiz Inacio Lula da Silva et Dilma Rousseff, Guido Mantega, a été arrêté hier à São Paulo dans le cadre d'un nouveau rebondissement du tenticulaire scandale de corruption Petrobras. Guido Mantega était une personnalité de poids au sein du Parti des Travailleurs (à gauche) lorsque ce dernier était au pouvoir (2013-2016).

BAHAMAS LEAKS

Bruxelles sous pression après les révélations

Déjà sous pression avec l'affaire Barroso, la Commission européenne a réclamé des « clarifications » à l'ex-commissaire à la Concurrence Neelie Kroes, qui a, selon des médias, été pendant son mandat bruxellois directrice d'une société offshore aux Bahamas. Le porte-parole de la Commission européenne a insisté sur la sévérité des règles pour tous ceux qui « ont l'honneur » de servir la Commission européenne, mais il a refusé de donner le détail des éventuelles sanctions possibles, tant que les faits reprochés n'étaient pas établis.

GRÈCE

La TVA davantage payée

La Grèce a pour une fois fait en août une chasse réussie aux fraudeurs fiscaux sur ses îles, notamment à Mykonos, haut-lieu du tourisme festif, où les revenus de la TVA ont bondi de 170 %. Mis sous pression depuis des années par ses créanciers, UE et FMI, pour mettre fin à une évasion fiscale endémique, ce pays surendetté a globalement perçu le mois dernier des revenus de TVA en hausse de 9,9 % par rapport aux objectifs budgétaires.

CHINE

Levée de l'embargo sur le bœuf américain

La Chine a annoncé hier la levée partielle de l'embargo qu'elle imposait depuis 2003 sur le bœuf américain, ouvrant aux éleveurs des États-Unis un marché où s'envole la consommation de viande, en pleine expansion mais très disputée. Pékin avait entièrement banni il y a 13 ans les importations de bœuf américain après la découverte d'un premier cas d'encéphalopathie spongiforme bovine aux États-Unis.

FAITS DIVERS - JUSTICE landres

Ado tué: l'audition de la mère cruciale

L'enquête sur l'adolescent retrouvé mort mercredi à Landres se poursuit. L'état de santé de la mère n'a pas permis son audition. Elle reste en garde à vue.

L'affaire a créé un vif émoi à Landres, commune du nord de la Meurthe-et-Moselle. Mercredi matin, l'alerte est donnée vers 9h30. A l'arrivée des sapeurs-pompiers, l'irréparable s'est produit: Frédéric, un adolescent de 14 ans, est trouvé mort dans le logement familial. Sa mère est présente sur les lieux. Selon nos informations, ce serait une personne de l'immeuble qui aurait prévenu les secours.

Face à une scène qui s'apparente à celle d'un crime, les soldats du feu préviennent aussitôt les gendarmes. La cellule d'identification criminelle passe alors le logement au peigne fin et tente de recueillir le moindre indice tout au long de la journée.

Que s'est-il passé dans cet appartement du 2^e étage de ce petit immeuble logé au cœur du village de Landres? Il est encore trop tôt pour évoquer les circonstances dans lesquelles se sont produits ces faits tragiques. Toujours est-il que la piste du drame familial est toujours privilégiée (lire notre édition d'hier). Avec l'utilisation d'un objet contondant, semble-t-il un couteau de cuisine.

A l'arrivée des pompiers, le chien était également mort. A-t-il voulu s'intercaler entre

les protagonistes de la scène? Séparés, les parents ne vivaient plus sous le même toit. Le couple a un second enfant mais, selon nos informations, la mère était seule avec son fils au moment du drame. La victime, le jeune Frédéric, était atteint d'une forme d'autisme. Une situation qui semblait de plus en plus difficile à vivre pour cette mère de famille, «à bout», selon un témoin.

Le parquet de Briey bientôt dessaisi

Mercredi matin, elle a, dans un premier temps, été prise en charge par les sapeurs-pompiers. Et son état de santé n'aurait pas encore permis une audition par les enquêteurs. Mais son statut est pour l'heure celui d'une personne en garde à vue.

Hier, on apprenait que le parquet de Briey allait être dessaisi durant ces prochaines heures au profit du parquet de Nancy. Le procureur de la République s'apprete à ouvrir une information judiciaire, laquelle sera confiée à un juge d'instruction. Il lui appartiendra de faire toute la lumière sur les circonstances qui ont conduit à une issue tragique.

Olivier CHATY.

metz

Quatre ans ferme pour le père incestueux

Précautionneux, il avait préparé un baluchon avec quelques affaires personnelles. Ça ne l'a pas empêché de lâcher quelques larmes à l'énoncé du délibéré. Condamné hier à quatre ans de prison ferme – une peine à la hauteur des réquisitions –, l'homme s'est fait passer les menottes à la barre. Direction la maison d'arrêt.

Il a été reconnu coupable d'agressions sexuelles sur sa fille âgée de 14 ans à l'époque des premiers faits, de corruption de mineur et de détention d'images pédopornographiques. Le tribunal l'a relaxé pour la soustraction de mineur. C'est toutefois le point de départ de toute cette histoire qui avait ému le pays en août 2013.

Escapade en Belgique

L'adolescente, qui à l'époque découvrait à peine son père biologique, et ce dernier s'étaient volatilisés pendant quatre jours. Le visage de l'enfant avait été largement

diffusé. Le duo avait été retrouvé dans le Nord, après une escapade en Belgique. Derrière le soulagement se cachait une sombre réalité révélée par la jeune fille à sa mère: le père a abusé d'elle. Mais la justice s'est longtemps montrée sourde aux appels au secours. Au point que ce père incestueux a eu tout le loisir de recommencer. La prise de conscience s'est produite lorsque la mère a mis la main sur des échanges sur un site de discussion. L'adulte annonçait à sa fille son envie de lui faire un bébé...

Le tribunal correctionnel a donc décidé de sévir. Et de protéger la victime: en plus de la peine de prison, le condamné s'est vu infliger dix ans de suivi sociojudiciaire au cours duquel il ne devra pas rencontrer la victime, entre autres obligations.

M^e Antoine Fittante a indiqué hier que son client «réfléchit à faire appel.»

K. G.

metz

Viols: le policier accusé par sa collègue dément

La mairie de Metz n'a pas fait suite à nos demandes au sujet des accusations de viols portées par une policière municipale à l'encontre d'un supérieur hiérarchique. Mais elle a expressément demandé à l'homme attaqué de répondre, et c'est ce qu'il a fait hier.

Pour rappel, dans l'édition de mercredi, nous vous révélions la plainte avec constitution de parties civiles déposée par une fonctionnaire de la police municipale de Metz au sujet d'abus sexuels dont elle dit avoir été victime en septembre 2011, à son domicile de Jarny. Elle vise son chef d'unité qui aurait profité, à deux reprises, de son état de faiblesse – la jeune femme âgée aujourd'hui de 37 ans souffre d'une maladie chronique – pour abuser d'elle.

«Un faisceau d'indices probants»

En parallèle à la procédure pénale en cours, le tribunal administratif de Strasbourg a donné du sens à son dossier en ordonnant à la municipalité qui embauche la fonctionnaire de lui faire bénéficier de la protection fonctionnelle.

Dans son jugement, le

magistrat écrit que le dossier «présente un faisceau d'indices suffisamment probants permettant d'établir, pour le moins, le harcèlement sexuel dont elle se disait victime de la part de son supérieur hiérarchique». Parmi ces indices: un SMS et un carnet intime où le mis en cause parle de «rapports forcés».

Mais selon lui, «il ne s'agit absolument pas de viols. Dans le cadre d'une thérapie, elle m'avait demandé d'écrire certaines choses. J'ai été piégé. Elle se venge.» Une vengeance en réponse à des promesses non tenues sur le maintien de certaines primes, affirme-t-il. «On a entretenu une relation amoureuse. C'est tout.»

Son avocat, M^e Antoine Leupold, abonde: «Les faits sont totalement contestés. Il n'y a eu aucun acte de violence, à aucun moment. Il conteste également avoir usé de son statut hiérarchique.» Une première plainte a été classée en 2012. Une procédure est désormais diligentée par un juge d'instruction nancéien.

K. G.

guénange

REPÈRES

Deux chevaux morts sous les balles d'un chasseur

Le chasseur aurait avant tout pris le fusil, mardi, de nuit, pour traquer les sangliers dans un champ de maïs. Mais en ratant sa cible, il a mortellement touché deux juments gardées dans un parc juste en face, de l'autre côté de la route.

Le chasseur a dramatiquement loupé sa cible. A priori, il était parti pister les sangliers dans un champ de maïs mardi soir, à Guénange dans le Nord mosellan. Mais ses tirs ont mortellement touché deux juments qui se trouvaient dans un pré clôturé, juste en face, de l'autre côté de la route. Sur le coup, il n'aurait aperçu qu'un seul cheval à terre, tué par une balle au niveau de l'encolure. Le chasseur s'est d'ailleurs présenté de lui-même à la gendarmerie pour le signaler. Sauf qu'un deuxième équidé a également été blessé ce soir-là. Ce n'est que le lendemain matin que l'alerte a été donnée et qu'un vétérinaire s'est rendu à son chevet. Blessé à une jambe, l'animal a perdu beaucoup de sang. Il n'a pas pu être soigné. L'âne et les trois autres chevaux qui partageaient le parc ont été emmenés ailleurs.

Difficile de comprendre comment un tel accident a pu se produire. Selon les premiers éléments de l'enquête, le chasseur, entendu par les gendarmes, aurait vu des sangliers sortir du champ de maïs et se diriger vers la route. C'est à ce moment qu'il aurait ouvert le feu avec des munitions d'un gros calibre utilisées pour ce type de chasse. L'homme, âgé de 67 ans, originaire de Stuckange, est titulaire d'un permis de chasse depuis plusieurs années. Et il n'était apparemment pas alcoolisé le soir des faits.

Olivier CHATY.

metz

Quatre ans ferme pour le père incestueux

Précautionneux, il avait préparé un baluchon avec quelques affaires personnelles. Ça ne l'a pas empêché de lâcher quelques larmes à l'énoncé du délibéré. Condamné hier à quatre ans de prison ferme – une peine à la hauteur des réquisitions –, l'homme s'est fait passer les menottes à la barre. Direction la maison d'arrêt.

Il a été reconnu coupable d'agressions sexuelles sur sa fille âgée de 14 ans à l'époque des premiers faits, de corruption de mineur et de détention d'images pédopornographiques. Le tribunal l'a relaxé pour la soustraction de mineur. C'est toutefois le point de départ de toute cette histoire qui avait ému le pays en août 2013.

Escapade en Belgique

L'adolescente, qui à l'époque découvrait à peine son père biologique, et ce dernier s'étaient volatilisés pendant quatre jours. Le visage de l'enfant avait été largement

diffusé. Le duo avait été retrouvé dans le Nord, après une escapade en Belgique. Derrière le soulagement se cachait une sombre réalité révélée par la jeune fille à sa mère: le père a abusé d'elle. Mais la justice s'est longtemps montrée sourde aux appels au secours. Au point que ce père incestueux a eu tout le loisir de recommencer. La prise de conscience s'est produite lorsque la mère a mis la main sur des échanges sur un site de discussion. L'adulte annonçait à sa fille son envie de lui faire un bébé...

Le tribunal correctionnel a donc décidé de sévir. Et de protéger la victime: en plus de la peine de prison, le condamné s'est vu infliger dix ans de suivi sociojudiciaire au cours duquel il ne devra pas rencontrer la victime, entre autres obligations.

M^e Antoine Fittante a indiqué hier que son client «réfléchit à faire appel.»

K. G.

metz

Viols: le policier accusé par sa collègue dément

La mairie de Metz n'a pas fait suite à nos demandes au sujet des accusations de viols portées par une policière municipale à l'encontre d'un supérieur hiérarchique. Mais elle a expressément demandé à l'homme attaqué de répondre, et c'est ce qu'il a fait hier.

Pour rappel, dans l'édition de mercredi, nous vous révélions la plainte avec constitution de parties civiles déposée par une fonctionnaire de la police municipale de Metz au sujet d'abus sexuels dont elle dit avoir été victime en septembre 2011, à son domicile de Jarny. Elle vise son chef d'unité qui aurait profité, à deux reprises, de son état de faiblesse – la jeune femme âgée aujourd'hui de 37 ans souffre d'une maladie chronique – pour abuser d'elle.

«Un faisceau d'indices probants»

En parallèle à la procédure pénale en cours, le tribunal administratif de Strasbourg a donné du sens à son dossier en ordonnant à la municipalité qui embauche la fonctionnaire de lui faire bénéficier de la protection fonctionnelle.

Dans son jugement, le

magistrat écrit que le dossier «présente un faisceau d'indices suffisamment probants permettant d'établir, pour le moins, le harcèlement sexuel dont elle se disait victime de la part de son supérieur hiérarchique». Parmi ces indices: un SMS et un carnet intime où le mis en cause parle de «rapports forcés».

Mais selon lui, «il ne s'agit absolument pas de viols. Dans le cadre d'une thérapie, elle m'avait demandé d'écrire certaines choses. J'ai été piégé. Elle se venge.» Une vengeance en réponse à des promesses non tenues sur le maintien de certaines primes, affirme-t-il. «On a entretenu une relation amoureuse. C'est tout.»

Son avocat, M^e Antoine Leupold, abonde: «Les faits sont totalement contestés. Il n'y a eu aucun acte de violence, à aucun moment. Il conteste également avoir usé de son statut hiérarchique.» Une première plainte a été classée en 2012. Une procédure est désormais diligentée par un juge d'instruction nancéien.

K. G.

Le parquet de Thionville a été saisi, l'enquête est toujours en cours. Mais le chasseur mis en cause risque d'être poursuivi pour mort involontaire causée à un animal domestique, mise en danger d'autrui, et détention d'une arme non déclarée qui lui a été confisquée. En effet, le fusil avec lequel il a tiré mardi soir n'était pas en règle. Et ce n'est d'ailleurs pas le seul écart réglementaire à déplorer dans cette affaire (lire ci-dessous).

«Mon cheval souffert toute la nuit»

De leur côté, les propriétaires des juments abattues sont sous le choc. «Je ne crois pas à la maladresse», lance Françoise, propriétaire du champ où les chevaux étaient gardés, elle est persuadée qu'il s'agit d'un acte volontaire. Elle montait sa jument, Emma (un quarter horse), depuis plus de douze ans. «Je ne suis pas sur place en ce moment, je ne peux rien constater», regrette-t-elle. Elle déposera plainte dès son retour. Hélène, elle, l'a déjà fait. La trentenaire a elle aussi perdu sa jument Pepsi (un frison) à laquelle elle était très attachée. «Mon cheval blessé à une patte a souffert toute la nuit», se rappelle la cavalière la gorge nouée. Elle était présente pour constater l'irréparable mercredi matin. «C'est un paysan qui a déposé les corps qui gisaient dans le pré.»

Frédérique THISSE.



Mardi soir vers 23 h, les juments paissaient, parmi d'autres chevaux, dans un champ au bord d'une route passante entre Guénange et Volstroff, quand deux tirs de fusil, provenant de l'autre côté de la route, les ont mortellement blessées. Photo Philippe NEU

Des règles de sécurité très strictes

«Cette histoire me navre», lâche le directeur de la fédération départementale des chasseurs de la Moselle, Arnaud Steil. La fédération a été contactée dans le cadre de l'enquête ouverte suite à la mort des deux chevaux, causée par les tirs d'un chasseur. «La chasse est très encadrée», martèle le directeur de la fédé. La législation s'avère en effet pointue et fournie. Il est certes autorisé de chasser le sanglier de nuit, entre le 15 février et le 15 octobre («période sensible pour les productions agricoles», comme le stipule l'arrêté préfectoral relatif à cette question). Mais le texte précise que, dans ces conditions, le chasseur ne peut tirer qu'en position fixe et surélevée (sur un mirador par exemple), «à 1,50 mètre du

sol», ajoute Arnaud Steil. D'après les informations recueillies sur les faits commis à Guénange mardi soir, ces instructions n'auraient pas été suivies par le chasseur inquisiteur.

Enfin, plus largement, la chasse est soumise à des règles strictes de bonnes pratiques: «Il est interdit de tirer en direction des maisons, des hangars, des routes», rappelle Arnaud Steil, en s'appuyant là encore sur un arrêté. Le directeur ne souhaite pas se prononcer avant que toute la lumière n'ait été faite sur ces tirs mortels, présumés égarés. «Mais si les règles de sécurité ne sont pas respectées, la fédération de chasseurs peut se constituer partie civile dans ce dossier.»

metz

Corentin: les parents chez le juge

Les parents de Corentin, le Messin de 11 ans mort des suites d'une opération de l'appendicite en 2014 à Claude-Bernard, seront entendus mardi.



Pierre Jeras et Fatima Chami-Jeras. Photo d'archives RLU/Alain MORVAN.

Le tempo s'accélére dans l'affaire du petit Corentin, mort des suites d'une opération de l'appendicite qui a tourné à la catastrophe en novembre 2014 à l'hôpital Claude-Bernard, à Metz. Après la mise en examen de deux chirurgiens fin août, les parents de l'adolescent sont convoqués mardi matin par le nouveau juge d'instruction, Maud Parmentier, qui prend la suite du juge Caronna parti à Nancy.

Une bonne chose pour le père de Corentin, Pierre Jeras, qui poursuit une grève de la faim commencée le 6 septembre, après le refus que la Cour de cassation a opposé à sa demande de dépaysement du dossier dans une autre juridiction. «J'attends de voir comment l'enquête va évoluer. Je souhaite surtout qu'elle soit approfondie sur le parcours du premier chirurgien qui a opéré Corentin, sur lequel je m'interroge fortement. Pour le deuxième chirurgien, je crois que ses responsabilités sont claires», explique le psychiatre, qui exerce à Illange.

Depuis plusieurs mois, le père de Corentin s'inquiète «des lenteurs de l'instruction» au point d'avoir «perdu confiance» dans la justice messine. Une information judiciaire pour homicide involontaire avait été ouverte une semaine après la mort du collégien âgé de 11 ans, le 1^{er}

novembre 2014. Plusieurs rapports d'expertise ont critiqué les erreurs techniques des deux chirurgiens. Salah Benlahriri et Pierre-Noël Chippioni, venu à la ressource, qui avaient passé neuf heures au bloc.

Deuxième rendez-vous important pour les parents de Corentin le lendemain: Pierre Jeras et Fatima Chami-Jeras seront reçus mercredi 28 septembre en fin de journée à Metz par deux représentants de l'Agence régionale de Santé (ARS). Cette rencontre est très probablement la conséquence de la demande d'entre-venue formulée auprès de la ministre de la Santé, Marisol Touraine, en août. Le père de Corentin, qui a également écrit au président de

metz

Prison ferme pour le chaud lapin alcoolisé

Un couple de quinquagénaires avait été surpris en pleine action, en plein jour, dans une voiture. Le tribunal n'a pas retenu l'exhibition sexuelle.

Les faits remontent au 18 août dernier. Et avaient rapidement fait le tour de la toile. En pleine journée, un couple de quinquagénaires était surpris, rue de la République, à Nancy, sous les fenêtres de la MJC Desforges, alors qu'il était en pleine action, debout dans l'habitacle d'une Smart, le toit ouvert au grand large. Une scène qui n'échappait pas à un ouvrier œuvrant sur la chantier à proximité. Le plombier filmait alors la scène avec son téléphone. De son côté, prévenu par des animateurs, l'encadrement de la MJC Desforges gardait les enfants dans l'enceinte de l'établissement.

Alertée, la police déboulait sur les lieux. Mais l'affaire était entendue et les deux acrobates avaient pris la poudre d'escampette... avant d'être rattrapés par des forces de l'ordre qui constataient leur état d'ébriété avancé. L'homme, un Nancéien de 54 ans, refusait alors de se soumettre au dépistage d'alcoolémie.

Madame avoue «ne se souvenir de rien»

Outre l'exhibition sexuelle, le prévenu était convoqué hier devant le tribunal correctionnel de Nancy pour conduite en état d'ivresse, refus de se soumettre au dépistage d'alcoolémie, mais également pour violence sur un agent de police. S'agissant en fait d'un attachement sur les parties intimes du fonctionnaire, les faits

de violence n'ont pas été retenus par le tribunal.

Pour le reste, lors de sa garde à vue, la femme a expliqué «ne se souvenir de rien», même si elle a reconnu les faits une fois confrontée aux photos et à la vidéo. Vêtue d'un pantalon, elle apparaissait les cuisses à l'air. «Je ne peux pas nier les évidences...»

Pas de quoi déstabiliser M^e Liliane Glock, chargée de la défense du chaud lapin alcoolisé, absent de l'audience. Et ce, même lorsque la présidente Fabienne Nicolas a égrainé les 15 condamnations garnissant son casier judiciaire. «L'état alcoolique ne peut pas être discuté... Pour le reste, madame avoue ne se souvenir de rien... Ils étaient ivres...» Et d'enfoncer le clou: «Le couple dit que c'était un simulacre... La vidéo ne permet pas d'y voir plus clair. Certes, le simulacre est une exhibition sexuelle mais autrement moins grave que les faits avancés. Il n'y avait pas d'enfant autour, ils n'ont rien vu...»

La cour a condamné le quinquagenaire à 8 mois de prison, dont 4 avec sursis mise à l'épreuve. Elle a, en outre, prononcé l'annulation du permis de conduire, confirmant que c'était la conduite en état d'ivresse et la gravité de cet état qui l'avaient emporté dans cette décision. L'exhibition, au final, n'étant pas clairement caractérisée.

Y. V.

petite-rosselle

Rodéo en ville pour fuir la police

Le 7 septembre dernier, en rentrant du casino de Sarrebruck, un automobiliste s'est livré à un sacré rodéo à travers Petite-Rosselle après être tombé sur un contrôle de police. Présenté le 8 septembre en comparution immédiate devant le tribunal correctionnel de Sarreguemines, il avait demandé un délai pour préparer sa défense. Il a donc été jugé hier pour répondre de six délits: refus d'obtempérer, conduite sans permis en récidive, conduite sans assurance en récidive, refus de se soumettre à l'éthylotest, récidive de conduite en état d'ivresse manifeste, usage de stupéfiants en récidive.

Le prévenu dit «accepter la sanction». Le président explique que le casier judiciaire ne plaide pas en sa faveur car il compte 12 mentions: «Vous avez 32 ans et vous avez déjà effectué 8 ans de prison.» «Vous êtes retombé dans vos errements», affirme Marion Bancarel, avant de requérir une peine de 8 mois de prison avec maintien en détention. Le tribunal condamne le prévenu à un an de prison ferme.

C. Pi.

Quadragénaire disparu



Laurent Baudouin a disparu à Champenoux. Photo DR

Les gendarmes recherchent actuellement Laurent Baudouin, 44 ans, un habitant de Hampont, dans le Saulnois. Il a quitté son lieu de travail, Hary productions, situé 8 chemin du Moulin à Champenoux, le 9 septembre vers 12h. Depuis, son entourage est sans nouvelles. L'homme est parti sans véhicule, sans moyen de paiement ni téléphone. Il mesure environ 1,75 m et a les cheveux bruns, très courts. Au moment de sa disparition, il portait un short foncé, des chaussures de sécurité et était torse nu. Il serait également en possession d'un sac à dos bordeaux/violet.

Toute personne ayant des renseignements concernant cette disparition est invitée à contacter la gendarmerie de Dombasle-sur-Meurthe au 03 83 48 20 47.

Déjà en 2013...

Le Mosellan n'en est pas à sa première disparition. En janvier 2013 déjà, il avait quitté son domicile et n'avait donné de nouvelles à personne avant de réapparaître dix jours plus tard à Barr, en Alsace, à quelques 150 km. Il avait déclaré avoir voulu «marcher un peu» et s'être nourri de ce qu'il trouvait, notamment de neige, sur un chemin qui l'a mené à Lunéville, Sarrebourg, Saverne puis Barr. Il a avoué ne pas avoir été trop gêné par le froid et avoir dormi dans des abris trouvés çà et là. Tout au plus ses pieds ont-ils souffert: «J'ai vécu avec les habits que j'avais sur moi le soir où je suis parti, mais j'avais pris des bottes trop petites.»

Septuagénaire retrouvée en vie

Les nombreuses recherches entreprises depuis mercredi matin (RL de jeudi) pour retrouver la trace de Mme Anne Brach, 79 ans, disparue de son domicile à Vaudreching, ont finalement porté leurs fruits. La septuagénaire, atteinte de la maladie d'Alzheimer, a été retrouvée en vie hier, vers 15h30, entre Vaudreching et Guéling (commune de Freistroff). Elle se trouvait en contrebass de la voie ferrée, visiblement perdue mais «en bonne santé», selon les témoins qui ont participé à sa recherche.

L'appel à témoins lancé dès mercredi a permis d'orienter les recherches dans la bonne direction. On retiendra que la septuagénaire a été retrouvée, entre autres, grâce à l'intervention d'une équipe cynophile de la brigade de Valdahon, en Franche-Comté. C'est un chien de race Saint-Hubert, fin limier spécialisé dans la traque et le pistage de personnes en fuite ou disparues (et très utilisé par les services de recherches américains), qui s'est arrêté à quelque 200 mètres de la disparue, permettant ainsi de la localiser plus facilement.

Ecoliers fugueurs en Alsace

En Alsace, deux écoliers de cours préparatoire, l'un de 6 ans à Schweighouse-sur Moder (près de Haguenau), l'autre âgée de 5 ans et demi à Bouxwiller (au nord de Saverne), ont quitté leurs écoles respectives sans que personne ne le remarque et ont été trouvés errant dans la rue. Les parents sont en colère.

Le 16 septembre dernier, deux élèves âgés de 8 ans avaient réussi à sortir de leur école par une porte laissée ouverte à Rombas et avaient été retrouvés à 5 km de là, dans un supermarché d'Annville, par un vigile. Et quelques jours auparavant, le 2 septembre, à Mulhouse, c'est une petite fille de 4 ans qui avait réussi à sortir de l'école et avait été retrouvée errant seule dans la rue par une passante.

SANTÉ cour des comptes

Un rapport crucifie la caisse des mines

La Cour des comptes préconise la fermeture rapide de la caisse nationale de sécurité sociale des mines, « aux déficits chroniques et sous-estimés ».



La Cour des comptes considère que l'hôpital de Freyming est en sureffectif chronique. Photo archives RL

Le 20 septembre, la Cour des comptes a rendu son rapport 2016 sur la Sécurité sociale. Le chapitre 13 de ce rapport est consacré à la caisse autonome nationale de sécurité sociale dans les mines (CANSSM) et les recommandations formulées en conclusion de ce chapitre sont radicales. La juridiction chargée de contrôler la régularité des comptes publics préconise la fermeture pure et simple de la caisse des mines « à un horizon de cinq ans ».

Déficit : 89 M€

La Cour pointe du doigt « un déficit global de 89M€ et une dette de plus d'un milliard d'euros dont la reprise n'a été que partiellement organisée ». La juridiction constate que la CANSSM a entièrement délégué la gestion de ses prestations et n'est plus « qu'un opérateur de soins aux déficits chroniques et fortement sous-estimés ». Pour la Cour, il faut donc préparer « la fermeture de la Caisse, organiser le reclassement de ses 5 000 agents et restructurer l'offre de soins pour assurer la pérennité des activités utiles », avec des fermetures et des redimensionnements de structures.

Certaines observations du rapport sont cinglantes. Le déficit serait d'une ampleur telle que tout retour à l'équilibre est impossible selon la Cour des comptes. En cause prioritairement : « Le niveau élevé des rémunérations et la présence de sureffectifs de personnel administratif et technique ». Le cas de l'hôpital de Frey-

ming-Merlebach fait l'objet d'un paragraphe brutal. « A l'horizon 2017, les sureffectifs de l'établissement sont encore estimés à 88 équivalents temps plein par la CANSSM », note le rapport. La Cour des comptes est très sévère sur la qualité de l'offre de soins du régime minier : « En 2010, l'Inspection générale des affaires sociales relevait que les centres de santé offraient des soins d'une qualité incertaine et que leur contribution à l'offre de soins devait être relativisée du fait de leur faible attractivité. »

En 2015, la CANSSM employait 5 090 agents. Aujourd'hui, cette Caisse compte 129 000 affiliés. Elle en avait plus d'un million en 1950. La Cour des comptes considère que les droits des derniers assurés sont garantis par la loi et les versements des prestations assurées par des entités autres que la CANSSM. Conclusion : la Caisse, « coquille vide », est devenue inutile et coûteuse, il faut la fermer.

La CFDT indignée

Pascal Fouilly, secrétaire générale CFDT mines, se déclare indignée : « En supprimant la CANSSM, la Cour des comptes supprime le seul véritable garant des droits des affiliés du régime minier [...] Chaque mot de ce chapitre décredibilise l'offre de santé du régime minier [...] C'est une invitation à l'extermination du régime, donc la remise en cause des engagements pris par le gouvernement. »

Stéphane MAZZUCOTELLI.

SOCIAL tribunal administratif

RSA contre bénévolat : vers l'annulation

L'affaire avait fait grand bruit : le 5 février 2016, le conseil départemental du Haut-Rhin avait décidé de modifier les conditions d'octroi du revenu de solidarité active (RSA). A partir du 1^{er} janvier 2017, ses bénéficiaires auraient dû offrir à une association ou une collectivité sept heures de bénévolat hebdomadaires. Le préfet du Haut-Rhin avait déferé cette délibération au tribunal administratif.

A l'audience mercredi, le rapporteur public a conclu à l'annulation de cette décision. « Elle rajoute aux conditions légales d'attribution du RSA des conditions départementales spécifiques. »

Or le Département ne peut pas ajouter à la loi : « Il n'est pas illégitime de demander à un bénéficiaire d'une allocation sociale une contrepartie, a estimé Henri Simon, encore faut-il que le législateur l'ait prévu ! »

Le Département a de son côté estimé que « le déséquilibre de la compensation » de l'Etat aux départements pour le RSA est « le vrai sujet ». « Plusieurs départements sont en péril », juge-t-il, contraints qu'ils sont de verser une allocation dont ils ne déterminent ni le montant ni les conditions. Cette non-compensation atteint dans le Haut-Rhin 50 M€.

La décision a été mise en délibéré.

Alzheimer : la bienveillance contre l'oubli

Marie lutte contre la maladie d'Alzheimer. En attendant d'intégrer un établissement spécialisé, ses proches l'accompagnent au quotidien, jusqu'à l'épuisement.

Dans la maison, qui a hébergé une famille nombreuse, Marie accueille son fils d'un sourire. L'esprit pourtant préoccupé. « J'ai essayé d'appeler ton frère. Mais j'ai eu ma fille au téléphone. » Regard clair, pétillant. Assise sur le divan, Marie, Mosellane de 85 ans, est perplexe. Elle cherche une feuille avec un numéro de téléphone. Cette feuille est affichée dans l'entrée, en gros caractères, juste au-dessus du téléphone.



« Malgré la douleur, l'épuisement, il y a de beaux moments et nous voulons profiter de tous ces instants. » Photo d'illustration Julio PELAEZ

DOSSIER

Déjà près de trois ans, que cette petite dame, jadis pleine d'énergie et très attachée à son indépendance, lutte avec dignité contre sa mémoire qui flanche. Au diable, l'imbrroglio téléphonique, aujourd'hui « est un bon jour » dans le parcours chaotique de la maladie.

Michel, l'un de ses fils, propose un café en ville, une habitude sociale dont Alzheimer n'a pas encore tari le plaisir. Il faudra pourtant une bonne dose de patience pour canaliser l'esprit vagabond de Marie, l'aider à enfiler un manteau, choisir un sac à main, fermer la porte de la maison, monter en voiture... Michel redouble de douceur. Répéter inlassablement l'objectif : « On va prendre un café ». Se faire plaisir. C'est dans la bienveillance que la malade et ses enfants trouvent leur salut. « Malgré la douleur, l'épuisement, il y a de beaux moments et nous voulons profiter de tous ces instants. Parler tant que c'est encore possible », confie Frédérique, sa fille qui vit à Paris. « Des sourires, des étreintes chaleureuses », ajoute Michel, sont le sel de ce qui reste, malgré les apparences du jour, un parcours fatidique.

Des mots sur les murs

Au café, la jolie mamie se plaît à converser. S'autorise quelques bons mots, entre deux bouchées de tarte aux framboises. L'heure de rentrer arrive. La fatigue et l'angoisse aussi. Marie n'est pas pressée

de s'enfermer dans sa maison. Elle impose une petite visite du jardin, offre un bouquet de romarin. De retour à la maison, après moult détours, elle lance : « Je n'aime pas cet entre-deux », en montrant le ciel qui s'assombrit.

Sur le frigo, dans le salon, le couloir, s'affichent des mots tendres laissés par Frédérique et que Marie lit et relit à haute voix : « Maman, je suis rentrée à Paris, je reviens dans trois semaines, bisous. » Déjà l'heure de se dire au revoir. « Vous pouvez rester encore », insiste Marie. Dans quelques minutes, une auxiliaire de

vie prendra le relais pour le repas du soir. Demain, une autre s'occupera du petit-déjeuner, puis une infirmière pour les soins du quotidien.

Trois fois par semaine, Marie séjourne dans un établissement privé, dédié à la prise en charge de la maladie d'Alzheimer. « Contrairement à l'hôpital, à la relation avec son médecin traitant et au manque criant de formation des auxiliaires de vie, cet endroit nous a réconciliés avec la prise en charge. Le seul où nous voyons des gens qui comprennent les malades, leur sourient et ne les infantilisent pas. Une

bouffée d'oxygène dans cette maladie épuisante », confie Frédérique. « Heureusement, maman a des économies pour payer tous les frais à sa charge. Si nous n'avions pas les moyens, que ferions-nous ? » Faute de place disponible, Marie, dont l'état de santé nécessite une prise en charge totale, pourra, dès octobre, y séjourner une semaine par mois, puis deux en novembre. Ce sera tout, « jusqu'à ce qu'une place se libère... Définitivement. »

Stéphanie SCHMITT.

« Aider ses proches sans y laisser sa peau »

« L'isolement est le facteur de risque du burn-out des aidants. Se faire aider est nécessaire et indispensable », explique Inge Cantegreil-Kallen, co-auteur de Comment aider ses proches sans y laisser sa peau.

La question des aidants que vous traitez dans votre livre, était aussi au cœur de la Journée mondiale contre la maladie d'Alzheimer. Le sujet préoccupe ?

Inge CANTEGREIL-KALLEN, neuropsychologue : « Tout à fait. Depuis quelques années, on s'intéresse à eux parce qu'on s'est rendu compte que s'occuper d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer 24 heures sur 24 épuise totalement, moralement et physiquement et cela constitue un risque de santé. La surmortalité chez ces aidants est significativement plus importante que chez les aidants d'autres malades et encore plus que chez les conjoints qui ne sont pas aidants. »

À quel risque s'expose un aidant isolé ?

« Les aidants isolés ne peuvent partager toute l'attention, toutes les émotions négatives et toute la fatigue morale encaissées. Or les études scientifiques montrent



Pour la neuropsychologue Inge Cantegreil-Kallen, se faire aider est indispensable. Photo DR

que le seul fait de pouvoir partager ses soucis réduit l'épuisement moral. L'isolement est le facteur de risque du burn-out des aidants. Avec

Janine-Sophie Giraudet (ndlr : co-auteur de l'ouvrage), nous souhaitons faire passer un message essentiel : se faire aider est indispensable. Les

aidants doivent demander, de temps en temps, aux personnes de leur entourage, des petits services – il ne s'agit pas d'impliquer l'entourage jour-

nellement dans la charge. Ils se sentiront soutenus. Et les personnes sollicitées sont généralement extrêmement contentes d'aider. »

Se rapprocher d'autres aidants est-il bénéfique ?

« Se reconnaître dans une expérience de vie partagée par d'autres personnes donne le sentiment d'être compris. Tous les groupes de parole, l'éducation thérapeutique, les cafés d'aidants marchent bien, justement pour cette raison. Dans ces groupes, les aidants peuvent exprimer des choses qu'ils ne pourraient jamais dire ailleurs. Ces groupes sont à développer. »

Propos recueillis par M.-H. V.

Comment aider ses proches, sans y laisser sa peau, de Janine-Sophie Giraudet, médecin, et Inge Cantegreil-Kallen, neuropsychologue. (Robert Laffont.)

C'est le nombre d'Ehpad – 59 en Moselle, 46 en Meurthe-et-Moselle, 13 en Meuse et 40 dans les Vosges – qui accueillent des personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer. Toutes ces structures ne sont pas toujours adaptées pour répondre à leurs besoins spécifiques.

A un stade plus avancé de la maladie, un hébergement en unité spécialisée équipée de dispositifs antichutes et antifuques est généralement nécessaire.

Pour répondre aux questions que les familles se posent, les experts en gérontologie de Retraite Plus, qui conseillent gratuitement près de 80 000 familles d'aidants par an au niveau national, ont ouvert une ligne téléphonique dédiée, de 8 à 22h, jusqu'à la fin de cette semaine : 0805 690 376.

En examinant les critères des malades, ils pourront notamment orienter les familles vers les établissements adaptés conformes à leurs besoins.

Les structures lorraines



Alzheimer, une maladie loin d'être endiguée. Photo ER

Les équipements et dispositifs dédiés Alzheimer ou maladies apparentées en Lorraine (source Agence régionale de santé) :

391 places en accueil temporaire, 412 places en accueil de jour, 52 pôles d'activités et de soins adaptés en Ehpad correspondant à 696 places, 15 équipes spécialisées Alzheimer correspondant à 221 places, 4 unités d'hébergement renforcé à la fois en secteur sanitaire (hôpital) et médico-social (Ehpad), 4 Unités cognitivo-comportementales.

Par ailleurs il existe 11 Maia (Maisons pour l'autonomie et l'intégration des malades Alzheimer), qui malgré leur dénomination, ne sont pas uniquement dédiées aux personnes Alzheimer mais s'adressent aux personnes âgées en perte d'autonomie, quelle que soit la raison de cette perte.

DEMAIN
dans notre page Auto-Moto

■ Opel Zafira : 7 places bourrées de technologie

DIMANCHE
dans notre supplément Le Mag

■ L'Aube, terre de vitrail

LUNDI
dans notre page Tendances

■ À la fin de l'été, semez les épinards d'hiver
■ Pour les joueurs, les vrais !

LUNDI
dans notre page Mieux vivre votre vie

■ Yoga : à quelle pratique se vouer

ÉCONOMIE

salon #gen 4

Le salon qui appelle à se lancer dans le numérique

#GEN4, c'est le salon des entreprises du numérique. Mais pas seulement. C'est l'occasion, durant deux jours, de chercher à comprendre cette nouvelle économie qui prend le pouvoir et fait peur. Et, pourquoi pas, y plonger.

Près de soixante-dix exposants, une quarantaine de temps forts, une quinzaine de conférences, mille visiteurs attendus, cette montée en puissance de #GEN4 vous satisfait-elle ?

Frédéric SCHNUR, président Grand-Est Numérique (GEN) : « Oui, on sent qu'il y a un élargissement du public. Le salon n'attire plus seulement les acteurs du numérique. Les secteurs traditionnels viennent également vers nous. »

A côté des start-up, il n'y a pas un peu trop de stands d'acteurs institutionnels ?

« Non, il faut qu'ils soient présents. Ils sont sur l'événement pour trouver des choses. Ça n'est pas leur culture et tout le monde doit s'affranchir pour agir à tous les niveaux. Avec l'intelligence artificielle, la robotique, la transformation économique que l'on vit aujourd'hui sera beaucoup plus violente et dévastatrice que toutes les révolutions numériques vécues jusqu'à présent. Si on ne s'y met pas tout de suite, ça va être une boucherie. »

Comment faire pour « s'y mettre tout de suite » ?

« Arrêter de parler du numérique et penser qu'on peut y aller à minima. On ressent la lame de fond qui monte. Ce n'est pas un TGV, mais une planète entière qu'on va se prendre en pleine figure. »

Par quel bout les entreprises de l'économie traditionnelle doivent-elles commencer ?

« Prendre le temps de s'acculturer. C'est à cela que sert ce genre de salon. Pas pour se retrouver entre gens d'une même culture, mais pour s'ouvrir et s'approcher de la question. Principe N°1 du changement de paradigme : acquérir de l'info. Ensuite, il faut rencontrer les



Frédéric Schnur, président de Grand-Est Numérique (GEN) met toute sa passion dans le sujet. Il n'a pas épargné la région Grand-Est qu'il aurait voulue présente à son événement. Photo Pascal BROCARD

gens, aller vers les start-up, les porteurs de projet et les associations, poser les questions. Au final, il faut accepter de changer.

Dans votre discours inaugural, vous avez épinglé la région Grand-Est absente, à l'exception de Jean-Luc Bohl.

« Pour moi, Jean-Luc Bohl incarne avant tout le président de Metz Métropole. Moi, je voulais qu'ils viennent, qu'ils nous rencontrent, qu'ils nous écoutent. Qu'ils nous considèrent

aussi. Un message plus porté par la passion que la colère. Je voulais leur dire : « Venez, on a créé cette nouvelle technologie. » Le message s'adresse aussi bien aux entreprises qu'aux collectivités ; changements économiques et sociétaux sont en jeu. »

La région Grand-Est ne vous suit pas ?

« Si, elle participe au financement. C'est bien, mais pas suffisant. On nous prend pour des prédicateurs, des porteurs de messages idéologiques. Mais on

a dépassé ce stade, c'est un appel au mouvement que nous lançons. C'est de l'emploi futur dans notre région qu'il s'agit. Nous avons des technologies capables de tenir tête aux Américains. J'ai l'impression d'être assis sur une mine d'or, mais personne ne vient avec sa pioche pour creuser ! »

#GEN5 devra être plus puissant pour que vous soyez entendu ?

« Mille personnes sur deux jours, on ne peut pas être déçu.

Mais les choses vont beaucoup plus vite que prévu. Si on rapporte l'événement à la vitesse de la vague, on devrait être 5000. Il y a urgence. Le numérique est un danger ou une opportunité. On a le choix. De la façon dont nous sommes partis, elle est plutôt danger ! »

Laurence SCHMITT.

Salon #GEN4 Metz-Congrès aujourd'hui encore de 9 à 18h.

Cock Robin en concert à Saint-Julien-lès-Metz

Événement exceptionnel le 30 septembre, au Capitole de Saint-Julien-lès-Metz : le grand retour en France de Cock Robin. On se souvient de *When your heart is weak*. *Remember the promise you made...* inoubliables. Pour la sortie de son nouvel album *Chines driver*, Peter Kingsbery est accompagné par une voix féminine, celle d'Agathe Cagin. Il sera également au Capitole avec Coralie Vuillemin qui lui donne la réplique désormais sur scène.



Groupe mythique des années 80, Cock Robin repart en tournée et donne son premier concert... à Saint-Julien-lès-Metz! Photo archives RUMARC WIRTZ

Concert vendredi 30 septembre à 20h30. Locations aux points

de vente habituels, Fnac, Ticketnet, Digitick. Tarif : 32 €.

MAISON NICOLAS MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95 du mardi 20 au samedi 24 septembre 2016

LANGUE DE BŒUF Origine Allemagne le kg 6⁹⁰ 3⁹⁰	BOUDIN NOIR AUX OIGNONS OU AUX POMMES Origine France le kg 5⁹⁰ 3⁹⁹
TÊTE DE VEAU Origine France le kg 6⁹⁰ 4⁹⁰	CUISSE DE POULET A/DOS Origine Belgique le kg 1⁹⁹
CŒUR DE RUMSTECK S/V environ 3 kg entier Voir catégorie et type sur pièce de viande Origine Montbéliard France le kg 10⁹⁰ 7⁹⁰	PALETTE FUMÉE OU SALÉE Transformée en France le kg 5⁹⁰ 3⁹⁰
RÔTI DE PORCELET S/OS Fabrication maison le kg 5⁹⁰ 4⁹⁰	CUISSE DE CANARD Origine France le kg 6⁹⁰ 3⁹⁰
RAGÔT OU BLANQUETTE DE VEAU S/OS Origine France le kg 9⁹⁰ 7⁹⁰	SAUCISSE DE MORTEAU Origine France le kg 11⁹⁰ 8⁹⁰
ROULADE DE BŒUF Fabrication maison Origine France le kg 7⁹⁰ 6⁹⁰	SAUCISSE DE VIANDE Origine France le kg 5⁹⁰ 3⁹⁹

CHOUCROUTE NOUVELLE D'ALSACE ET SA GARNITURE À PRIX NICOLAS !!!
le kg **0⁵⁹**

POSSIBILITÉ DE PASSER VOS COMMANDES PAR FAX AU 03 87 36 22 81 717425100

SPÉCIAL CHEFS D'ENTREPRISES

POUR MOTIVER MES ÉQUIPES ?

J'AI CHOISI UNE PROTECTION SANTÉ DYNAMIQUE !

Avec ACORIS Mutuelles :
Je réponds à mes obligations légales, je respecte mon budget.
Je privilégie, pour mes salariés, la proximité,
la réactivité et le souci constant du meilleur service.

Plus de 20 agences en Lorraine et en Franche-Comté
www.acorismutuelles.fr

ACORIS mutuelles L'ENGAGEMENT SOLIDAIRE

SÉRIE SPÉCIALE MAZDA 3 GRAPHITE SÉRÉNITÉ

À partir de 290 €/mois après un 1^{er} loyer majoré⁽¹⁾

ENTRETIEN⁽²⁾, ASSISTANCE ET GARANTIE⁽³⁾ INCLUS

Location Longue Durée sur 48 mois JUSQU'AU 30/09/2016

PACK SÉRÉNITÉ

- 4 ROUES HIVER SUR JANTES ALU.
- TAPIS DE SOL
- TAPIS PVC COFFRE

OFFRE DE REPRISE + ARGUS + 4800€

Sièges mi-cuir/Suede Jantes alliage 18" Dark Gunmetal Phares bi-Xénon avec lave-phares

(1) Exemple de Location Longue Durée Mazda Finance sur 47 mois, après un 1^{er} loyer de 2.360€ et 50.000 km pour une Mazda 3 1.5 SKYACTIV-D 105 GRAPHITE SP (avec peinture métal./sans CG) au prix client de 26.800€ TTC, comprenant l'entretien⁽²⁾, l'assistance et la garantie⁽³⁾. Restitution du véhicule en fin de contrat avec paiement des frais de remise en état standard et des kilométrages supplémentaires.
(2) Entretien selon préconisations constructeur hors pneumatiques, voir conditions et exclusions sur www.mazda.fr.
(3) Garantie constructeur de 3 ans limitée à 100.000 km + 1 an d'extension d'assistance et de garantie.
Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable jusqu'au 30/09/2016, sous réserve d'acceptation par MAZDA Finance.
* Reprise conditions ARGUS + 4800€ sur Mazda 3 1.5 D Graphite Sérénité.
Gamme Mazda 3 Graphite : consommations mixtes (L/100 km) de 3,8 à 5,1 - Émissions de CO₂ (g/km) de 99 à 119.

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI : 8H30-12H / 14H-19H. LE SAMEDI JUSQU'À 18H.

AZUR MOTORS

METZ 149, ROUTE DE THIONVILLE 03 87 32 83 57 THIONVILLE 7, BOUCLE DU VAL MARIE - ZAC VAL MARIE 2 03 82 85 10 10

Monster Truck à Strasbourg



Monster Truck, du pur rock'n'roll. Photo Matt BARNES

Monster Truck est un groupe canadien qui donne plutôt dans le rock sudiste musclé. Son dernier album, *Sittin' Heavy* (Masco Records) a été salué par la presse internationale. Il se produira le mercredi 5 octobre sur la scène de la Laiterie, à Strasbourg. La première partie sera assurée par les excellents Gallois de Buffalo Summer, spécialisés dans le gros rock « old school ». Leur dernier album *Second Sun* (UDR) fait d'ailleurs penser à du Led Zeppelin croisé avec Lynyrd Skynyrd.

En concert le 5 octobre à la Laiterie de Strasbourg

ENVIRONNEMENT

projet d'enfouissement dans la meuse

REPÈRES

Déchets nucléaires: Bure ouvre ses portes dimanche

La vitrine du projet de stockage de déchets radioactifs, le Centre de Meuse-Haute-Marne situé à Bure-Saudron, attend le public dimanche. Emplacement des futures installations, aménagements nécessaires, seront détaillés.



Les prototypes de machines qui manipuleront les déchets seront notamment présentés au CMHM. Photo archives RL/Pascal BROCARD



David Mazoyer (à gauche), directeur du Centre Meuse-Haute-Marne et Frédéric Launeau, directeur du projet Cigéo. Photo ER

Si le programme Cigéo d'enfouissement des déchets nucléaires à Bure est autorisé, les premiers colis radioactifs ne seront pas attendus sur le site meusien avant 2030, rappelait hier Frédéric Launeau, directeur du projet.

La demande d'autorisation « sera déposée en 2018 » auprès de l'Autorité de sûreté nucléaire, avec l'espoir d'obtenir le décret de création en 2021, date à laquelle démarraient les travaux de construction des installations.

Alors que l'Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs (Andra) ouvre au grand public les portes du Centre de Meuse-Haute-Marne (CMHM) à Bure-Saudron dimanche, Frédéric Launeau et David Mazoyer, le tout nouveau directeur du CMHM, ont fait un point hier en conférence de presse sur l'actualité récente du projet et ses grandes phases.

• **Coût**: en janvier 2016, le coût du projet Cigéo d'enfouissement des déchets nucléaires de Bure a été arrêté à 25 milliards d'euros. Une somme qui couvre la période allant d'aujourd'hui au démantèlement inclus du site en 2150. Et devra être provisionnée par les producteurs de ces déchets: EDF, Areva et le CEA.

• **Réversibilité**: en 2016, loi

de réversibilité, qui ne « se résume pas à des notions de récupérabilité » des déchets, insiste Frédéric Launeau. « La notion est beaucoup plus large [...] Plusieurs générations seront aux commandes de l'installation et de la gouvernance de Cigéo. »

• **Grandes phases du projet**: de 2018 à 2021, les aménagements préliminaires du chantier de construction (raccordement eau, assainissement, électricité, etc.) devront avoir lieu, avant l'autorisation et le début des travaux.

Si l'autorisation est accordée, les travaux proprement dits de construction des installations commenceront en 2021 pour 10 ans.

Mise en exploitation en 2025-2030 pour une phase industrielle pilote, avec des

essais « à blanc ». 2030-2035: montée en puissance des installations dont la fermeture définitive est prévue pour 2145.

• **Voie ferroviaire**: les déchets radioactifs seront, pour la très grande majorité, acheminés sur le site de Bure par voie ferroviaire. « Au démarrage, cinq trains par an », assure l'Andra, avec montée en charge au fil des décennies.

• **Bois Lejuc**: « La régularisation de la procédure est en cours », assure David Mazoyer. Un jugement en référé du TGI de Bar-le-Duc, début août, a enjoint l'Andra de cesser les travaux de défrichement du bois, qui nécessitaient une autorisation.

Tapis rouge à la musique et au cinéma



Michel Legrand, à la baguette de l'Orchestre national de Lorraine, pour offrir en soirée ses plus beaux opus. Photo ER

Avec ses tapis rouges au pied des commerces et dans ses salles de spectacles, la cité de Duroc a pris hier de petits airs de Croisette pour le second opus du festival Des notes et des toiles à Pont-à-Mousson.

La manifestation rend hommage aux musiques de films en proposant, jusqu'à dimanche, une compétition de longs et de courts-métrages. Mais aussi, en aparté, des projections de master class, puis, en soirée, des concerts.

Avec *Les Demoiselles de Rochefort*, hier soir, Michel Legrand a inauguré les premières rencontres avec son public.

Dès aujourd'hui, *Goblin* prend le relais, puis *Kavinsky*, samedi soir, muera l'espace Montrichard en grande discothèque.

Enfin, la charge de cloré le festival revient à Jean-Claude Petit, dimanche. Après Gérardmer, Fameck ou Villerupt, la Lorraine propose désormais un autre événement lié au cinéma, et c'est à Pont-à-Mousson.

M.-H. V.

E. V.

PSST...! LES NOUVELLES AVENTURES DE GAI-LURON SONT EN LIBRAIRIE !

FLUIDE GLACIAL

10,95 €

NOUVEAU

LIDL RECETTES .FR

Lidl lance son site recettes !
Rendez-vous sur lidl-recettes.fr

Découvrez de nombreuses recettes originales, des astuces et des articles sur la cuisine d'aujourd'hui.

LIDL-RECETTES.FR

Photos non contractuelles - Année 2016 - LIDL (RCS Strasbourg 343 262 622)

VENREDI 23 ET SAMEDI 24 SEPTEMBRE

Pommes de terre de consommation à chair ferme

Soit 1 kg = 0,60 €
Catégorie 1
Calibre 35/55 mm
Variétés Chérie, Franceline ou Valéry

Le filet de 2,5 kg

1.49 €

Origine FRANCE

SOIT 0,60 € LE KILO

Prunes rouges

Catégorie 1
Calibre 40/50 mm

La barquette de 1 kg

1.59 €

Origine FRANCE

LIDL

Le vrai prix des bonnes choses

*Offres également valables dans les magasins ouverts le dimanche 25 septembre

FRONTIÈRES EXPRESS

La Sarre a une Demenz Strategie

On connaissait déjà la « Frankreich Strategie », présentée début 2014 à grand renfort de trompettes, par laquelle la Sarre entend devenir l'interface privilégiée entre Paris et Berlin. Un projet ambitieux de quelque trois cents idées et propositions concrètes pour faire du Land frontalier un territoire parfaitement bilingue dans les trente ans à venir.

Ce qu'on ne savait pas, c'est que le plus petit Land d'Allemagne a aussi une sorte de « Stratégie Alzheimer » depuis l'année dernière. Et au fond, c'est logique : la Sarre, qui fait partie des régions allemandes qui se dépeuplent et dont la population vieillit à vue d'œil, est particulièrement touchée par le fléau. En 2014, sur les quelque 225 000 habitants âgés de 65 ans et plus, 21 000 souffraient déjà de démences dégénératives séniles. Un pourcentage de malades dans cette tranche d'âge (9,3%) bien supérieur à la moyenne nationale (8,8%). Et les choses ne devraient pas s'arranger dans un avenir proche. En Allemagne, les experts tablent sur un doublement du nombre de personnes atteintes de cette maladie incurable et irréversible d'ici 2050. Les démences séniles sont aujourd'hui un vrai problème de société : cha-

acun d'entre nous y sera confronté, directement ou indirectement un jour ou l'autre.

Le gouvernement sarrois a donc développé un « Plan Démence » en 29 points. Il s'agit d'abord d'un plan de formation. Des personnels soignants et hospitaliers, mais aussi des sapeurs-pompiers, des fonctionnaires des administrations, des employés de banque. Et surtout des familles touchées par le fléau. Car le sentiment de profonde solitude, et surtout d'impuissance, qui s'empare de l'entourage des malades est tout aussi redoutable que la maladie elle-même.

Vaincre un tabou, sortir les malades de leur isolement : le « Demenzplan » sarrois se fixe aussi pour objectif de mieux les intégrer dans le tissu social. C'est ce qui a été rappelé mercredi à Schengen et Perl, sur l'autre rive de la Moselle, où intervenants mosellans, luxembourgeois et sarrois ont confronté leurs expériences respectives en la matière. Avec la promesse d'échanger des « best practices » à l'avenir. Une façon intelligente de marquer la Journée mondiale d'Alzheimer au Pays des Trois Frontières.

Christian KNOEPFFLER.

SOCIÉTÉ

meisenthal

Site verrier : en chantier en 2017



Voilà à quoi ressemblera, d'ici 2020, le site verrier de Meisenthal au Pays de Bitche. Cabinet Freaks so it.

Le projet fait quasiment l'unanimité. Seul Eric Hemmert, maire de Rimling, a fait entendre sa voix, car il le trouve disproportionné. Une chose est certaine, il transformera le Pays de Bitche, en constituant une nouvelle carte de visite, partout en Lorraine, et lui apportera un nouveau souffle. La rénovation du site verrier de Meisenthal, qui regroupe la halle verrière, le musée du Verre ou le Centre international d'art verrier, où sont par exemple produites les célèbres boules de Noël vendues dans le monde entier, est engagée par la communauté de communes.

12 millions d'euros

Aujourd'hui, elle est prête à investir un peu plus de 12M€ dans ce chantier qui s'étalera sur trois ans au moins. Elle a pu compter sur le soutien de l'Etat, de la Région, du Département ou

d'entreprises mécènes. Les travaux doivent commencer en 2017. « Le projet n'a pas pris de retard », assure Francis Vogt, président de la communauté de communes. « mais nous avons dû mener, au préalable, de nombreuses études, obtenir des autorisations par exemple pour les fouilles archéologiques, tenir plusieurs réunions de passage avec tous les partenaires, car l'activité ne cessera jamais, c'est une exigence que j'ai posée. »

D'ici 2020, originalité architecturale, le site verrier dévoilera une nouvelle vague, un peu comme celle du Centre Pompidou à Metz, qui recouvrira l'ensemble de la cour centrale. Elle servira notamment d'accueil. La halle verrière sera aussi agrandie pour accueillir davantage de concerts.

J. Br.

POLITIQUE

Agence d'attractivité : un être vous manque...

Le sujet est politiquement explosif. Pour lancer son projet d'agence d'attractivité, Patrick Weiten a besoin de l'adhésion des intercommunalités. Or la plus importante, Metz Métropole, se fait plus que désirer.

Il est des absences qui veulent dire beaucoup. Celle de Dominique Gros hier, alors que le conseil départemental votait les projets de statuts de Moselle attractivité, n'est pas passée inaperçue. Il est aussi des silences qui en disent long. Ceux des trois socialistes messins, présents hier dans l'hémicycle départemental sur ce même point, traduisaient une certaine gêne. Chef socialiste de l'opposition, Sébastien Koenig n'a pas mouffé, se contentant de suivre son groupe favorable à l'unanimité à la création de cette agence d'attractivité.

Car soyons clairs, ni Metz Métropole ni la Ville de Metz ne veulent adhérer à l'agence d'attractivité de Patrick Weiten. Depuis la réforme territoriale, l'économie n'est plus une compétence départementale. Elle revient aux Régions et aux intercommunalités. Mais le Département mosellan ne veut pas lâcher l'affaire. Il souhaite s'ériger en trait d'union entre les deux échelons. Cela ne pourra réussir qu'en fédérant l'ensemble des intercommunalités de Moselle.

Sauf que Metz Métropole et Metz possèdent déjà leur propre structure, Metz Métropole Développement. Dominique Gros la préside. C'est d'ailleurs ce mandat-là qu'il a privilégié hier, en préférant assister à la présentation des études menées avec l'Insee sur le bilan économique et l'attractivité de son territoire. Un signe fort. Le 18 octobre, l'organisme présentera officiellement sa propre marque. Un autre signe fort, alors que l'objectif phare de Moselle attractivité est de déposer la sienne. « Je ne ferme pas la porte mais je n'ai pas encore suffisamment d'éléments », confie le toujours très prudent Jean-Luc Bohl, président de Metz Métropole, avant d'ajouter : « Il faut aussi voir quelle place notre agglomération aura dans ce



Jean-Luc Bohl, président de Metz Métropole, et Patrick Weiten, président du conseil départemental, sont de la même famille politique : l'UDI. Mais ils ne semblent pas avoir la même vision de l'attractivité de leurs territoires. Photos Anthony PICORÉ et Gilles WIRTZ

projet. Nous avons nos propres outils à conforter et une adhésion à 1,5€ par habitant pour Moselle Attractivité, cela nous fait 400 000€, ce qui est clairement impossible. »

Marteau et enclume

Un manque d'enthousiasme mal vécu par d'autres territoires. « Quelle place aura la Moselle entre le marteau et l'enclume ? En jouant compact, on pourra avancer tous ensemble », souligne le socialiste Lionel Fournier, aussi président du Pays Orne-Moselle. « On attend cette agence avec impatience. L'avenir donnera tort à ceux qui traînent les pieds », juge

François Lavergne à la tête du district urbain de Faulquemont. « Cette initiative va au soutien de tous les territoires et redonne espoir aux Mosellans. Le Département a un savoir-faire important dont on a besoin », appuie Fernand Lormant. « C'est une chance unique de réunir tous les Mosellans. Oublions nos divisions, soyons sérieux », implore Claude Bitte, président de la com' com' du Centre mosellan. « Toutes les entreprises rencontrées sont favorables à cette agence. L'absence de Metz Métropole montrerait comment elle considère le reste du territoire », lance Laurent Steichen, président des Trois-Frontières. « Vous avez tout le

soutien de notre groupe dès qu'il s'agit de faire rayonner le territoire. Mais s'il n'y a pas Metz, cela peut poser problème », tempore la socialiste algrangeoise Peggy Mazzer.

Pas sûr que ces suppliques soient entendues. Metz et son agglomération n'ont toujours pas digéré le lâchage de dernière minute du Département dans le financement de son palais des Congrès, considéré comme l'élément central de sa future attractivité. Ses élus rencontrent Patrick Weiten lundi sur le sujet. La réunion a tout l'air d'être celle de la dernière chance.

Philippe MARQUE.

saint-avold

ANIMATIONS

Un salon pour découvrir les richesses du terroir naborien

La troisième édition du Salon de l'agriculture du Pays naborien ouvre ses portes, aujourd'hui à l'Agora de Saint-Avold. Une grande ferme dans la ville pour découvrir les métiers de la terre et les produits du terroir.

Le Salon de l'agriculture prend forme à l'Agora de Saint-Avold. Structures d'acier, plaques, raccords : petit à petit, la salle se remplit de ces mille petits montages nécessaires au bon déroulement d'un événement qui doit accueillir dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche des centaines d'animaux et des milliers d'hommes et de femmes. Ce rendez-vous très attendu est devenu un événement incontournable pour le public qui pourra y découvrir – gratuitement – les richesses de la terre. Plus d'une centaine d'exposants présents pour cette grand-messe en l'honneur du terroir, de la bonne chère et des produits sains. Avec en prime, ces personnalités qui permettent à la Moselle de rayonner au-delà de ses frontières, à savoir cette année Michel Roth, grand chef étoilé originaire de Sarreguemines, Justine Kamara, Miss Lorraine 2016 et Marine Welter, reine de la Mirabelle.

Derrière cette touche « people », ce Salon de l'agriculture possède avant tout une vocation pédagogique.

La communauté de communes du Pays naborien souhaite montrer aux enfants ce qu'est le travail de la terre, l'élevage d'animaux, la culture de légumes, de céréales...

Message aux enfants

« Parce qu'il faut leur apprendre à respecter la nature, à préserver la planète. Même s'ils sont sensibilisés à l'écologie, leur proposer des choses concrètes, comme d'approcher des animaux, les confortera dans leur démarche de respect de l'environnement », affirme André Wojciechowski. Un message dans l'air du temps, à une époque où le consommateur souhaite avoir de la qualité dans son assiette, sans blesser la planète. Côté animations, les enfants pourront profiter de baptêmes à dos de poney, balades en calèche, accéder à la mini-ferme ou encore participer à la confection du pain, selon des méthodes ancestrales.

Salon de l'agriculture de Saint-Avold du 23 au 25 septembre à l'Agora. Entrée gratuite.



Les enfants pourront approcher les animaux de la ferme tout au long de cette troisième édition du Salon de l'agriculture du Pays naborien. Photo archives RL/Thierry SANCHIS

A l'unanimité

Beaucoup de points importants votés hier au conseil départemental ont fait l'objet d'un consensus. Les élus de tous bords se sont réjouis de l'assouplissement du dispositif d'aide mosellane à l'investissement des territoires 2015-2020 (Amiter). Les communes pourront désormais solliciter l'aide départementale pour des projets inférieurs à 10 000 €. Les orientations de la politique de soutien à l'agriculture mosellane ont aussi fait l'unanimité. Idem lorsqu'il a fallu se prononcer sur la cartographie sanitaire présentée par l'Association régionale de Santé. Les élus s'y sont opposés d'une même voix, déplorant que celle-ci s'appuie sur une vision régionale et non départementale.

Sauf quand il s'agit des jeunes

Il n'y a guère que lorsqu'il a été question de la politique envers la jeunesse que des désaccords sont apparus entre opposition et majorité. La présentation du projet Moselle Jeunesse, visant à « agir pour les jeunes isolés, par les jeunes engagés et avec les jeunes talents » a ainsi été vivement critiquée par la socialiste messine Selima Saadi. « C'est un rapport de méthode, pas d'orientation », a déploré l'élue avant de fustiger la politique associative départementale. « En 2016, vous avez baissé de 500 000 € par rapport à 2014 ce budget en prétextant n'avoir pas de demandes. C'est faux. De nombreuses associations, qui ne font pas que du macramé, nous ont fait part de refus ou de fortes baisses. Vous avez décidé de moins travailler avec les fédérations mais les bénévoles ne peuvent pas tout faire seuls. Une bonne coordination avec des professionnels est essentielle. » Réponse de Patrick Weiten : « C'est aux financeurs de fixer les objectifs. Nous souhaitons toucher les publics en dehors des structures, pas financer les loisirs de ceux qui y sont. »

REPÈRES

Fête des jardins à Laquenexy

La 54^e édition de la Fête des jardins et des saveurs de Laquenexy est prévue du vendredi 30 septembre à 14h au dimanche 2 octobre à 19h. Une rose au nom de Laurent Voulzy sera présentée à 15h30 le 30 septembre. Musique, vente de plantes, animations jeune public, rythment ces trois journées.

Entrée : 5 € ; tarif réduit : 3,5 €, gratuit pour les moins de 16 ans. Renseignements : tél. 03 87 35 01 00.

VIBREZ AU QUOTIDIEN!

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application GRATUITE pour **Sortir**

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Près des bases américaines de Toul Rosières

Une lectrice cherche des renseignements sur ce que les gens appelaient « inodi » (orthographe incertaine) à Toul Rosières, dans les années 1950, aux environs des bases américaines.

Broche ancienne

Cette broche, présentée sous forme d'une épée (7 cm sur 2), est en métal (peut-être en argent ?).

Sur le pommeau apparaissent trois croix de Lorraine et sur le fourreau un buste de Jeanne d'Arc.

Elle appartenait à l'aïeule (décédée en 1944) d'un de nos lecteurs qui s'interroge sur son origine.



vos réponses

Une tarte aux mirabelles dorées

Les fruits sont dénoyautés juste après avoir été cueillis, puis posés, ouverts, peau contre pâte. La cuisinière constate qu'ils brunissent à la cuisson. Comment l'éviter ?

Une première solution, proposée par Mme Monique Friedrich, consiste, avant d'enfourner la tarte, à saupoudrer les fruits d'un peu de sucre puis de les arroser avec un jus de citron.

Par ailleurs, une lectrice messine recommande une cuisson douce à 180/210° (thermostat 6/7). Au bout de trente minutes, si la tarte n'est pas cuite, mieux vaut la recouvrir d'un papier sulfurisé pour éviter le noircissement des fruits.

Mme Monique Schill suggère, quant à elle, d'appliquer l'une de ces deux méthodes :

- Faire un sirop de sucre (autant de sucre que d'eau) auquel on ajoute quelques gouttes de citron. Le sirop doit rester translucide : Napper la tarte aux mirabelles avec ce sirop puis enfourner la tarte.

- On peut encore arroser la tarte de quatre cuillerées à soupe de miel d'acacia liquide avant de l'enfourner.



©Shutterstock

URBANISME

Enquête publique

« Une enquête publique a précédé la transformation du POS en PLU dans notre commune. Quels sont les textes qui réglementent cette procédure ? » J.-L. R., Moselle.

« L'enquête publique a pour objet d'assurer l'information et la participation du public ainsi que la prise en compte des intérêts des tiers lors de l'élaboration des décisions susceptibles d'affecter l'environnement... »

Son organisation suit les dispositions des articles L123-1 à L123-19 et R123-1 à R123-27 du code de l'environnement.

Avant l'enquête

Pour l'ouvrir et l'organiser, l'autorité compétente (en l'occurrence la municipalité) saisit le président du tribunal administratif. Un commissaire enquêteur (ou une commission d'enquête) est alors désigné.

Quinze jours avant l'ouverture de l'enquête, et durant celle-ci, le maire doit informer le public de son objet et de ses caractéristiques principales.

Parmi les informations qui doivent être transmises figu-

rent les modalités selon lesquelles les observations pourront être émises.

Cette publicité est assurée par tous les moyens appropriés : presse écrite, internet, affichage sur les lieux du projet...

Avis partagés

L'enquête est conduite de manière à permettre « au public de disposer d'une information complète sur le projet, plan ou programme, et de participer effectivement au processus de décision en lui permettant de présenter ses observations et propositions. »

Ces remarques peuvent être consignées sur un registre qui est coté et paraphé par le commissaire enquêteur. Elles peuvent lui être adressées par correspondance, au siège de l'enquête où elles sont tenues à la disposition du public.

Par ailleurs, les observations écrites et orales sont reçues



Photo archives RU/ Pierre HECKLER

par le commissaire enquêteur aux lieux, jours et heures qui auront été fixés et annoncés (article R123-13 du code précité).

A l'issue d'une réunion publique, un compte rendu est

établi par le commissaire enquêteur et adressé dans les meilleurs délais au responsable du projet, plan ou programme, ainsi qu'à l'autorité compétente (ici la municipalité). Ce document sera

annexé au rapport de fin d'enquête.

Rapport d'enquête

A l'expiration du délai d'enquête, le registre est clos par le commissaire enquêteur. Ce dernier établit un rapport qui relate le déroulement et examine les observations recueillies. Il analyse les propositions et contre-propositions motivées en faveur ou en défaveur du projet sont consignées dans un document séparé. Il communique ensuite à l'autorité compétente, l'exemplaire du dossier de l'enquête, accompagné des registres et pièces annexées, avec son rapport et ses conclusions.

Une copie est simultanément transmise au président du tribunal administratif.

Ce document est tenu à la disposition du public pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête.

DIÉTÉTIQUE

Gamma-GT

« Ma voisine affirme qu'un taux de gamma-GT élevé n'a pas forcément de lien avec une maladie alcoolique ? Des aliments pourraient-ils être en cause ? Le cas échéant, quel régime alimentaire doit-on suivre ? »

L. A., Moselle

Effectivement, une augmentation des gamma-GT peut être la cause de nombreuses autres pathologies :

- * surpoids avec stéatose (gros foie),
- * affection du foie et des voies biliaires,
- * antécédent d'hépatite,
- * pancréatite, diabète,
- * hyperthyroïdie.

La prise de certains médicaments peut encore être mise en cause. Il est donc primordial de chercher la cause de ce déséquilibre biologique avant d'entreprendre un régime alimentaire.

Notez qu'en cas de surpoids, une perte pondérale donne de bons résultats !

• Cette réponse a été préparée en collaboration avec Corinne Hanesse, diététicienne D.E. et nutritionniste.

BIOGRAPHIE

Albert Michel

« J'ai récemment revu le film La Traversée de Paris et j'ai appris par un ami que l'acteur Albert Michel qui joue le rôle du concierge de l'immeuble était originaire de Lorraine. Est-ce vrai ? » M. C. Metz

Albert Bour, qui a pris le pseudonyme d'Albert Michel, comme nom d'artiste, était né à Nancy le 3 octobre 1909.

Après des études secondaires au séminaire de Bosserville près de Jarville, il a quitté la Lorraine en 1935 pour Paris où il suivit des cours d'art dramatique. La guerre de 1939 l'a ramené dans la région, à Morhange, en qualité d'infirmier militaire. Il est ensuite retourné à Paris et il a fait partie de la distribution des premiers feuilletons télévisés. Outre ses nombreux rôles au cinéma dont *La Traversée de Paris*, mais aussi *Les Vieux de la vieille*, *Le Président*, *Compartment tueurs*, *Les Risques du métier*, *L'Aïle ou la cuisine*..., il jouait dans beaucoup de pièces de théâtre télévisées.

Il est décédé le 6 juillet 1981 à Paris alors qu'il venait de participer au tournage de *La Nuit de Varennes* d'Ettore Scola, avec Jean-Louis Barrault et Marcello Mastroianni.

POUR VOTRE INFORMATION

Les éditions Pédagogiche proposent un ouvrage intitulé **Congés liés à la maladie, congés liés à la famille, consacré aux agents de la fonction publique territoriale.**

Les agents de la fonction publique territoriale ont un statut particulier. La gestion des congés liés à la maladie ou à la famille varie selon le régime de retraite auquel ils sont affiliés (CNRACL ou IRCANTEC). Leur statut est régi par un ensemble de textes réglementaires, parmi lesquels il peut être délicat de s'orienter. Dans leur collection *Les Fondamentaux*, les Editions Pédagogiche proposent l'outil idéal pour s'y retrouver. Ainsi, la question des congés liés à la maladie et à la famille est traitée de façon exhaustive dans l'ouvrage éponyme, organisé en fonction des différents types de congés :

- congés de maladie ordinaire,

longue, grave, professionnelle ou accidentelle,

- congés parentaux, de maternité et de paternité, pour l'adoption, pour enfants malades ou pour solidarité familiale,
- autorisation d'absence pour enfants ou raisons familiales.

Pour chaque cas, les gestionnaires du personnel et les agents concernés retrouveront toutes les informations essentielles : procédure d'octroi ou de placement, contrôle, durée, rémunération... Des tableaux récapitulatifs et des textes officiels complètent les informations données.

• Pédagogiche, Service Abonnement, CS 80005 Nohanent, 63408 Chamalières cedex - www.mairiexpert.fr (18 € + 4 € de frais de port).



Écrivez-nous

- Par courrier
Le Républicain Lorrain
Courrier Service
57777 METZ CEDEX 9
- Par E-mail
LRLCOURLEC-
TEURS@republicain-lor-
rain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage... Nous ne prenons en compte que les demandes comportant les coordonnées de l'expéditeur.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans **Le Mag**, rubrique **De vous à nous**.

• JEUDI 6 OCTOBRE 2016 •

METZ CONGRÈS

De 10H à 17H

JEUDI DE L'EMPLOI à METZ

VOUS RECRUTEZ :

RENSEIGNEMENTS
ET INSCRIPTION

03 87 34 16 19

Le Républicain
Lorrain



METZ EXPO
ÉVÉNEMENTS

coup de cœur

Tony Parker répond à Nicolas Sarkozy

« Au moment où vous devenez Français, vos ancêtres, ce sont les Gaulois. » Cette phrase prononcée par l'ancien président de la république, Nicolas Sarkozy, lors d'un meeting lundi dernier, a fait réagir. Interrogé à ce sujet, hier, au micro de RTL, le basketteur Tony Parker a d'abord expliqué que ces propos l'avaient « fait rire plus qu'autre chose ». Avant de donner son avis sur cette polémique en évoquant son cas personnel. « Moi je suis né en Belgique, d'une mère hollandaise, d'un père américain : je suis la parfaite définition du fait qu'on peut être français en venant de n'importe où », a lancé le meneur des San Antonio Spurs.

« Être français, c'est dans ton cœur : tu sais d'où tu viens, où tu as grandi. C'est pour ça que, pour moi, ça a toujours été important de jouer en équipe de France, parce que je suis fier d'être français. Tu n'as pas besoin d'être né en France pour te considérer français, c'est à toi de le montrer avec tes actes. Je pense que c'est ce que j'ai fait avec l'équipe de France. »

Le joueur de 34 ans ne portera plus le maillot des Bleus mais son attachement au drapeau tricolore est intact.

l'image



Photo AFP

Clap de fin. Thomas Voeckler, qui a porté à vingt reprises le maillot jaune du Tour de France, a annoncé sa décision d'arrêter sa carrière à la fin de la prochaine Grande Boucle, le 23 juillet 2017, alors qu'il sera âgé de 38 ans.

vite dit

« Une histoire d'envie »

« Je ne suis pas certain que la fin d'une carrière soit une question d'âge. C'est plutôt une histoire d'envie et de motivation. La saison d'un pilote professionnel nécessite une implication personnelle que je ne suis plus prêt à assumer. » L'Alsacien Yvan Muller, quadruple champion du monde en voitures de tourisme (WTCC), va prendre sa retraite de pilote à la fin de la saison, à 47 ans.

« Le petit Doucet »

« Je suis le petit Doucet du truc, le petit Poucet face aux deux présomés gros. » Troisième homme derrière le président sortant Pierre Camou et Bernard Laporte, Alain Doucet a lancé, ce jeudi dans les Hautes-Pyrénées, sa campagne en vue de l'élection de décembre à la présidence de la Fédération française de rugby.

c'était un 23 septembre

1956: le mythe Paolo Rossi

Pour tout amoureux du football italien, le 23 septembre est une date sacrée. C'est le jour de la naissance de Paolo Rossi, qui a vu le jour en 1956 à Prato. Le Toscan est en effet un véritable mythe de l'autre côté des Alpes, statut qu'il doit en partie à sa grande Coupe du monde réalisée en 1982, titre suprême à la clé pour la Squadra Azzurra.

Soulier d'or et meilleur joueur de la compétition, Paolo Rossi était sur une autre planète lors de cet été espagnol. Le buteur formé à la Juventus, qui a débuté sa carrière professionnelle avec la Vieille Dame en 1973, fait d'ailleurs partie de la liste « Fifa 100 » des 125 plus grands joueurs vivants établie par le Brésilien Pelé en 2004.

En treize ans au plus haut niveau italien, l'attaquant a inscrit plus de 200 buts malgré une suspension de deux années pour une affaire de paris truqués. Paolo Rossi n'a cessé de clamer son innocence mais qu'il se rassure : ce sont ses buts décisifs et son talent qui ont laissé une trace indélébile dans l'histoire du Calcio.



Photo DR

notre sélection télé

CYCLISME. 15 h : Eneco Tour du Benelux (5^e étape) en direct sur Eurosport 1.

FOOTBALL. 19h55 : multiplex de Ligue 2 en direct sur beIN Sports 1. **20h40 :** Toulouse - Paris SG (Ligue 1) en direct sur Canal + Sport.

GOLF. 22h50 : Open d'Atlanta (circuit PGA) en direct sur Canal + Sport.

HOCKEY SUR GLACE. 20h15 : Amiens - Nice (Ligue Magnus) en direct sur L'Équipe.

TENNIS. 9 h : tournoi WTA de Tokyo (quarts de finale) en direct sur SFR Sport 2. **16 h :** Moselle Open (quarts de finale) en direct sur Eurosport 2.

TENNIS DE TABLE

médaillé d'or par équipe aux jeux paralympiques de rio

La leçon de vie de Stéphane Moliens

Quarante-huit heures après son retour du Brésil, Stéphane Moliens a partagé son bonheur et son expérience avec des étudiants messins, ce jeudi, sur le campus de Bridoux.

C'était très inspirant. Il montre une joie de vivre. Il montre qu'on peut profiter de la vie quand celle-ci a basculé. Il donne de l'espoir. L'hommage est signé Franz, étudiant en L3 APA (activités physiques adaptées), sous le charme de Stéphane Moliens qui est allé, ce jeudi, à la rencontre des élèves de l'UFR Sciences Fondamentales et Appliquées sur le campus messin de Bridoux.

GRAND ANGLE

Cinq jours après avoir conquis la médaille d'or aux Jeux Paralympiques de Rio, dans l'épreuve par équipe de tennis de table, Stéphane Moliens a pris le temps de revenir sur son parcours dans un amphithéâtre rempli d'une soixantaine d'étudiants, qui n'avaient d'yeux que pour lui. Soucieux de réussir l'exercice, l'international tricolore a aisément capté son auditoire.

« Une question d'investissement »

Du centre de formation du FC Metz à l'or de Rio, le joueur, qui fête ses 42 ans aujourd'hui, a expliqué dans le détail son cheminement. Un cheminement « fait de rencontres ». Celle de Francis De Taddeo tout d'abord, puis de Jean-Marie Donatello ensuite. Le premier, qui était son entraîneur à l'époque de la génération Pires-Pouget, lui a permis de « relativiser » après qu'un chauffard l'a contraint à poursuivre sa vie, à 15 ans, dans un fauteuil roulant. Le second, président de Moulins-lès-Metz Handisport, l'a aiguillé vers le tennis de table, la discipline dans laquelle il s'est épanoui.

Stéphane Moliens a souligné



Stéphane Moliens a retracé aux étudiants messins son parcours qui l'a conduit jusqu'à la médaille d'or aux Jeux. Photo Gilles WIRTZ

son goût pour la compétition, qui lui a permis de revêtir le maillot de l'équipe de France jusqu'à se bâtir un solide palmarès (champion d'Europe 2011 et médaillé d'argent aux Jeux de Londres en simple, notamment). « La médaille que vous voyez là, a-t-il lancé à la salle, j'en suis fier. En plus, elle a été acquise par équipe et moi, je suis issu d'un sport collectif... C'est la plus belle parce qu'on peut la partager. »

Outre son bonheur, le Mosellan, préparateur mental quand il n'est pas sur le circuit, a continué à partager son expérience. Après son discours, il s'est prêté au jeu des questions-réponses. Les sujets du handicap, de l'accessibilité, du regard des autres, de l'argent, du dopage ont, entre autres, été abordés. Sans jamais verser dans le pathos. « Les seuls freins qu'on se met, ce sont les nôtres, estime le champion olym-

pique. La personne qui est en situation de handicap doit bénéficier, à un moment donné, d'un encadrement formé. Il faut aussi un lieu accessible, rendre le sujet autonome. Après, c'est le sportif qui fait ou pas. Et là, ce n'est plus une question de valide ou non, c'est une question d'investissement. »

De la théorie le matin, les étudiants sont passés à la pratique l'après-midi. Dans le gymnase ou

plusieurs tables avaient été disposées, Stéphane Moliens a échangé des balles avec quelques-uns d'entre eux. « C'est une journée importante dans notre cursus. Il a trouvé les ressources à travers le sport pour vivre dignement », constate Juliana, une étudiante qui vient de Sao Paulo, au Brésil où le Messin a atteint son objectif.

Maxime RODHAIN.

« Avoir un message d'espoir »

• **Comment avez-vous vécu cet échange avec les étudiants en STAPS (sport) et d'APA (activités physiques adaptées) sur le campus messin de Bridoux ?** « Ça fait partie du job. J'ai essayé de raconter mon histoire pendant les Jeux. La trame, sans être trop ennuyant, était d'expliquer mon parcours, d'avoir un message d'espoir, malgré les obstacles. Pour cela, il faut trouver des solutions, se montrer créatif. »

• **Appréiez-vous les sollicitations dont vous faites l'objet après votre titre olympique ?** « Ce n'est pas une corvée, ce n'est pas un plaisir, ça fait partie du job, je le répète. On me demande de raconter mon parcours, ce n'est pas quelque chose qui est dans mes habitudes. Je me pose la question : est-ce que ce que je raconte est intéressant ? C'est un métier. Mais je le fais volontiers parce qu'on surfe sur la vague des Jeux. Dans quelques jours, ce sera terminé. On est investi d'une mission, de parler du handisport, du handicap. Et il faut être bon dans cette mission. On est une minorité, alors si on ne répond pas

aux sollicitations, les gens ne vont pas comprendre. Je crois que cela apporte à tout le monde, y compris aux valides. »

• **Attendez-vous des retombées particulières dans la foulée de cette médaille d'or ?** « Il y en aura, chaque chose en son temps. Elles seront économiques, sociales. Des personnes en situation de handicap iront plus facilement vers les clubs, certaines vont vouloir encadrer des handisportifs. J'en suis certain. »

• **Et à titre personnel ?** « Je ne sais pas. Après Londres, en 2012, j'ai été sollicité pour des parrainages, des interventions en entreprise. Mais il faut faire le tri, je ne peux pas être partout. »

• **Moins d'une semaine après la fin des Jeux, quels sont vos projets ?** « Il faut que je fasse redescendre un peu le truc. À force d'en parler, je manque un peu de lucidité. J'ai besoin de me reposer et de passer du temps en famille. Et de réfléchir. Pour savoir si je continue ou pas. »

M. R.

SKI ALPIN

l'américain n'est pas à la retraite

Miller: l'envie devant lui

À bientôt 39 ans, Bode Miller veut revenir en Coupe du monde cet hiver, mais son come-back est compromis par un différend contractuel avec un ancien équipementier qu'il a attaqué en justice.

Bode Miller ne fait rien comme le commun des skieurs. L'Américain au palmarès fourni, longtemps grande gueule, rebelle et noctambule, capable de prendre le départ d'une course encore fortement alcoolisé, est au centre d'une nouvelle controverse.

ZOOM

Lui que l'on pensait retiré veut revenir sur le circuit avec des skis d'une nouvelle marque, au nom très évocateur et qui colle si bien à sa personnalité. Bomber. Cette société américaine fabrique ses planches artisanalement en Italie et il en est le VRP de luxe depuis 2015. Mais l'alléchant retour du Kid de Franconia, qui aura 39 ans le 12 octobre, ne fait pas plaisir à tout le monde. En particulier à Head, fabricant autrichien de skis qu'il avait rejoint en 2006 et dont il était, depuis, l'une des figures de proue en échange d'un juteux contrat.

Head, associé au Français Alexis Pinturault et au Norvégien Aksel Lund Svindal, a rappelé cette semaine à Miller ses engagements et promesses : l'équipementier avait résilié son contrat à sa demande en 2015, un an avant son échéance, car l'Américain



Bode Miller veut renouer avec les sensations fortes cet hiver en Coupe du monde. Photo AFP

avait assuré qu'il allait mettre un terme à sa carrière. « Nous sommes très déçus de voir que Bode n'a aucune intention d'honorer sa parole et qu'il ne veut pas respecter notre accord », a regretté Johan Eliasch, le directeur général de Head. « Nous allons prendre toutes les mesures pour faire respecter nos droits. Ceci étant dit,

Head serait très heureux de voir Bode de retour sur le circuit, mais cela devra être avec du matériel Head », a-t-il prévenu.

Miller a décidé de saisir la semaine dernière le tribunal fédéral de Los Angeles et d'attaquer la filiale US de Head, sous le prétexte que Bomber lui offre « une dernière chance d'être compétitif

sur le circuit de la Coupe du monde, ce qui [lui] permettrait de signer des contrats de partenariat nécessaires pour subvenir aux besoins de [sa] famille ».

Avec ses deux Globes de n°1 mondial (2005, 2008), ses 33 victoires en Coupe du monde, ses quatre titres mondiaux et ses six médailles olympiques, dont

une en or, Miller a fait fortune grâce au ski alpin.

Il n'est plus apparu en compétition depuis les Mondiaux 2015 de Beaver Creek, qu'il avait abordés dans le flou après une opération du dos. Ce qui ne l'avait pas empêché de signer le meilleur temps des deux premiers chronos intermédiaires du super-G, avant une chute spectaculaire dans laquelle il s'était profondément entaillé un mollet.

Chevaux de course

Sur son lit d'hôpital, l'Américain avait alors laissé entendre qu'il songeait sérieusement à raccrocher ses skis pour se consacrer à la famille qu'il forme avec Morgan Beck, une ancienne joueuse professionnelle de beach-volley, et à sa nouvelle passion, l'entraînement de chevaux de course dans son haras du Kentucky.

Quelques mois plus tard, il avait toutefois admis qu'il était toujours rongé par le démon de l'ambition : « Il n'y a pas de doute dans mon esprit que je peux être compétitif, voire gagner ». Premiers éléments de réponse – Si son imbroglio avec Head trouve une issue favorable – le 23 octobre lors du coup d'envoi de la Coupe du monde 2016-2017 à Sölden (Autriche).

l'info

Un bon match nul pour Nantes en Ukraine

HANDBALL. Nantes a commencé ce jeudi son histoire en Ligue des Champions par un match nul 26-26 chez les Ukrainiens de Zaporozjje.

Il s'agit d'une bonne performance pour les Nantais, puisque les Ukrainiens avaient gagné tous leurs matches de poule à domicile l'an passé. Nicolas Tournat a marqué le but égalisateur à 37 secondes de la fin.

téléx

Australie

RUGBY. Deux nouveaux venus, l'ailier Sefa Naivalu et le talonneur Tolu Latu, figurent dans la sélection australienne en vue des matches contre l'Afrique du Sud et l'Argentine en octobre, dans le cadre du Rugby Championship.

Lorenzo

MOTO. Champion du monde en titre mais distancé de 61 points par son compatriote Marc Márquez, l'Espagnol Jorge Lorenzo (Yamaha), spécialiste des remontées fantastiques en fin de saison, tentera de refaire une partie de son retard ce week-end au Grand Prix d'Aragon, où il vise le triplé en MotoGP.

Agen

RUGBY. Agen a rejoint provisoirement Aurillac en tête de la Pro D2, à la faveur de son succès renversant à Mont-de-Marsan (23-21), ce jeudi en ouverture de la 5^e journée.

Colbrelli

CYCLISME. Le sprinteur italien Sonny Colbrelli a remporté ce jeudi la Coppa Sabatini, une épreuve disputée sur 195 kilomètres autour de Pecchioli, en Toscane (nord de l'Italie). Colbrelli, qui court pour l'équipe Bardiani-CSF a devancé au sprint un autre Italien, Andrea Pasqualone, et l'Espagnol Carlos Barbero.

Plisson

RUGBY. L'ouvreur du Stade Français Jules Plisson a été suspendu pour trois semaines après son exclusion contre Castres le 10 septembre. L'international de 25 ans, additionné mercredi par la commission de discipline de la Ligue nationale de rugby, avait reçu un carton rouge contre Castres.

Vayson

GOLF. La Française Astrid Vayson de Pradene a pris la tête du Nordictrack Open de Strasbourg en -6. Camille Falloy, Lou Vrain et Emma Grechy sont à trois coups.

Ugalde

RUGBY. L'ouvreur de Brive Matthieu Ugalde a été suspendu 14 semaines pour une « fourchette », avoir volontairement mis les doigts dans les yeux d'un joueur de Grenoble, le 11 septembre en Top 14.

résultats

TENNIS
SAINT-PÉTERSBOURG (Russie). Simple messieurs. 2^e tour : Lorenzi (Ita) bat Alexandre SIDORENKO (Fra) 7-6 (8/6), 6-4 ; Troicki (Srb/n°7) bat Lajovic (Srb) 6-4, 6-4 ; Sousa (Por/n°8) bat Rublev (Rus) 7-6 (7/3), 3-6, 6-3 ; Berdych (Tch/n°3) bat Kuznetsov (Rus) 6-3, 2-6, 7-6 (7/4) ; A. Zverev (All/n°5) bat Medvedev (Rus) 6-3, 7-5.
CANTON (Chine). Simple dames. Quarts de finale : Tsurenko (Ukr) bat Riské (USA/n°5) 3-6, 6-4, 6-0 ; Konjuh (Cro/n°3) bat Brady (USA) 6-4, 7-5 ; Jankovic (Srb/n°2) bat Lisicki (All) 7-6 (7/4), 6-4.
TOKYO (Japon). Simple dames. 2^e tour : Sasnovich (Bir) bat Pliskova (Tch/n°3) 6-4, 6-2 ; Muguruza (Esp/n°1) bat Sevastova (Let) 6-3, 6-3 ; Svitolina (Ukr) bat Pavlyuchenkova (Rus/n°8) 7-6 (7/5), 6-4.
SEOUL (Corée du Sud). Simple dames. 2^e tour : Niculescu (Rou/n°5) bat Schiedelova (Svq) 6-2, 6-2 ; Tig (Rou) bat Filipkens (Bel/n°6) 6-4, 6-4 ; Cepelova (Svq) bat Begu (Rou/n°1) 6-3, 4-6, 6-3 ; Sorribes (Esp) bat Kristina MLADENOVIC (Fra/n°4) 1-6, 6-2, 6-4.

FOOTBALL

7^e journée

Aujourd'hui	Toulouse	Paris SG
Demain	Lorient	Lyon
	Bastia	Guingamp
	Bordeaux	Caen
	Dijon	Rennes
	Monaco	Angers
	Montpellier	Metz
Dimanche 25 septembre	Saint-Étienne	Lille
	Nancy	Nice
20h45	Marseille	Nantes

Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.	Diff.	
1	Nice	14	6	4	2	0	11	4	7
2	PSG	13	6	4	1	1	15	4	11
3	Monaco	13	6	4	1	1	13	8	5
4	Bordeaux	12	6	4	0	2	11	8	3
5	Toulouse	11	6	3	2	1	9	5	4
6	Guingamp	11	6	3	2	1	9	6	3
7	Lyon	10	6	3	1	2	13	8	5
8	Rennes	10	6	3	1	2	8	7	1
9	Metz	10	6	3	1	2	8	8	0
10	Saint-Étienne	9	6	2	3	1	7	5	2
11	Angers	9	6	3	0	3	6	6	0
12	Bastia	7	6	2	1	3	5	5	0
13	Montpellier	6	6	1	3	2	6	11	-5
14	Caen	6	6	2	0	4	6	14	-8
15	Marseille	5	6	1	2	3	7	8	-1
16	Nantes	5	6	1	2	3	2	6	-4
17	Nancy	5	6	1	2	3	3	8	-5
18	Lille	4	6	1	1	4	6	11	-5
19	Dijon	4	6	1	1	4	5	10	-5
20	Lorient	3	6	1	0	5	3	11	-8

Le malaise Ben Arfa

Pour la quatrième fois de suite, Hatem Ben Arfa est absent du groupe du PSG. Avec Unai Emery, il est redevenu un joueur comme les autres.

Destins croisés : Hatem Ben Arfa est dans un trou noir au Paris Saint-Germain, toujours écarté du groupe, redevenu un joueur lambda alors qu'il était une star à Nice, comme l'est aujourd'hui Mario Balotelli, qui a repris son rôle de joueur qui renaît de ses cendres sur la Côte d'Azur.

HBA est donc, pour la quatrième fois consécutive, écarté du groupe qui se déplace à Toulouse ce vendredi soir (20h45) en match avancé de la 7^e journée de L1. Le coach du PSG Unai Emery avait entretenu le suspense, lâchant d'abord devant la presse qu'il déciderait après l'entraînement d'hier après-midi. Le verdict est tombé avec le groupe : Ben Arfa n'y est pas. Va-t-il sagement reprendre sa place en tribunes, comme il l'a fait en Ligue des Champions face à Arsenal (1-1), puis en L1 lors des succès contre Caen (6-0) et Dijon (3-0) ?

Mais que se passe-t-il entre le coach et le joueur ? Emery, ce jeudi, a répondu poliment, en français, aux questions des journalistes, sans en dire beaucoup : « Je traite tous les joueurs de la même façon, je travaille de la même façon avec tous les joueurs. »

Entre les lignes, le message est rude pour l'international français de 29 ans : il est redevenu un joueur comme les autres, un numéro sur un maillot. Fini le temps béni, la saison dernière à Nice, où il



Hatem Ben Arfa est, encore une fois, absent du groupe du PSG. Photo AFP

Bastia porte plainte contre le PSG

Le SC Bastia a annoncé ce jeudi avoir porté plainte pour dénonciation calomnieuse contre le Paris Saint-Germain pour des termes employés dans un courrier envoyé à la LFP après les incidents survenus autour de Lucas lors de la 1^{re} journée de Ligue 1. Le 12 août, lors du match Bastia-PSG, un supporter bastiais juché sur un grillage avait tendu une hampe souple de deux mètres en plastique, sans le drapeau, au-dessus de la tête de Lucas avant un corner. Le Brésilien s'était alors effondré en se tenant la tête, mais le club corse l'avait accusé de simulation. À la suite de cet incident, le club parisien a envoyé un courrier à la direction de la Ligue de football professionnel. C'est ce courrier qui est à l'origine de la plainte du SC Bastia.

Si tendre FC Metz...

Le FC Metz a affiché ses limites du moment avec la réception de Bordeaux (0-3). Il faudra tenter de rebondir, mais le calendrier présume de nouvelles difficultés. Bienvenue en Ligue 1.

Et un, et deux, et trois qui font... claquer. Après un décollage admirable (dix points sur quinze), le FC Metz a connu un atterrissage brutal contre Bordeaux (0-3). Un crash, tout simplement, sous les yeux des quelque 16 000 témoins présents, mercredi soir, à Saint-Symphorien. Par respect pour la victime, ou plus vraisemblablement résigné, le public n'a pas jugé utile d'en rajouter d'ailleurs. Il n'a pas pourri les Grenats, il a compris. Comme tout le monde et Philippe Hinschberger le premier. « Cette défaite ne souffre aucune contestation, admet l'entraîneur mosellan. Bordeaux a été meilleur que nous. »

La place du FC Metz, cette saison, ressemblera peut-être à celle qu'il occupe aujourd'hui, quelque part dans le ventre mou. Et personne en Moselle ne se plaindra de voir les Grenats boucler leur exercice dans un bourrelet du classement. Car c'est l'objectif précisément. Et le message envoyé par les Girondins dans cette petite bataille au sommet. Logique : certaines équipes sont plus armées que le promu, en hommes comme en vécu.

Thill dans l'Histoire

Bordeaux, sans Toulalan, Ménez, Rolan ni Ounas notamment, a gagné avec Plasil, Laborde, Touré, Thelin et Malcom. À l'opposé, ce FC Metz privé de Lejeune, Jouffre, Nguette, Rivierez et Doukouré a terminé son match, dixit Hinschberger, « avec une attitude de CFA 2 ». Diallo 21 ans, Hein et Seydi seulement 20 et Thill... 16 ans. Au moins cette soirée aura-t-elle accouché d'un événement, puisque le jeune Luxembourgeois est le premier joueur né en 2000



Vincent Thill, 16 ans, est entré dans l'Histoire en foulant pour la première fois une pelouse de L1. Photo Anthony PICORÉ

lancé en première division dans un des cinq grands championnats du continent. Félicitatiounen, Vincent ! Avec un effectif diminué, un Mevlüt Erding bien isolé et ses carences de métier, Metz a finalement affiché ses limites du moment. Elles vont durer encore un peu, au moins jusqu'à ce samedi, car « il n'y aura pas forcément de retours sur les postes extérieurs », expliquait Philippe Hinschberger.

Le FC Metz se retrouve donc au pied de ses premières difficultés, avant de s'engager sur l'autoroute du soleil version Ligue 1, avec deux voyages à Montpellier et Marseille, les réceptions de Monaco et Nice. Vaste programme. Charge aux Grenats de bien négocier les vertiges de ce calendrier.

En attendant, il serait injuste de les condamner pour leur petite dégringolade au classement car les coéquipiers de Simon Falette ne se sont « jamais pris pour d'autres », insiste le défenseur. C'est vrai. Metz avait beau parader dans les environs du podium, il n'a jamais varié dans ses ambitions et encore moins dans sa communication. Le maintien reste son seul horizon à ce jour. Ce qui n'empêche pas les promesses d'avenir. Des gar-

çons comme Gauthier Hein, seront pas superflus pour les Ismaïla Sarr et Vincent Thill aider à s'accomplir. Mais quelques retours ne

Christian JOUGLEUX.

fc metz express

Tableau de bord. Hier : une séance d'entraînement le matin. Aujourd'hui : une séance à 10 h. Demain : Montpellier - Metz à 20 h au Stade de la Mosson. Dimanche : repos.

D'un match à l'autre. Dernier match : Metz - Bordeaux (6^e journée de Ligue 1), mercredi 21 septembre 0-3. Prochain match : Montpellier - Metz (7^e journée de L1), samedi à 20 h. À suivre : Metz - Monaco (8^e journée de L1), samedi 1^{er} octobre à 20 h ; puis Marseille - Metz (9^e journée de L1), dimanche 9 octobre à 20h45.

À l'infirmerie. Matthieu Udol (genou) poursuit sa rééducation. Kevin Lejeune (mollet), Opa Nguette (ischio-jambiers) et Yann Jouffre (mollet) suivent leur programme de reprise. Quant à Jonathan Rivierez, victime d'une petite lésion à une cuisse, il ne devrait pas participer au déplacement à Montpellier.

Suspendu. Exclu lors du déplacement à Dijon pour la première fois de sa carrière, Cheick Doukouré était automatiquement suspendu pour la venue de Bordeaux, mercredi. La commission de discipline de la LFP n'a pas jugé nécessaire d'alourdir sa sanction et il sera à la disposition de son entraîneur pour le voyage dans l'Hérault.

Les internautes votent Gauthier Hein

Ce résultat-là est moins net que celui de Metz-Bordeaux (0-3), mais il récompense une première apparition intéressante chez les pros. Les internautes ont estimé, sur le site du *Republican Lorrain*, que Gauthier Hein avait été le meilleur Grenat face aux Girondins. Pour son baptême en Ligue 1, le jeune milieu offensif devance, d'un souffle (22 %), Renaud Cohade (19 %) et Thomas Didillon (19 %).

Balotelli épate, l'Italie se tâte

Nouveau leader de Ligue 1 avec l'OGC Nice, Mario Balotelli semble revivre sous le maillot des Aiglons. Aujourd'hui, l'Italie observe cette résurrection avec une certaine perplexité.

Mario Balotelli n'avait inscrit que trois buts la saison dernière avec le Milan AC. En trois sorties, l'attaquant en compte déjà quatre avec l'OGC Nice. Forcément, l'Italie s'interroge. D'autant que cet avant-centre serait bien utile à son équipe nationale...

« Tous les gros titres sont pour lui : Balotelli est redevenu Super Mario », écrit le grand quotidien *Corriere della Sera*, qui s'émervaille que L'Équipe accorde sa Une à un joueur que la Serie A a laissé partir sans le moindre regret cet été.

En Italie, Balotelli n'a pas autant d'égards médiatiques aujourd'hui. Il faut dire, aussi, que le Calcio et ses tifosi connaissent trop bien les hauts et les bas de l'attaquant pour s'emballer sur deux doublés. Mais si les statistiques ne garantissent pas encore un retour au premier plan, l'Italie a tout de même constaté que son fils prodigue a retrouvé le sourire, celui qui s'était égaré avec son sens du but.

Le retour d'un sourire

« Ces dernières années, il m'a manqué la joie dans le football », avait déclaré le trublion à son arrivée en France. Et ce grand sourire qui éclairait son visage après son premier but contre Monaco mercredi (4-0), ou quand il a rejoint le banc après sa sortie triomphale, l'Italie l'avait oublié. Le joueur de Milan était triste, visage fermé et tête baissée. Celui de Nice semble épanoui.

« Super Mario ! Super Mario ! Tel est désormais l'hymne du stade de Nice. Balotelli y a joué deux matches », écrit Alessandro De Calo, éditorialiste respecté de la *Gazzetta dello Sport*, comme pour rappeler combien le miracle a été soudain.

Pas dupe, l'éditorialiste sait bien que trois buts en avant de Balotelli ne tient pas qu'à ses quatre buts, qui le placent derrière Cavani, Lacazette ou Erding au classement des buteurs. « La France du foot a désespérément besoin de remplir le vide laissé par Ibra », rappelle-t-il.

Méfiant, circonspect, l'Italie du football a de son côté payé pour savoir qu'avec Balotelli, rien n'est jamais acquis. Mais elle sait aussi que le talent d'un joueur qui n'a encore que 26 ans n'a guère d'égal au sein d'une génération « azzurra » moyenne, notamment en attaque. « S'il continue comme ça, il redeviendra l'un des pivots de la Nazionale », poursuit De Calo.

Verra-t-on Balotelli sous le maillot italien le 6 octobre, à Turin, face à l'Espagne ? Cela aurait de l'allure mais c'est sans doute un peu prématuré. En revanche, l'Allemagne et Manuel Neuer, qu'il avait abattus presque à lui tout seul en demi-finale de l'Euro-2012, sont attendus le 15 novembre à Milan. Cela aurait encore plus d'allure.

Marseille reste en apnée

L'OM a longtemps cru rebondir sur la pelouse de Rennes, mercredi, mais a cédé (3-2), encaissant deux buts en fin de rencontre par Grosicki (86') et Hunou (88'). Après un nul insipide contre Lyon (0-0) dimanche et une défaite à Nice sur un scénario similaire (3-2), Marseille ne décolle pas. L'équipe de Franck Passi reste enclouée à la 15^e place, avec 5 points et une seule unité d'avance sur la zone de relégation.

« On n'a pas fait un bon match, on a fait beaucoup trop d'erreurs pour pouvoir le gagner, peste l'entraîneur olympien. Le premier but, le deuxième but, l'expulsion... Ce sont des erreurs qui théoriquement ne doivent pas arriver à ce niveau. »



Mario Balotelli a retrouvé le sens du but et le sourire avec Nice. Photo AFP

Les Marseillais devront se montrer plus solides en défense pour espérer un meilleur résultat contre Nantes, dimanche, et éviter une mini-crise d'automne. À cet égard, le stoppeur Tomas Hubocan a connu une soirée difficile, alors que son coéquipier, Hiroki Sakai, est sorti rapidement, blessé.

En attendant Nantes

Hubocan peut d'abord plaider coupable sur l'ouverture du score rennais, permise par sa remise de la tête en retrait trop faible et exploitée par Sio. Le Tchèque a ensuite provoqué le penalty en faisant faute sur Baal à cinq minutes de la fin... Passi n'a pas voulu l'accabler, mais d'autres

l'ont fait pour lui. « Il n'est tout simplement pas au niveau », tranche La Provence. « Tout le monde est conscient de ce qui se passe, il y a une guerre à gagner, il va falloir se lever avec l'idée d'aller battre l'équipe qu'on va rencontrer ce week-end », reprend l'entraîneur, qui n'a pas brillé, non plus, par son coaching. Replacer l'ancien Messin Bouna Sarr au poste d'arrière droit est une incongruité qui n'est pas passée inaperçue.

Enfin, Machach, expulsé à la 65^e après deux grosses fautes en dix minutes, peut également s'en vouloir, alors que Gomis avait relancé l'OM par un doublé. La venue de Nantes, un autre club dans le dur, s'annonce électrique au Vélodrome.

ligue 1

l'info

Le football français s'invite en Chine

La Fédération (FFF) et la Ligue (LFP) font cause commune... en Chine. Elles vont ouvrir un bureau à Pékin, début 2017, pour exporter la formation, promouvoir les compétitions françaises et renforcer les liens stratégiques, tout en permettant aux clubs français de profiter de ce nouvel horizon. La Chine s'est en effet donné l'ambition de devenir une puissance du foot et sa première division fut le championnat le plus dépendant du monde lors du dernier mercato hivernal, avec 331 M€ de transferts.

foot actu

Sessegnon

LIGUE 1. Stéphane Sessegnon a passé sa visite médicale ce jeudi à Montpellier et devrait signer un contrat de deux ans avec le prochain adversaire du FC Metz. Le milieu offensif (32 ans) passé par le PSG était en fin de contrat à West Bromwich Albion.

Messi

ESPAGNE. Sorti sur blessure contre l'Atlético Madrid, Lionel Messi souffre d'une déchirure à une cuisse et sera absent environ trois semaines. L'attaquant du FC Barcelone est forfait pour les matches contre Gijón, Mönchengladbach en Ligue des Champions, le Celta Vigo et sans doute pour les qualifications du Mondial-2018 avec l'Argentine, contre le Pérou et le Paraguay.



Lionel Messi. Photo AFP

Falcao

LIGUE 1. Radamel Falcao, victime d'une commotion cérébrale contre Nice mercredi soir et admis, dès sa sortie à la pause de rencontre, à l'hôpital Princesse-Grace de Monaco, a quitté ce jeudi après-midi ce même hôpital. Selon un protocole strict, l'attaquant colombien avait été placé en observation pendant 24 heures.

Guilbert

LIGUE 1. Bordeaux a prolongé de deux saisons le contrat du jeune défenseur Frédéric Guilbert (21 ans). Le voici lié aux Girondins jusqu'en 2021.

Skhiri

LIGUE 1. Le jeune milieu défensif franco-tunisien de Montpellier Ellyes Skhiri, qui était lié jusqu'en juin 2018, a prolongé son contrat jusqu'en 2020. Le joueur de 21 ans, formé au club, s'est imposé comme un titulaire indiscutable avec l'arrivée de Frédéric Hantz au poste d'entraîneur au début 2016.

Braithwaite

LIGUE 1. Le capitaine toulousain Martin Braithwaite, absent lors de la victoire de son équipe à Lille (1-2), mardi, sera de retour dans le groupe du TFC pour affronter le Paris Saint-Germain, ce vendredi.

Waris

LIGUE 1. Absents à Guingamp (défaite 1-0), Majeed Waris et Cafu ont repris l'entraînement avec Lorient et devraient réintégrer le groupe pour la réception de Lyon, ce samedi.



TENNIS

côté court

aux arènes de metz jusqu'au 25 septembre

la phrase

Le marathon de Gilles Simon



UN LONG COMBAT. Gilles Simon, n°4, a eu toutes les peines du monde à écarter le 57^e mondial, Garcia-Lopez.



ENCORE UN QUART. Nicolas Mahut, décidément, se sent à l'aise à Metz. Le voilà de nouveau en quart de finale.



UN BEAU PERDANT. Pierre-Hugues Herbert est passé tout près d'un réel exploit contre son ami Lucas Pouille.



LA LEÇON BELGE. L'Allemand Struff, qui a sauvé son pays en Coupe Davis, dimanche, a été puni par David Goffin.



FIN DE L'AVENTURE. Vincent Millot, issu des qualifications, peut quitter les Arènes avec le sentiment du devoir accompli.

Une dream Thiem...

Si Nicolas Mahut et le Belge David Goffin ont vite réglé leur affaire, Gilles Simon et Lucas Pouille ont souffert pour se hisser en quarts de finale. Où le Moselle Open aura la chance de retrouver une fine équipe.

Les quarts de finale, au Moselle Open, ont toujours valu le coup d'œil entre coups gagnants et les coucous people. La quatorzième édition n'échappera pas à la règle. Six des huit têtes de série s'entre-déchireront. Presque un carton plein pour les meilleurs.

Parmi eux, des récidivistes, déjà là en 2015 : Nicolas Mahut et les deux Gilles (Muller, Simon). Le Niçois, avec l'ami belge David Goffin, forme un duo de récents lauréats à Metz. On ajoutera qu'avec Lucas Pouille et Dominic Thiem, on tient des héros de Grand chelem (deux quarts et une demie). Pas rien.

Pas question d'oublier, non plus, le retour sympa de Julien Benneteau et la présence, pour la première fois à ce stade du rendez-vous lorrain, d'un champion du Maghreb : Malek Jaziri (il a fait mieux que les Marocains Arazi et El Aynaoui voici quelques saisons !). Oui, ces quarts de finale sont pleins de promesses. Il reste à les tenir par cette "dream Thiem". Derrière le 10^e mondial autrichien, plus d'un outsider peut inciter au rêve.

Jeu, l'échauffement a duré plus longtemps pour certains. Gilles Simon, par exemple, a boxé la balle pendant 2h39. Face à un rival, qu'il avait toujours dominé. Ce Garcia-Lopez, sang de taureau dans les veines, est de la race des lutteurs acharnés. Peu importe, les trente-trois ans.

Simon positive

Le Français aurait-il pu conclure plus vite ? Lui écarte le mauvais présage d'une rencontre chaotique : « Pour moi, le match est très positif, même s'il n'est pas parfait. Les conditions de jeu sont lentes. Je fais un tout petit mieux sur l'ensemble de la rencontre. » Suffisant. Pour s'offrir son cinquième quart de finale en 2016. Par les temps difficiles qui courent, Gilles



David Goffin a réussi une entrée impressionnante dans le tournoi. Le vainqueur du Moselle Open-2014 sera opposé, aujourd'hui, à Nicolas Mahut. Un duel haut en couleur. Photo Anthony PICORE

Simon est preneur. D'autant plus que se pointe à l'horizon le Tunisien Jaziri. Un opposant à sa portée. Il existe des chemins plus périlleux.

Une montagne ce Wallon ?

Notamment pour les trois autres Français. Lucas Pouille face à Julien Benneteau, ça sent

bon l'épique conflit de générations. Quant à Nicolas Mahut, il se coltinerà David Goffin. Attention, le Wallon peut s'avérer une montagne ! Hier, le Liégeois a détruit le géant allemand, Struff : « Un très bon match, solide. J'ai bien servi, retourné de mieux en mieux. Tout est allé crescendo. Une bonne entrée en matière. Je me suis senti à l'aise,

bien en jambes. Satisfait ! » On partage volontiers son enthousiasme autosatisfaction. Place à Nicolas Mahut : « Je m'entends bien avec lui. Une intéressante opposition de style », avec ce Bleu qui l'avait mis dans le rouge, en 2015, sur le gazon néerlandais de S'Herengbosch. David Goffin sourit : « Oui, mais c'est sa surface préfé-

rée ! » L'affaire belge affiche la confiance d'un footballeur qui joue à domicile. D'ailleurs, jeudi soir, il portait un short grenat, digne du FC Metz. « Une coïncidence. » Peut-être que l'on aura tout de même l'ambiance de Saint-Symphorien...

Alain THIÉBAUT.

Pouille appuie sur l'accélérateur

Le Français Lucas Pouille a réussi son entrée dans le Moselle Open, ce jeudi, en contrôlant tant bien que mal le tennis offensif de son compatriote Pierre-Hugues Herbert. Place à Julien Benneteau, aujourd'hui.

Jusqu'à ce jeudi soir, Lucas Pouille n'avait jamais gagné un match contre Pierre-Hugues Herbert sur le circuit professionnel. Même pas un set, en fait, puisqu'en deux confrontations, en 2010 puis en 2012 dans des tournois Futures (troisième division). Herbert s'en était sorti à chaque fois en deux manches. Sauf que depuis, les choses ont bien changé. Et quatre ans, à l'échelle de la galaxie Pouille, ça ressemble à une éternité.

Herbert a grandi aussi. Un peu moins vite, bien sûr, mais il compte aujourd'hui, à 25 ans, deux titres du Grand Chelem en double et, s'il n'a pas encore réussi à totalement transposer ses qualités de duettiste en simple, l'Alsacien a montré qu'il avait l'envie pour revenir dans le Top 100 mondial avant la fin de la saison. Et peut-être même un peu mieux. Ce jeudi, Herbert a secouru son coéquipier de Coupe Davis comme rarement. Son jeu offensif, fait de variations au service et de volées bien senties, a perturbé la star de l'été, plus habituée à dicter le jeu qu'à le subir.

Cette année d'ailleurs, les défaites de Pouille face à des attaquants comme Mahut,



Lucas Pouille a mis du temps à trouver ses repères sur le court Patrice-Dominguez. Photo Anthony PICORE

Querry, Tsonga et Raonic, sont là pour le rappeler. Mais il y avait un peu plus qu'un bon serveur en face et l'Alsacien, 108^e mondial, pouvait se mor-

dre les doigts : « Je sors frustré... Dans les moments chauds, comme le font les meilleurs du monde, Lucas a su élever son niveau de jeu. Je ne pense pas

qu'il a fait un match magnifique mais il n'y a rien à dire : quand il doit appuyer sur l'accélérateur, il le fait. » Pas faux. Le Nordiste a été

bon. Dans ce premier set bizarre où Herbert l'a « un peu trop regardé » et dans une dernière manche au couteau, remportée sur un ultime break dans le dixième jeu. Mais le garçon a une autre qualité que peu de joueurs ont : il est lucide. Après son match, il n'a pas choisi de mentir à l'assistance : « Franchement, avec un peu plus de matches de simples pour Pierre-Hugues et un peu moins de confiance pour moi, ça peut se passer autrement... »

« De bonnes sensations »

Quand même confiant pour la suite d'un tournoi qui pourrait être son premier titre, « mon objectif avant la fin de l'année », Pouille va maintenant s'attacher à un autre garçon qu'il connaît très bien : Julien Benneteau. Le Bressan, impressionnant depuis le début de la semaine, s'annonce aussi comme un obstacle de taille sur le chemin d'une éventuelle finale dimanche. « Je reste quand même confiant, car j'ai de bonnes sensations... » Si Lucas Pouille le dit, vous pouvez le croire sur parole.

Michael PERRET.

« Il y avait plus compliqué comme tirage »

« J'aime le Japon, je vais aller à Tokyo du coup (tournoi en octobre)...

Il faut bien jouer quelqu'un... Il y a des équipes moins équilibrées que la nôtre. Il y avait plus simple mais aussi plus compliqué comme tirage. » De Gilles Simon,

après le tirage au sort de la Coupe Davis 2017, qui verra la France défier le Japon, chez lui,

au 1^{er} tour. Le programme : Japon - FRANCE, Argentine - Italie, Allemagne - Belgique, Australie - République Tchèque, États-Unis - Suisse, Canada - Grande-Bretagne, Serbie - Russie, Croatie - Espagne.

résultats

Doubles messieurs. Quarts de finale : Pavis/Venus (Cro/Nzl, n°3) battent Monroe/Sitak (Usa/Nzl) 6-2, 7-6. Peralta/Zeballos (Chi/Arg) battent Lindstedt/Qureshi (Sue/Pak, n°4) 4-6, 6-3, 10-5. Fleming/Lipsky (Ang/Usa) battent Daniell/Demoliner (Nzl/Bre) 5-7, 7-6, 13-11. March/Martin (Aut/Fra) battent Krestchmer/Struff (All) 6-1, 6-3.

le programme

Vendredi. Court Patrice Dominguez. À partir de 14h. Quarts de finale : Gilles SIMON (Fra, n°4) - Malek Jaziri (Tun), suivi de Dominic Thiem (Aut, n°1) - Gilles Muller (Lux, n°6).

Pas avant 18h : Julien BENNETEAU (Fra) - Lucas POUILLE (Fra, n°3), suivi de Nicolas MAHUT - David Goffin (Bel, n°2).

Court n°1. Doubles : Peralta/Zeballos (Chi/Arg) contre March/Martin (Aut/Fra).

l'affiche

le match du jour

Thiem Muller

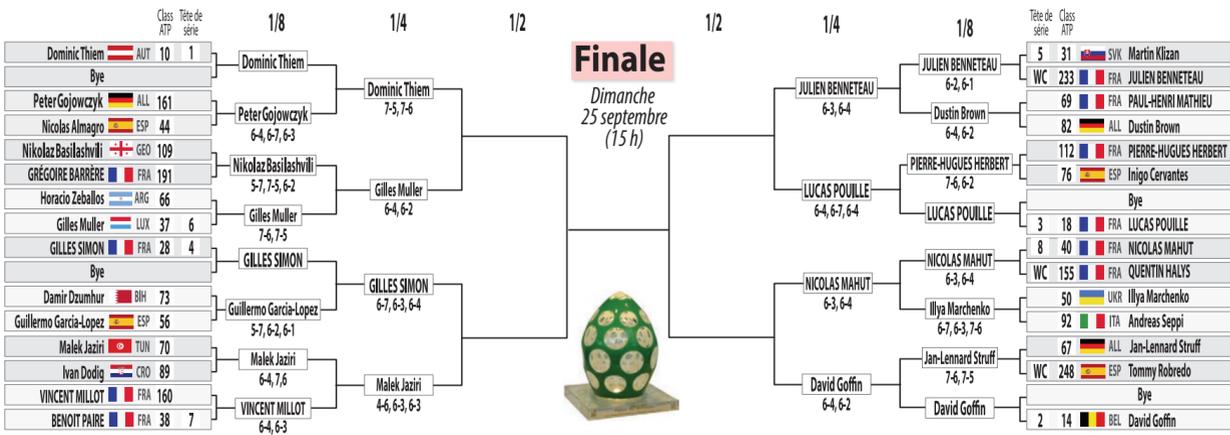


Dominic Thiem. Photo Pascal BROCARD

Connue depuis mercredi soir et la victoire de Gilles Muller en fin de session, c'est incontestablement l'affiche de ces quarts de finale. D'un côté, Thiem est la tête de série numéro 1 du tableau mais n'a pas encore dévoilé son meilleur tennis. Pire : contre Gojowczyk, au premier tour, il n'a pas beaucoup pris l'initiative, se contentant de défendre trois mètres derrière sa ligne de fond de court et ne s'en sortant que sur quelques fulgurances en fin de sets. Muller, lui, est chez lui à Metz. Le Luxembourgeois sait que la surface des Arènes est une formidable alliée pour développer son jeu d'attaquant pur. Alors, bizarrement, il semble légèrement favori de ce match...



Gilles Muller. Photo Anthony PICORE





TENNIS

côté jardin

jusqu'au 25 septembre à metz

le chiffre



La mode des drones atteint le Moselle Open avec l'ancien basketteur Patrice Mbianda, qui compte bien survoler le tournoi avec cette technologie.



Des dizaines de raquettes par jour défilent dans le stand des cordeurs qui ont plus d'une corde à leur arc...



Le n°1 du tournoi et 10^e joueur mondial, l'Autrichien Dominic Thiem, à la rencontre de ses fans aux Arènes messines. Ils sont déjà nombreux.



Damien et Aurélie, un peu de chaleur dans le bar "le tire-fesse", qui vous donne vraiment l'impression d'être en altitude. L'organisation a été, sur ce coup, à la hauteur. Photos Anthony PICORÉ

Quand les VIP prennent de court les champions...

Les têtes de série du Moselle Open ont fait leur entrée en lice devant des tribunes particulièrement clairsemées, ce jeudi. Le Village des partenaires, lui, fait bel et bien le plein...

C'est l'une des images marquantes du début de semaine aux Arènes de Metz. Des tribunes clairsemées, de maigres applaudissements... L'entrée en lice des têtes d'affiche du Moselle Open n'aura pas attiré les foules. « Là, il y a un Français sur le court et on n'entend personne », s'étonnait Théo, hier en début d'après-midi, alors que Gilles Simon, double vainqueur à Metz, faisait son entrée dans le tournoi. « Jusqu'à présent, je ne connaissais que l'ambiance des week-ends et ce n'est pas la même chose, forcément... », reconnaît l'étudiant de 19 ans. « Je suis de toutes les éditions depuis treize ans, je viens chaque jour... Mais cette année, c'est vraiment calme, renchérit Emmanuelle, la trentaine, inconditionnelle du tournoi. J'espère que la fin de tournoi sera à la hauteur ! »

« Les derniers jours sont importants »

Les bulles de champagne attireraient-elles plus que les balles de tennis ? Si le Village des partenaires affiche complet, la fréquentation du court reste, elle, irrégulière.

Pas de quoi, toutefois, inquiéter la direction du tournoi. « Aujourd'hui, on est au même niveau de billetterie que l'année dernière en termes de réservations », affirme Jean-Guillaume Royer, le directeur commercial. On attendra bien sûr la fin pour tirer un bilan, les derniers jours sont importants mais pour l'heure, il n'y a pas d'inquiétude.

À défaut de faire le plein de spectateurs dès les premiers



Les Arènes semblaient bien vides, hier aux alentours de 18h, au moment de l'entrée en lice du Belge David Goffin, 14^e joueur mondial et vainqueur en 2014 du Moselle Open. Photo Anthony PICORÉ

jours, le Moselle Open mise tout sur la qualité de l'accueil réservé au public. Activités, rencontres avec les joueurs et animations rythment le quotidien des Arènes. « Par le passé, on nous a souvent reproché d'être un tournoi pour VIP. Désormais, on fait plus de choses pour le grand public, pour les enfants et pour promouvoir le tennis de manière générale », souligne Jean-Guillaume Royer. Je pense

qu'aujourd'hui, par rapport aux autres tournois français, on réussit à tirer notre épingle du jeu sur ce qu'on propose en dehors du court. »

Parmi les atouts du tournoi, « la proximité avec les joueurs » reste tout particulièrement appréciée des passionnés. Comme en témoigne le succès des séances de dédicace quotidiennes avec les têtes d'affiche du tournoi. « C'est vraiment

bien organisé, on peut échanger facilement avec les joueurs, prendre des photos... C'est plus agréable que d'attendre la fin d'un match au bord du terrain en espérant avoir un autographe », sourit Théo, quelques secondes avant de poser avec le n°10 mondial Dominic Thiem.

Depuis son retour aux Arènes, le tournoi a également tenté de résoudre la problématique du stationnement, véritable casse-

tête pour les organisateurs, et propose désormais le parking à 1 euro la journée grâce à un partenariat avec Urbis Park.

Le réveil est donc attendu. Les Arènes de Metz, qui ont vécu un léger sursaut hier soir avec l'entrée en lice de Lucas Pouille, devraient (enfin) vibrer ce vendredi avec les affiches des quarts de finale.

Laura MAURICE.

qualifié pour les quarts de finale

Jaziri : « Je n'ai jamais abandonné »

Le Tunisien Malek Jaziri joue, à 32 ans, le meilleur tennis de sa vie. Il sera opposé à Gilles Simon, ce vendredi, pour son deuxième quart de finale de la saison.

Le Tunisien Malek Jaziri sera l'un des invités surprises des quarts de finale, ce vendredi face à Gilles Simon. Victorieux dimanche dernier du Challenger d'Istanbul, le 70^e joueur mondial a écarté au premier tour le Croate Ivan Dodig, tombeur de la France dans le double de Coupe Davis le week-end dernier.

Ce jeudi, il a confirmé sa bonne forme du moment face au Français Vincent Millot (4-6, 6-3, 6-3), qui avait éliminé la tête de série n°7 Benoît Paire au premier tour. Une confirmation pour ce joueur qui a atteint, le mois dernier, le meilleur classement de sa carrière.

• **Vous jouez à 32 ans votre meilleur tennis. Cela vous surprend-il ?** « Non, je ne suis pas étonné. J'apprends tous les jours... Les jeunes joueurs se révèlent le plus souvent vers 17-18 ans, moi j'ai fait mon premier Roland Garros à 25 ans. Avant cela, j'étais 280^e mondial et puis, je me suis blessé pendant plus de deux ans. Mais je n'ai jamais abandonné. Je suis revenu, j'ai bossé dur, en essayant d'être le plus professionnel possible. »

• **Quelles sont vos forces, aujourd'hui ?** « J'ai atteint une certaine maturité et je sais ce que je veux. Mon expérience me sert dans l'enchaînement des tournois, dans l'hygiène

de vie que je cherche à avoir. Je me suis aussi attaché à rester professionnel en dehors du court. Quand on a une vie structurée, le résultat s'en ressent aussi sportivement. Je suis plus discipliné, je crois, dans mes matches. »

« J'ai été plus agressif et ça a marché »

• **Vincent Millot avait remporté trois de vos quatre précédentes confrontations. Qu'est-ce qui a fait la différence, hier ?** « Je savais que ce ne serait pas facile face à un adversaire en forme, qui se bat sur toutes les balles. Il fait une bonne semaine ici à Metz et moi je n'ai pas très bien commencé. Mais j'ai essayé d'être plus agressif à partir du deuxième set et ça a marché. »

• **Dans quel état d'esprit allez-vous aborder votre quart de finale face à Gilles Simon, tête de série n°4 ?** « Pour un premier tournoi indoor, je reste sur deux bonnes victoires dans des matches pas faciles, contre des adversaires en confiance. Je me sens bien mais je n'ai pas d'objectif particulier, si ce n'est entrer sur le court pour me battre et essayer de confirmer. »

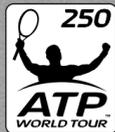
La. M.



Le Tunisien Malek Jaziri, 70^e mondial, s'est qualifié pour les quarts de finale aux dépens de Vincent Millot. Photo Anthony PICORÉ

R. C.

MOSELLE
OPEN
18 > 25 SEPTEMBRE 2016
LES ARÈNES METZ
03 87 21 14 17 • MOSELLE-OPEN.COM



LE MOSELLE OPEN REMERCIE
SES PARTENAIRES



PEUGEOT

PARTENAIRE OFFICIEL
DU MOSELLE OPEN

Jusqu'au 31 octobre 2016
Votre FIAT 500 CABRIOLET



À PARTIR DE

165 € TTC/MOIS ⁽¹⁾
SANS APPORT

**Entretien, assistance et réparations
en cas de panne inclus.**
Et à partir de 27 € de plus par mois,
votre assurance auto tous risques ⁽²⁾.

Photo non contractuelle.

VOTRE VOITURE MOINS CHÈRE AVEC LE CRÉDIT MUTUEL.

Un seul interlocuteur pour optimiser votre budget auto, ça change tout !
Financement⁽¹⁾, assurance, entretien... et même achat à prix remisé !
Au Crédit Mutuel, votre projet auto est entre de bonnes mains.

Un crédit vous engage et doit être remboursé.

Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



- Choisissez votre prochaine voiture sur www.creditmutuel.fr/fr/selection-vehicules.html
- ou flashez ce QR code
- ou contactez votre conseiller Crédit Mutuel.

Crédit Mutuel auto

(1) Exemple de location longue durée (LLD) d'une Fiat 500 C Série 4 1.2 69 ch Pop pour une durée de 60 mois sans apport. Offre valable jusqu'au 31 octobre 2016 sauf modification des tarifs constructeurs et des taxes applicables, comprenant les frais de mise à la route, hors frais d'immatriculation, et incluant 60 loyers mensuels de 164,73 € TTC (dont 24,13 € au titre des prestations de maintenance-assistance) pour un kilométrage contractuel total de 25 000 km. Loyers donnés à titre indicatif et calculés sur la base du montant hors taxes de la facture définitive adressée par le fournisseur à CM-CIC Bail. Premier loyer exigible dès la mise à disposition du véhicule et payable d'avance par prélèvement. Police d'assurance obligatoire couvrant la responsabilité civile du locataire et tous risques de dommages pouvant atteindre le véhicule. Le locataire a la faculté d'adhérer aux polices d'assurance groupe souscrites par CM-CIC Bail auprès des Assurances du Crédit Mutuel en sa qualité de mandataire en opérations d'assurance (conditions générales des polices d'assurance consultables sur demande). Dans ce cas le règlement des primes d'assurances est prélevé mensuellement concomitamment au loyer financier. Offre non cumulable réservée aux particuliers sous réserve de l'acceptation de votre dossier. Voir conditions auprès de votre Caisse de Crédit Mutuel. Exclusions et conditions de financement disponibles auprès de l'assistance commerciale CM-CIC Bail. Le contrat de location longue durée, ainsi que les prestations de maintenance-assistance sont proposés par CM-CIC Bail - Société anonyme à conseil d'administration, société financière de crédit-bail mobilier, SA au capital de 26 187 800 €, 12 rue Gallon 75 002 Paris RCS Paris B 642 017 834, N°ORIAS 09 046 570. (2) Offre soumise à conditions, dont le détail vous sera précisé par votre Caisse de Crédit Mutuel.
Annonceur : Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées. La Caisse Fédérale de Crédit Mutuel, société coopérative à forme de S.A., au capital de 5 458 531 008 euros (RCS B 588 505 354), 34 rue du Wacken 67913 Strasbourg Cedex 9, contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 61 rue Talbot, 75436 Paris Cedex 09, et les Caisses du Crédit Mutuel affiliées sont des intermédiaires d'assurance inscrits au registre national, sous le numéro unique d'identification 07 003 758, consultable www.orias.fr proposant des contrats d'assurance de ACM IARD S.A., ACM VIE S.A., entreprises régies par le Code des Assurances.

Courses

VENDREDI 23 SEPTEMBRE 2016 QUINTÉ À VINCENNES
Prix Cléomède, réunion 1, 2^e course
 Attelé - Femelles - Course E - 44.000 € - 2.850 mètres - Petite piste - Pour juments de 6, 7 et 8 ans, n'ayant pas gagné 177.000 € - Recul de 25 m à 96.000 €.

Il faudra battre Alphae Barbés !

Alphae Barbés sera dure à battre si elle reste sage. Longtemps absente en raison

d'ennuis de santé, elle a recouvré ses moyens. Aymtika ne rechigne jamais à la tâche. Athé-

na des Ravaux tient la grande forme. Ask For You se plaît sur ce tracé. C'est une course visée

pour Affable d'Occagnes. Valse du Pirai se trouve dans de bonnes dispositions.

Les partants du quinté

N°	Cheval	Def	Driver	Dist.	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C. Prob.	C. Jour	N°
1	ARGOVIE	-	A. Wiels	2850	F 6	1a 1a 4a Da 6a 6a Dm 6a 7a	S. Campolo	Ec. Z	70.740	8/1		1
2	ALPHEA BARBÉS	-	Charles Bigeon	2850	F 6	1a 2a 1a Da Da 4a 9a 4a Da	Ch. Bigeon	A.-F. Bignon	78.440	3/1		2
3	ACADIENNE	-	G. Simon	2850	F 6	Da Da 1a Da 8a Da 2a 7a 7a	B. Lefèvre	Ec. Bertrand Lefèvre	79.280	38/1		3
4	ACTRICE RÉVÉE	A-P	A. Popot	2850	F 6	8a 0a 5a 2a 2a 0a 3a 2a 5a	J.-F. Popot	Ec. Jean-F. Popot	87.800	24/1		4
5	AFFABLE D'OCCAGNES	A-P	M. Abrivard	2850	F 6	8a 1a 3a 2a 2a 7a 0a 4a 5a	E. Varin	P. Robin	88.930	7/1		5
6	AUSTRALIA ZEN	A-P	E. Raffin	2850	F 6	2a 7a 6a Da Da 4a 3a 8a Da	J. Koubiche	J. Koubiche	92.850	11/1		6
7	ALKANA MAXETAISE	-	M. Verva	2850	F 6	10a 4a 4a 1a Da 8a Da 6a 3a	A. Muidebled	A. Muidebled	93.280	23/1		7
8	AMBRÉE LUDOISE	A-P	J.-M. Bazire	2850	F 6	1a 3a 6a 3a 1a 1a Da 1a Da 9a	S. Bourlier	Ec. Stéphane Bourlier	94.100	6/1		8
9	VIOLE JOYEUSE	A-P	A. Barrier	2850	F 7	2a Da 4a 7a Da Da 6a 0a	Y. Dousset	D. Barbin	95.570	27/1		9
10	ASK FOR YOU	A-P	D. Locqueneux	2875	F 6	Da 1a 3a 1a 6a 2a 1a 5a	R. Bergh	Stall Courant AB	136.694	5/1		10
11	USHUAIA DE MIRANDA	A-P	P. Vercausse	2875	F 8	3a Da 0a 1a 1a 1a 8a 6a 0a 4a	Mlle D. Aramini	J. Pereira	145.540	67/1		11
12	ANDALOUSIE	A-P	J. Bruneau	2875	F 6	6a 9a 4a 0a 13m 9a 10a 8m 0a	J. Bruneau	Ec. J.R.	147.320	45/1		12
13	ALTESSE DU BANNEY	A-P	P.-Y. Verva	2875	F 6	2a 5a 2a 6a 4a 4a 3a 1a 2a	P.-Y. Verva	M. Gabillet	147.680	22/1		13
14	ARLÉSIENNE	A-P	J.-F. Senet	2875	F 6	Da 2a Da Da 1a 0a Dm 0a 3a	J.-F. Senet	Ec. El. du Gade	159.520	23/1		14
15	AYMTIKA	A-P	F. Nivard	2875	F 6	2a 2a 2a 7a 13a 2a 4a 7a	A. Thomas	A. Thomas	169.770	13/1		15
16	ATHÉNA DES RAVAUX	P	G. Gelormini	2875	F 6	1a 6a 1a 1a Da Da Da 0a	S. Guarato	Ec. Sébastien Guarato	172.070	9/1		16
17	VELLA BLUE	P	J.-P. Monclin	2875	F 7	4a 5a 7a 1a 4a 8a Da Aa 8a 0a	L.-M. Dalifard	M. Vella	175.070	31/1		17
18	VALSE DU PIRAI	A-P	M. Lenoir	2875	F 7	3a 10a 8a 8a 1a 10a 0a 2a	G.-A. Lachemi	G.-A. Lachemi	175.580	4/1		18

A CHACUN SA NOTE

1 Argovie

Deuxième de sa seule sortie sur ce parcours. Elle a changé plusieurs fois d'entraîneur cette année. Elle a trouvé son rythme de croisière et a même battu son record le 16/08. Monte de catégorie cette fois.

2 Alphae Barbés

Deux sur deux à Vincennes, dont une place sur ce tracé. Elle a connu des soucis de santé, d'où ses interruptions de carrière. Elle se trouve en retard de gains et ne fait que rattraper le temps perdu actuellement.

3 Acadienne

Un sur deux sur ce parcours. Intermittente, elle tarde à répéter sa victoire acquise le 20 août à Graignes, dans un lot de moyenne facture. Elle n'aura pas droit à l'erreur, vu la qualité de l'opposition.

4 Actrice Révée

Débute à Vincennes. Marque le pas, après un bon mois de juillet et d'août. Le bon Arthur Boy (5e du quinté de vendredi dernier) n'a pu lui rendre 25 mètres à Ecommy. Dommage que sa forme soit incertaine.

5 Affable d'Occagnes

Un sur deux sur ce tracé. Elle a réalisé un bel été. Son dernier échec ne compte pas, elle était ferrée. Pieds nus et avec Matthieu Abrivard, ça se finit le plus souvent dans les cinq premiers.

6 Australia Zen

Un sur deux sur ce tracé. Elle vient de mettre fin à une série d'échecs à Strasbourg, n'étant devancée que par le bon Agero de Joudes. Elle était ferrée, alors qu'elle évolue pieds nus avec Eric Raffin derrière elle cette fois.

7 Alkana Maxetaise

Débute sur ce parcours, sept échecs à Vincennes ! Elle se défend en province mais échoue dès qu'elle s'attaque au plateau de Gravelle. On l'aurait ferrée déferée. S'attaque à forte partie ici.

8 Ambrée Ludoise

Débute à Vincennes mais bonne gauchère. Elle vient de montrer sa forme chez les apprentis. Son entraîneur a appelé Jean-Michel Bazire en renfort avec qui elle a déjà gagné. Bien engagée, elle peut étonner.

9 Viole Joyeuse

Un sur deux sur ce tracé. Elle vient de réaliser une bonne valeur aux Sables-d'Olonne, devançant notamment Ambrée Ludoise. Le 21 août, c'est Vella Blue qu'elle dominait dans les mêmes conditions.

10 Ask For You

100% de réussite sur ce tracé (3 sur 3). Elle a remporté le quinté du 9 septembre sur ce parcours avec brio. Dernier échec à oublier. L'engagement n'est pas idéal, mais elle se trouve en retard de gains.

11 Ushuaia de Miranda

Deux sur six sur ce parcours. Elle a dû se déplacer à Abbeville pour obtenir sa première allocation de l'été dans un petit lot. Elle a beau

avoir Pierre Vercausse au sulky et évoluer déferée, ce sera difficile.

12 Andalousie

100% de réussite sur ce tracé (3 sur 3). Elle a perdu de sa superbe et s'est même essayée au monté mais sans convaincre. Sa dernière sortie est correcte, sans plus. Il lui faudrait montrer un autre visage pour figurer.

13 Altesse du Banney

Un sur deux sur ce parcours. Après un passage à vide, elle a retrouvé du moral depuis son arrivée chez Pierre-Yves Verva. Elle fait toutes ses courses. En forme et dans sa catégorie, elle peut encore se placer.

14 Arlésienne

67% de réussite sur ce tracé (deux sur trois). Avec elle, c'est en général à l'arrivée ou disqualifiée. Au second poteau, sa marge de manoeuvre est mince, la moindre faute ne pardonnerait pas.

15 Aymtika

100% de réussite sur ce parcours (3 sur 3). Elle a peu couru cet été, mais toujours bien. Elle vient d'offrir une belle réplique à Archibald, qui serait favori ici. Ayméric Thomas drivant à Toulouse, Franck Nivard est au sulky.

16 Athéna des Ravaux

Cinq sur douze à Vincennes, un échec sur ce tracé. C'est une bonne jument, mais elle demeure très fautive. Elle devrait avoir un tout autre compte en banque. Déjà laureate avec Gabriele Gelormini.

17 Vella Blue

Deux sur six à Vincennes, deux échecs sur ce parcours. Laureate

de quinté ici en 2015. C'est moyen ces derniers temps, mais elle semble sur la bonne voie. Déferée des postérieurs pour la première fois, ça peut jouer.

18 Valse du Pirai

Un sur quatre sur ce tracé. Elle vient de refaire surface dans un lot nettement supérieur, derrière Archangel Am et Azur Somolli qui ont tous deux gagné depuis. Cet engagement arrive à point nommé.

LA PRESSE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Week-End-Turf.com	615	21016	518	8				
Paris-TurfTIP	218	110	516	8	6			
Bitto	1815	816	21	5	110			
Europe 1	818	1615	10	2	513			
La Gazette	1518	5101613	8	2				
Le Parisien	8	6	216151810	8	13			
Bitto.fr	15	616	818	2	4	5		
Sport France	1161815	510	613					
RTL	10	215	816	9	518			
Spécial Dernière	16	21	815	61810				
Stato	21516	8	5	6	119			
Tiercé Magazine.com	2	5	8	118151610				

Recapitulatif de la presse	
1 ARGOVIE	6
2 ALPHEA BARBÉS	11
3 ACADIENNE	1
4 ACTRICE RÉVÉE	1
5 AFFABLE D'OCCAGNES	10
6 AUSTRALIA ZEN	7
7 ALKANA MAXETAISE	0
8 AMBRÉE LUDOISE	11
9 VIOLE JOYEUSE	2
10 ASK FOR YOU	10
11 USHUAIA DE MIRANDA	0
12 ANDALOUSIE	0
13 ALTESSE DU BANNEY	4
14 ARLÉSIENNE	0
15 AYMTIKA	11
16 ATHÉNA DES RAVAUX	12
17 VELLA BLUE	0
18 VALSE DU PIRAI	1

LES RESULTATS

À VINCENNES - Jeudi

TIERCÉ (pour 1 €)	
15-3-16	4.702,90
Désordre	529,50
Couplé transformé	303,60
QUARTÉ+ (pour 1,30 €)	
15-3-16-10	9.717,76
Désordre	1.214,72
Bonus	117,26
QUINTÉ+ (pour 2 €)	
15-3-16-10-13	50.900,00
Désordre	1.018,00
Número Plus : 0099	94,20
Bonus Assur	39,00
Bonus 3	26,00

1. PRIX DE MONTMORILLON

1	Diadem Boy (E. Raffin)
2	Derby Speed (A. Barrier)
3	Dominio du Bon Air (P.-E. Edou. Mary)
4	Duc de Portlégat (F. Nivard)

16 partants. Tous couru.
 J.Simple : (pour 1 €) Gag. (10): 10,20 € - Pl. (10): 2,20 € - (16): 1,30 € - (11): 3,00 € - (12): 1,90 € - (13): 3,00 € - (14): 4,00 € - (15): 5,70 € - (16): 9,70 € - (17): 3,00 € - (18): 5,70 € - (19): 7,40 € - (20): 11,00 € - (21): 12,00 € - (22): 14,00 € - (23): 15,00 € - (24): 17,00 € - (25): 19,00 € - (26): 21,00 € - (27): 23,00 € - (28): 25,00 € - (29): 27,00 € - (30): 29,00 € - (31): 31,00 € - (32): 33,00 € - (33): 35,00 € - (34): 37,00 € - (35): 39,00 € - (36): 41,00 € - (37): 43,00 € - (38): 45,00 € - (39): 47,00 € - (40): 49,00 € - (41): 51,00 € - (42): 53,00 € - (43): 55,00 € - (44): 57,00 € - (45): 59,00 € - (46): 61,00 € - (47): 63,00 € - (48): 65,00 € - (49): 67,00 € - (50): 69,00 € - (51): 71,00 € - (52): 73,00 € - (53): 75,00 € - (54): 77,00 € - (55): 79,00 € - (56): 81,00 € - (57): 83,00 € - (58): 85,00 € - (59): 87,00 € - (60): 89,00 € - (61): 91,00 € - (62): 93,00 € - (63): 95,00 € - (64): 97,00 € - (65): 99,00 € - (66): 101,00 € - (67): 103,00 € - (68): 105,00 € - (69): 107,00 € - (70): 109,00 € - (71): 111,00 € - (72): 113,00 € - (73): 115,00 € - (74): 117,00 € - (75): 119,00 € - (76): 121,00 € - (77): 123,00 € - (78): 125,00 € - (79): 127,00 € - (80): 129,00 € - (81): 131,00 € - (82): 133,00 € - (83): 135,00 € - (84): 137,00 € - (85): 139,00 € - (86): 141,00 € - (87): 143,00 € - (88): 145,00 € - (89): 147,00 € - (90): 149,00 € - (91): 151,00 € - (92): 153,00 € - (93): 155,00 € - (94): 157,00 € - (95): 159,00 € - (96): 161,00 € - (97): 163,00 € - (98): 165,00 € - (99): 167,00 € - (100): 169,00 € - (101): 171,00 € - (102): 173,00 € - (103): 175,00 € - (104): 177,00 € - (105): 179,00 € - (106): 181,00 € - (107): 183,00 € - (108): 185,00 € - (109): 187,00 € - (110): 189,00 € - (111): 191,00 € - (112): 193,00 € - (113): 195,00 € - (114): 197,00 € - (115): 199,00 € - (116): 201,00 € - (117): 203,00 € - (118): 205,00 € - (119): 207,00 € - (120): 209,00 € - (121): 211,00 € - (122): 213,00 € - (123): 215,00 € - (124): 217,00 € - (125): 219,00 € - (126): 221,00 € - (127): 223,00 € - (128): 225,00 € - (129): 227,00 € - (130): 229,00 € - (131): 231,00 € - (132): 233,00 € - (133): 235,00 € - (134): 237,00 € - (135): 239,00 € - (136): 241,00 € - (137): 243,00 € - (138): 245,00 € - (139): 247,00 € - (140): 249,00 € - (141): 251,00 € - (142): 253,00 € - (143): 255,00 € - (144): 257,00 € - (145): 259,00 € - (146): 261,00 € - (147): 263,00 € - (148): 265,00 € - (149): 267,00 € - (150): 269,00 € - (151): 271,00 € - (152): 273,00 € - (153): 275,00 € - (154): 277,00 € - (155): 279,00 € - (156): 281,00 € - (157): 283,00 € - (158): 285,00 € - (159): 287,00 € - (160): 289,00 € - (161): 291,00 € - (162): 293,00 € - (163): 295,00 € - (164): 297,00 € - (165): 299,00 € - (166): 301,00 € - (167): 303,00 € - (168): 305,00 € - (169): 307,00 € - (170): 309,00 € - (171): 311,00 € - (172): 313,00 € - (173): 315,00 € - (174): 317,00 € - (175): 319,00 € - (176): 321,00 € - (177): 323,00 € - (178): 325,00 € - (179): 327,00 € - (180): 329,00 € - (181): 331,00 € - (182): 333,00 € - (183): 335,00 € - (184): 337,00 € - (185): 339,00 € - (186): 341,00 € - (187): 343,00 € - (188): 345,00 € - (189): 347,00 € - (190): 349,00 € - (191): 351,00 € - (192): 353,00 € - (193): 355,00 € - (194): 357,00 € - (195): 359,00 € - (196): 361,00 € - (197): 363,00 € - (198): 365,00 € - (199): 367,00 € - (200): 369,00 € - (201): 371,00 € - (202): 373,00 € - (203): 375,00 € - (204): 377,00 € - (205): 379,00 € - (206): 381,00 € - (207): 383,00 € - (208): 385,00 € - (209): 387,00 € - (210): 389,00 € - (211): 391,00 € - (212): 393,00 € - (213): 395,00 € - (214): 397,00 € - (215): 399,00 € - (216): 401,00 € - (217): 403,00 € - (218): 405,00 € - (219): 407,00 € - (220): 409,00 € - (221): 411,00 € - (222): 413,00 € - (223): 415,00 € - (224): 417,00 € - (225): 419,00 € - (226): 421,00 € - (227): 423,00 € - (228): 425,00 € - (229): 427,00 € - (230): 429,00 € - (231): 431,00 € - (232): 433,00 € - (233): 435,00 € - (234): 437,00 € - (235): 439,00 € - (236): 441,00 € - (237): 443,00 € - (238): 445,00 € - (239): 447,00 € - (240): 449,00 € - (241): 451,00 € - (242): 453,00 € - (243): 455,00 € - (244): 457,00 € - (245): 459,00 € - (246): 461,00 € - (247): 463,00 € - (248): 465,00 € - (249): 467,00 € - (250): 469,00 € - (251): 471,00 € - (252): 473,00 € - (253): 475,00 € - (254): 477,00 € - (255): 479,00 € - (256): 481,00 € - (257): 483,00 € - (258): 485,00 € - (259): 487,00 € - (260): 489,00 € - (261): 491,00 € - (262): 493,00 € - (263): 495,00 € - (264): 497,00 € - (265): 499,00 € - (266): 501,00 € - (267): 503,00 € - (268): 505,00 € - (269): 507,00 € - (270): 509,00 € - (271): 511,00 € - (272): 513,00 € - (273): 515,00 € - (274): 517,00 € - (275): 519,00 € - (276): 521,00 € - (277): 523,00 € - (278): 525,00 € - (279): 527,00 € - (280): 529,00 € - (281): 531,00 € - (282): 533,00 € - (283): 535,00 € - (284): 537,00 € - (285): 539,00 € - (286): 541,00 € - (287): 543,00 € - (288): 545,00 € - (289): 547,00 € - (290): 549,00 € - (291): 551,00 € - (292): 553,00 € - (293): 555,00 € - (294): 557,00 € - (295): 559,00 € - (296): 561,00 € - (297): 563,00 € - (298): 565,00 € - (299): 567,00 € - (300): 569,00 € - (301): 571,00 € - (302): 573,00 € - (303): 575,00 € - (304): 577,00 € - (305): 579,00 € - (306): 581,00 € - (307): 583,00 € - (308): 585,00 € - (309): 587,00 € - (310): 589,00 € - (311): 59

LE FILM DU JOUR

Kev Adams bon génie du box-office

« Les Nouvelles Aventures d'Aladin » a talonné les films hollywoodiens « Fast & Furious 7 » et « 007 Spectre ».



Avec sa pléiade de stars adeptes de l'humour absurde, ce nouvel « Aladin » a séduit 4,5 millions de Français lors de sa sortie en salles.

L'idole des jeunes Kev Adams revisite le célèbre conte des « Mille et Une Nuits » en compagnie de son complice de « Soda », William Lebghil, et expose le box-office 2015. Il y a bientôt dix ans que le scénario d'« Aladin » traîne dans les cartons du scénariste Daive Cohen. Il explique n'avoir jamais vraiment eu l'opportunité de le faire exister. C'était sans compter sur le producteur Daniel Tordjman qui voit bien un certain Kev Adams dans le rôle-titre. Immédiatement emballé par le projet, l'éternel ado de « Soda » embarque son compère William Lebghil dans cette relecture des aventures d'Aladin. « C'est un film qui mêle l'histoire originale d'Aladin avec un humour moderne, des références à des films cultes, des anachronismes et des vannes percutantes. C'est un Aladin 2.0. »

Audrey Lamy ajoute : « Ce qui fait la force de ce film, c'est qu'il parle aux djenn's et aux moins djenn's. Il y a un hu-

mour que les enfants vont capter et des petites subtilités, comme des clins d'œil à « Star Wars » ou à des pubs, qui vont faire rire les parents. » Un cocktail très « Astérix et Obélix : Mission Cléopâtre », avec sa pléiade de stars adeptes de l'humour absurde (Eric Judor, Jean-Paul Rouve, Michel Blanc...), qui n'a pas manqué de séduire le public français. Talonnant de (très) près les blockbusters hollywoodiens « Fast & Furious 7 », « 007 Spectre » ou encore « Jurassic World », « Les Nouvelles Aventures d'Aladin » a totalisé près de 4,5 millions d'entrées en salles, s'imposant ainsi comme le premier film français du box-office 2015.

Nicolas Jouenne

« Les Nouvelles Aventures d'Aladin » à 21 heures sur Canal+
Fra. 2015. Réalisation : Kevin Brazaquen. 1 h 40. Avec : Kev Adams, Jean-Paul Rouve, Vanessa Guide, William Lebghil, Audrey Lamy.

FICTION MUSICALE

Sofia Carson, héroïne rebelle de Disney Channel



Sofia Carson : « Je suis fière de faire partie du casting de « Babysitting Night », le remake du film « Nuit de folie ». »

Sofia Carson incarne le personnage principal de « Babysitting Night », une fiction musicale inédite diffusée demain à 10 heures sur Disney Channel. La chanteuse et actrice de 23 ans fait son retour ce samedi, à 10 heures. Les téléspectateurs français l'ont découverte l'an dernier, dans le téléfilm « Descendants » - record historique d'audience sur Disney Channel, avec 1,5 million de téléspectateurs. Dans « Babysitting Night », deux ados que tout oppose - Lola la rebelle (Sofia Carson) et Jenny l'organisée (Sabrina Carpenter) - gardent les

turbulentes fratries de deux familles le même soir. La situation leur échappe et, contre toute attente, elles vont devoir s'allier. Estampillé centième téléfilm original de Disney Channel, la fiction est le remake de « Nuit de folie », film des années 80, avec Elisabeth Shue : « Ça a été un classique du genre pour plusieurs générations, nous a confié Sofia Carson, de passage à Paris. Je suis fière de faire partie du remake ! » La comédienne vient aussi d'entamer le tournage de « Descendants 2 » et, jolies consécration, sera en 2017 le visage des vingt ans de Disney Channel.

« Je suis en confiance avec Laurent Boyer »

Laurent Gerra se livre avec nostalgie et humour dans « Ma vie en Super 8 », ce soir sur C8.

Laurent Gerra se confie à Laurent Boyer, ce soir. Avec « Ma vie en Super 8 », sur C8, l'humoriste revisite les images et les témoignages qui éclairaient ses vingt-cinq ans de carrière. Vous n'êtes pas adepte de la confiance. Pourquoi avoir accepté ce portrait ? Déjà, c'est Laurent Boyer. Je le connais depuis longtemps. Chaque fois que j'ai fait un portrait avec lui, il a bien respecté ce que je disais. Nous étions dans une franche camaraderie et un échange qui n'était ni voyeuriste ni larmoyant. Avec lui, je suis en confiance.

Cela a-t-il ravivé certains souvenirs ? Oui et j'ai la chance d'en avoir que des bons. La vie m'a plutôt fait des beaux cadeaux. Ce qui m'a fait de la peine, c'est de voir le nombre d'amis qui avaient disparu depuis : Jacques Martin, Henri Salvador... À chaque fois, je suis ému, car j'ai aussi fait ce métier pour croiser ces personnes. Ce que j'ai eu la chance de faire. Comme le dit Jean-Jacques Peroni [avec qui il écrit, ndr], ceux qui nous ont fait marier et qu'on admire viennent voir nos spectacles. C'est une vraie fierté. Michel Drucker témoigne dans



notre portrait. L'avez-vous vu dans son one man show ? Deux fois et j'ai beaucoup ri. Il est généreux, il a un plaisir d'être sur scène communicatif. Ça ne m'a pas étonné qu'il réussisse le pari. Nicolas Canteloup, Michaël Gregorio, Yves Lecoq ont tous un mot gentil pour vous dans le portrait... Ça me touche énormément car je

ne fais pas ce métier pour être dans la rivalité, dans la compétition. Celui que je connais le mieux, c'est Yves Lecoq, car je l'ai croisé à mes débuts. Quant à Nicolas Canteloup et Michaël Gregorio, je les respecte, évidemment, mais je les connais moins. C'est sympa qu'ils aient dit un petit mot ! Vous imitez Johnny depuis vos débuts. Vous amusez-

vous tout particulièrement avec sa voix ? Oui, j'adore ! C'est l'occasion de le faire en chantant. Comme je suis en tournée avec quinze musiciens, faire Johnny avec un orchestre, c'est plus de moi j'aurais aimé. En plus de vos chroniques sur RTL, avez-vous des projets de fictions télé ou ciné ? On entre dans une grosse année

électorale, je suis en tournée, puis je vais écrire un spectacle pour 2017, et faire l'Olympia, notamment. Côté ciné, je vais juste faire une apparition dans « L'École buissonnière », le film de Nicolas Vanier.

Propos recueillis par Stéphanie Raio

« Ma vie en Super 8 » à 21 heures sur C8

EN BREF

Thierry Olive vote Bruno Le Maire



Thierry Olive affiche publiquement son soutien à Bruno Le Maire, l'un des sept candidats de la primaire de la droite pour l'élection présidentielle. L'agriculteur de La Manche adressera un message à l'homme politique normand dans « Une ambition intime », l'émission de portraits de personnalités politiques réalisés par Karine Le Marchand, diffusée sur M6 à partir du 9 octobre. « Pour gouverner, il faut quelqu'un de fort, la France a besoin de remonter, et Bruno Le Maire peut le faire, je le sens bien », a-t-il confié à la Manche Libre.

Julie Andrieu agit contre la faim

Chaque année, Action contre la faim lance l'opération « Je déj, je donne ». Les consommateurs sont incités à faire don d'un ticket-restaurant pour venir en aide aux enfants atteints de malnutrition. Julie Andrieu, marraine de cette initiative, a été rejointe cette année par Thierry Marx (avec qui elle présente « Les Carnets de Julie » sur France 3) et Christophe Michalak. Pour lancer cette campagne qui débute aujourd'hui, tous trois ont créé des recettes qu'ils feront déguster à Paris, dans le restaurant et les food trucks du Camion qui fume.

« Plus belle la vie » joue chez « Harry »

« Harry », présenté par Sébastien Folin à 16 h 50 sur France 3, s'apprête à fêter son millième numéro d'ici la fin du mois d'octobre. Plusieurs amateurs de France Télévisions viendront s'essayer à remettre de l'ordre dans des mots découpés et présentés en une série d'anneaux qui se déplacent sur les écrans. Avant cette spéciale, « Harry » participera à la semaine spéciale des jeux de France 3 au profit de la Ligue contre le cancer. Le 13 octobre, Sébastien Folin recevra ainsi quatre comédiens de « Plus belle la vie » : Élodie Varlet, Jérôme Bertin, Stéphanie Pareja et Sylvie Flepp.

De l'humour au « 19 : 45 » de ce soir



Nathalie Renoux reçoit ce soir Gad Elmaleh et Kev Adams, sur le plateau du « 19 : 45 » de M6. Ses invités parleront du spectacle « Tout est possible », en tournée à partir de la semaine prochaine et diffusé sur M6 en fin d'année, en direct de l'AccorHotels Arena de Bercy.

« J'ai toute ma place à « Koh-Lanta » »

Julie, la candidate ingénue du jeu de TFI, s'est lancée avec délectation dans la seizième édition.

La nouvelle saison de « Koh-Lanta » a démarré depuis quatre semaines : Julie est toujours là. Pourtant, personne n'imaginait que la Catalane, l'ingénue du casting, irait aussi loin dans le jeu d'aventure de TFI présenté par Denis Brogniart. On ne vous imaginait pas dans cette aventure... Pourtant, pour moi, c'était une évidence. Je suis une fidèle de « Koh-Lanta » et je n'avais qu'une envie : y participer. Aujourd'hui, je vis mon rêve et, même si j'ai l'air d'être sur une autre planète, j'ai toute ma place dans cette aventure. Je voulais vivre à la dure, je suis servie. De là à y rester si longtemps, vous en surprenez plus d'un... Tant mieux, ça prouve qu'avec un peu d'obstination on peut arriver à tout ! Mais, ce que peu de gens savent, c'est que j'ai un côté aventurier en moi : je le dois à mon papa, un chasseur

d'oiseaux, qui m'amenait souvent avec lui dans la nature. À son côté, j'ai découvert le monde des animaux, des plantes et ça m'a été bien utile. Sur « Koh-Lanta », il n'y a pas que les muscles qui comptent ! La motivation et l'envie permettent d'y arriver. Denis Brogniart vous présente comme la fée de « Koh-Lanta »... Ça me fait doublement plaisir : cela fait référence à mon univers, mais c'est aussi le petit surnom que me donne mon mari. [Rires.] Ça me correspond, je suis ravie. Allez-vous jeter un sort pour venir en aide à votre équipe ? Je me vois comme une fée magique qui apporte joie, bonne humeur et surtout bienveillance. Sur le camp, ça se passe bien. Et dans les moments difficiles, nous arrivons à discuter tous ensemble. Nous avons perdu des épreuves, mais nous en avons gagné d'autres parce qu'on a su se soutenir, se motiver. On ne peut pas

gagner à tous les coups ! Avez-vous été surprise par les difficultés de « Koh-Lanta » ? Je m'y attendais, mais le manque de nourriture est ce qui est le plus dur à supporter. L'hygiène aussi : j'ai souffert de ne pas pouvoir bien me laver alors que pour moi, c'est primordial. Et l'éloignement des proches ? Bien sûr, mais je m'y étais préparée. C'était donc plus supportable. Est-ce que « Koh-Lanta » a changé votre vie ? Pour l'instant non, mais je compte bien profiter un peu de ma popularité. Au fond de moi, je suis une artiste : j'aime chanter, jouer. J'aimerais me diriger encore plus vers cet univers. Mais je garde les pieds sur terre ! Que gardez-vous de l'aventure ? C'était « Magnifaik » ! [Rires.]

Propos recueillis par Patrick Cabannes

« Koh-Lanta » à 20 h 55 sur TFI



Julie : « J'ai un côté aventurier en moi : je le dois à mon papa, un chasseur d'oiseaux, qui m'amenait souvent avec lui dans la nature. »

SELECTION FAMILLE



Lucy

Film. Science-fiction. Fra. 2014. Réal. : Luc Besson. 1 h 29. Le film repose sur les épaules d'une Scarlett Johansson étonnante. Un bon divertissement mené à un rythme effréné.



Toy Story

Film. Animation. EU. 1995. Réal. : John Lasseter. 1 h 17. Avec les voix de Jean-Philippe Puymartin. Une petite merveille de poésie et de tendresse pour toute la famille.



Le Prestige

Film. Fantastique. EU. 2006. Réal. : Christopher Nolan. 2 h 05. Avec : Hugh Jackman, Christian Bale, Michael Caine et David Bowie. Un superbe duo d'acteurs pour un non moins superbe suspense.



Avril et le monde truqué

Film. Animation. Fra. 2013. Réal. : Christian Desmares et Franck Ekinci. 1 h 45. Une aventure uchronique, largement inspirée de l'univers graphique de Jacques Tardi. Plaisant.



Kendji Girac : de l'ombre à la lumière

Documentaire. Musical. 2015. 1 h 40. Réal. : Elsa Vassel et Xavier Paris. Ce documentaire tente de percer le secret du célèbre chanteur Kendji Girac qui savoure sa bohème.

ARD

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.44 Tagesschau. 10.45 Wer weiß denn sowas? 11.35 Nashorn. Zebra & Co. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Panda. Gorilla & Co. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Wer weiß denn sowas? 18.50 Qui zduell-Olymp. 19.45 Sportschau vor acht. 19.55 Börse vor acht. 20.00 Tagesschau.

20.15 IMMER ÄRGER MIT OPA CAROL Film. Comédie. All. 2015. Réalisation : Marcus Ulbricht. 1h29. Avec Inka Friedrich, Tobias Oertel, Ulrich Pleitgen, Nadine Kösters, Nadeshda Brennicke. Jana Frank, la trentaine, en a par-dessus la tête : son travail est très prenant et elle doit non seulement s'occuper de sa fille ado qu'elle élève seule mais aussi de son beau-père Charly, militant écologiste. 21.45 Tagesthem. 22.00 Tatort. 23.30 New Pop Festival - Das Special. 1.15 Tagesschau.

ZDF

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. 11.15 SOKO Stuttgart. Série. Tödliches Idyll. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. Magazine. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Wien. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.05 SOKO Kitzbühel. Série. 19.00 heute. 19.25 Bettys Diagnose. Série.

20.15 DER KRIMINALIST Série. Policier. All. 2016. Saison 11. Avec Christian Berkel, Anna Blomeier, Timo Jacobs. Luna ist tot. Luna Mars, de son vrai nom Melanie Müller, a été retrouvée morte dans les toilettes d'un club branché de Berlin. Vêtue d'un déguisement de manga, elle devait y faire une performance le soir même. 21.15 SOKO Leipzig. 22.00 heute-journal. 22.30 heute-show. 23.00 Aspekte. 23.45 heute+ 0.00 Neo magazin royale mit Jan Böhmermann. 0.45 Colombo. Série.

SWR

7.50 Was die Großmutter noch wusste. 8.20 Die Rezeptsucher. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 Die Rezeptsucher. 10.50 ARD-Buffer. 11.35 Das Waisenhaus für wilde Tiere. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 14.45 Eisenbahnromantik. 15.15 Expedition in die Heimat. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 Fahr mal hin. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

20.15 EXPEDITION IN DIE HEIMAT Documentaire. Découverte. 0h45. Unterwegs an der schwäbischen Donau. Anna Lena Dörr débute son voyage sur le Danube, entre les deux villes très différentes Ulm et Neu-Ulm. Le fleuve sépare à cet endroit également les deux régions allemandes, le Bade-Wurtemberg et la Bavière. 21.00 Sagenhafter Südwesten. Doc. 21.45 Landesschau aktuell. 22.00 RTL Nachtcafé. 23.30 Alfons und Gäste. 0.10 Nuhr im Ersten.

RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. Magazine. Présentation : Bernd Fuchs, Susanna Schumacher. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Der Blaulicht Report. Télé-réalité. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé-réalité. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. 14.00 Der Blaulicht Report. Télé-réalité. 15.00 Der Blaulicht Report. Télé-réalité. 16.00 Verdachtsfälle. Télé-réalité. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. Divertissement. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

20.15 DANCE DANCE DANCE Divertissement. Présentation : Nazan Eckes, Jan Köppen. 2h00. 22.15 Mein bestes Jahr - Comedy mit Rückblick. Divertissement. 2009: Die schragsten TV-Momente mit 'der Dennis'. 23.15 Dieter Nuhr live! Nuhr ein Traum. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Mein bestes Jahr - Comedy mit Rückblick.

LA UNE

4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 11.55 Les feux de l'amour. 12.45 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.45 Mick Brigueau. Série. Coma. 15.00 Cyclisme. Eneco Tour. 5^e étape : Sittard-Geleen-Sittard-Geleen (20.9 km). En direct. 17.00 Air de familles. 17.35 Dr House. 18.30 On n'est pas des pigeons. 19.30 19 trente. 20.05 Parents mode d'emploi. Série. 20.20 C'est du belge. Magazine.

20.50 ASTÉRIX ET OBÉLIX... AU SERVICE DE SA MAJESTÉ Film. Comédie. Fra. 2012. Réalisation : Laurent Tirard. 1h49. Avec Gérard Depardieu, Édouard Baer, Guillaume Gallienne, Catherine Deneuve, Vincent Lacoste. En 50 avant Jésus-Christ, Astérix et Obélix traversent la Manche pour aider les habitants de Britannia (la future Grande-Bretagne) à repousser les Romains. Ils sont accompagnés d'un jeune godelureau. 22.50 Tirage Euro Millions. Jeu. 22.55 Retour aux sources. 0.10 OpinionS. Magazine. 0.25 On n'est pas des pigeons. Magazine.

RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina Estate. Magazine. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Magazine. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cucuzza. 15.15 Torto o ragione ? Série documentaire. 16.20 Previsioni sulla viabilità. 16.30 TG I. 16.40 TG I Economia. 16.42 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Divertissement. 18.45 Reazione a catena. 20.00 Telegiornale. 20.30 Affari tuoi raddoppia. Divertissement. Présentation : Flavio Insinna.

21.15 TALE E QUALE SHOW Divertissement. Présentation : Carlo Conti. 2h25. 23.40 TG1 60 Secondi. 23.45 TV7. Magazine. Présentation : Mario Orfeo. 0.50 TG1 - Notte. 1.20 Che tempo fa. 1.25 Cinematografo. Magazine. Présentation : Gigi Marzullo. 2.20 Sottovoce. Mag.

PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.05 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.15 Sydney Fox, l'aventurière. Série. Amazones. - Prison de glace. - La croix du roi Arthur. - La rivale. - Vilain défaut. - Pouvoir suprême. - L'eau de jeunesse. - Le mystère des druides. 16.50 Les têtes brûlées. Série. Dernière mission à Sengai. - Ces dames s'en vont en guerre. - Le duel. - Le prisonnier de sa gloire.

20.45 LES GROSSES TÊTES Divertissement. Présentation : Laurent Ruquier. 1h15. Depuis l'été 2014, Laurent Ruquier a repris les manettes des « Grosses Têtes », l'une des émissions les plus célèbres de la radio, qui fut notamment animée durant trente-sept ans par Philippe Bourard. Soucieux de divertir mais aussi de coller à l'actualité culturelle et politique, voire sportive, il soumet des petites devinettes à ses invités. Comme à son habitude, Laurent Ruquier est entouré d'une petite bande de fidèles, mais aussi de pensionnaires historiques de l'émission. 22.00 Les Grosses Têtes.

PLANETE +

7.25 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé-réalité. 8.50 On a marché sur... 9.40 Air Force One. l'avion présidentiel américain. Documentaire. 10.25 Les déracinés - L'Europe en 45. Documentaire. 11.20 Réfugiés, chaque visage a une histoire. Documentaire. 12.40 Nazis : la mécanique du Mal. 14.15 Le complexe du cortex. 15.45 Enquête sur le Nil : les secrets des pharaons bâtisseurs. 17.35 La fin des grands fauves ? 18.30 Monster Bug Wars ! Série documentaire. 19.05 Les gens du fleuve. Série documentaire. Le Mékong. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé-réalité.

20.55 ON A MARCHÉ SUR... Série documentaire. Science et technique. Aus. 2010. 1h35. Neptune et Uranus. Inédit. Sur Uranus, une planète glacée, l'air est composé d'un cocktail d'hydrogène, d'hélium et de méthane. Elle est si lointaine du Soleil qu'il lui faut quatre-vingt-quatre ans pour en faire le tour. 22.30 Invisible. Documentaire. 0.10 100 jours à Molenbeek. Série doc.

TF1

6.25 T'fou. 8.30 Téléshopping. Magazine. Présentation : Marie-Ange Nardi, Alexandre Devoise. **9.20** Petits secrets entre voisins. Série. **10.20** Grey's Anatomy. Série. La voie de la guérison. - Superstition. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.45** Les feux de l'amour. Feuilleton. **15.15** Étudiante : option escort. Film TV. Thriller. Can. 2015. Réalisation : Monika Mitchell. **1h30. 16.45** 4 mariages pour 1 lune de miel. Jeu. **17.50** Bienvenue chez nous. Jeu. **18.50** Bienvenue à l'hôtel. Jeu. **20.00** Le 20h. **20.45** Quotidien express. Talk-show. Présentation : Yann Barthès. **20.50** Nos chers voisins. Série.

JEU



20.55 KOH-LANTA
Jeu. Prés. : D. Brogniart. 2h30. Inédit. Cette semaine, un coup de théâtre risque d'en surprendre plus d'un ! Seize aventuriers sont toujours en lice pour prétendre au titre de grand vainqueur de «Koh-Lanta», mais un grand chambardement va les surprendre. Il pourrait bien bousculer les équilibres et faire basculer les alliances au sein même des tribus. Entre amitiés et trahisons, le destin des aventuriers est plus que jamais incertain ! Et chacun devra se battre jusqu'au bout pour préserver sa place dans l'aventure.

23.25 ACTION OU VÉRITÉ

Talk-show. Prés. : Alessandra Sublet. 2h00. Inédit. Invités : Dany Boon, Djibril Cissé, Caroline Receveur, Vincent Niclo, Jean-Louis Debré, Eric-Emmanuel Schmitt, Amelle Chahbi. «Action ou vérité» est un talk-show dans lequel les invités vont se dévoiler en disant toute la vérité et se prêter à des actions inédites. Pour révéler leur vraie personnalité, ils vont devoir se livrer avec sincérité au délicat exercice d'«action ou vérité», le plus simplement du monde. Les téléspectateurs pourront ainsi découvrir des pans de la vie des invités qu'ils ne connaissent pas forcément.

Demain soir
20.55 Divertissement
The Voice Kids

TMC

6.45 Téléachat. **8.30** Je peux le faire. Magazine. **8.40** Petits secrets en famille. **9.15** 193 coups de folie. Film TV. Drame. **11.05** Friends. Série. **13.00** TMC Info. **13.15** Monk. Série. **15.45** Les experts : Miami. Série. **18.20** Quotidien. **19.10** Quotidien, première partie. **19.40** Quotidien. **20.30** PeP's.

SÉRIE



20.55 MENTALIST
Série. Policière. EU. 2008. Saison 1. Avec Simon Baker, Michael O'Neill, Tim Kang, Owain Yeoman, Amanda Righetti, W. Earl Brown. **Promeneurs-nous dans les bois.** Deux jeunes filles disparaissent. L'une d'entre elles est retrouvée assassinée. **Impair, rouge et manque.** Une main sectionnée est retrouvée à la frontière de la Californie et du Nevada.

22.40 MENTALIST

Série. Policière. EU. 2008. Saison 1. Avec Simon Baker, Robin Tunney. 2 épisodes. Rosemary Tennant, une veuve et mère de deux enfants, meurt, renversée par une voiture. Selon plusieurs témoins, elle aurait été heurtée volontairement par une berline.

0.40 90' enquêtes. Magazine.

HDI

10.10 Sous le soleil. **14.25** Les enquêtes impossibles. **17.25** Urgences. **20.55** La vengeance aux yeux clairs. **23.00** L'ombre du mont Saint-Michel. Film TV. Drame. **0.40** En apparence. Film TV. Thriller.

2

6.00 Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **6.30** Télématin. Magazine. **9.35** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.55** C'est au programme. Magazine. Présentation : Sophie Davant. **10.55** Motus. Jeu. **11.25** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **12.00** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. Présentation : Nagui. **13.00** 13 heures. **13.55** Mille et une vies. **15.00** Mille et une vies rêvées. **15.35** Visites privées. Mag. L'amour du sport. Prés. : Stéphane Bern. Invité : Nelson Monfort. **16.35** Amanda. **17.40** Actuality. Magazine. Prés. : Thomas Thouroude. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. Présentation : Nagui. **20.00** 20 heures. **20.35** Parents mode d'emploi. Série.

SÉRIE



20.55 LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE
Série. Policière. Fra. 2013. Saison 2. Avec Blandine Bellavoir, Elodie Frencq, Samuel Labarthe, Béatrice Rosen, Dominique Thomas. **Albert Major parlait trop. Inédit.** Après un accident de scooter, Alice Avril est admise dans un étrange hôpital où des chirurgiens procèdent à des expérimentations de greffes de cœur dans un laboratoire secret. Lorsqu'un malade trop curieux est retrouvé assassiné d'une seringue plantée dans l'œil, Alice comprend que sa vie est en danger.

22.30 LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE

Série. Policière. Fra. 2013. Saison 2. Avec Samuel Labarthe. L'étrange enlèvement du petit Bruno. Marlène et Avril assistent à l'enterrement du commissaire Laurence. Mais est-il vraiment mort ? Trois semaines plus tôt, Laurence était chargé de surveiller Bruno, fils d'une riche auteure de romans policiers. Mais l'enfant avait été kidnappé sous le nez du commissaire et le ravisseur semblait bien décidé à jouer avec les nerfs de Laurence.

0.10 Secrets d'Histoire. Magazine.

Demain soir
20.55 Divertissement
Le plus grand cabaret du monde

NTI

6.45 Téléachat. **8.40** NTI Infos. **8.45** Au nom de la vérité. Série. **11.30** Secret Story. **13.25** Confessions intimes. Magazine. **16.40** Secret Story. Télé-réalité. Présentation : Christophe Beaugrand. La quotidienne. - La quotidienne. - Le before. - La quotidienne. - Le debrief. - La soirée des habitants.

DIVERTISSEMENT



20.55 SUPER NANNY
Divertissement. 1h55. **Jeunes parents de quatre enfants, on est complètement dépassés. Inédit.** Super Nanny a rendez-vous avec une famille où elle va voir double. Deux poupées, deux tableaux identiques, deux sièges enfants... Sophie et Samuel, les parents qui ont fait appel à Super Nanny, n'ont pas une, mais deux paires de jumeaux de 3 ans et 20 mois !

22.50 SUPER NANNY

Divertissement. 1h55. Une maman solo avec 3 enfants. Maryline, 29 ans, est une maman célibataire esclave de ses trois enfants Tommy (10 ans), Ashley (6 ans) et Matteo (3 ans). Outre le manque de respect à l'égard de leur mère, ils ont pris le pouvoir.

0.45 Secret Story. Télé-réalité.

RMC

8.35 Non élucidé. **11.50** Mécanos express. **13.35** Woodsmen. **16.20** Cars Restoration. **20.50** Sur la voie du train d'or nazi. **21.50** Nazi : une autre histoire. **23.30** Nazi mégastructures. Série doc.

3

6.00 Euronews. **6.30** Ludo. **8.50** Dans votre région. Magazine. **10.50** Midi en France. Magazine. **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. **13.55** Un cas pour deux. Série. Faussaires. - Tuée au centre d'appels. Avec Claus Theo Gärtnner, Paul Frielinghaus, Caroline Grothgar. **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. Présentation : Laurent Romejko, Arielle Boulouin-Prat, Bertrand Renard. **16.50** Harry. Jeu. Présentation : Sébastien Folin. **17.30** Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **18.10** Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. **19.00** 19/20. **20.00** Tout le sport. Magazine. **20.25** Plus belle la vie. Feuilleton. Avec David Baiot, Stéphane Henon.

DOCUMENTAIRE



20.55 LA FOLIE DES ANNÉES 80
Documentaire. Société. Fra. 2008. Réalisation : Matthieu Jaubert. 1h50. Le glas des années «No Future» a sonné pour céder sa place à la folie des années 80, très inspirée par les États-Unis. La France cède aux années «frime et fric» et au culte de l'apparence. La recherche incessante du superficiel et du fun profite aux créateurs comme Gaultier, Rykiel ou Mugler tandis que le culte du corps (stretching, musculation, aérobic...) fait le bonheur des salles de sport qui se multiplient. **22.50** Soir/3.

23.20 THIERRY LE LURON, LE MIROIR D'UNE ÉPOQUE

Documentaire. Biographie. 2016. Réal. : Mathias Goudeau. 1h50. Thierry Le Luron a donné ses lettres de noblesse à l'imitation en dressant le portrait de la France des années 1970 et 1980. Toujours bien vêtu, il a taillé des costumes sur mesure aux têtes d'affiche de sa génération : Dalida, Line Renaud, Claude François... mais aussi aux personnalités politiques comme François Mitterrand ou Georges Marchais.

1.10 Montalbano, les premières enquêtes. Série. Avec M. Riondino.

Demain soir
20.55 Film TV
Meurtres à La Ciotat

NRJ

6.30 Téléachat. Magazine. **9.40** Crimes. Magazine. **11.20** La revanche des ex. Télé-réalité. **13.25** Tellement vrai. Magazine. **16.05** La revanche des ex. Télé-réalité. **17.25** The Mad Mag. Magazine. Présentation : Martial. **18.15** La revanche des ex. **18.55** Sorry je me marie ! Jeu. **20.30** NRJ12 Zapping.

FILM TV



20.55 PIÈGE À HAUT RISQUE
Film TV. Action. EU. 1998. Réalisation : Dean Semler. 1h45. Avec Steven Seagal, Gailard Sartain, L.Q. Jones, Silas Weir Mitchell. Alors qu'il vient tout juste de prendre sa retraite, le docteur Wesley McClaren se retire dans une petite ville du Montana, où il vit avec sa fille. Le repos est de courte durée : un groupe de terroristes menace de se servir d'une arme bactériologique dévastatrice.

22.40 SOUS HAUTE PROTECTION

Film TV. Action. EU. 2009. VM. Réalisation : Keoni Waxman. 1h34. Avec Steven Seagal, Liezl Carstens, Roland Sallinger. ex-flic banni de la police pour avoir abattu un équipier corrompu, est chargé de la sécurité de la fille d'un homme d'affaires.

0.35 Children of the Corn. Film TV.

6ter

6.45 Face au doute. Série. **11.45** La petite maison dans la prairie. Série. **14.40** C'est ma vie. **17.20** Une nou-nou d'enfer. Série. **20.55** Norbert commis d'office. **23.35** Resto sous surveillance. Série documentaire.

CANAL+

7.35 Le Grand journal, la suite. **8.00** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **8.40** L'homme irrationnel. Film. Drame. **10.15** Belles familles. Film. Comédie dramatique. **12.05** The Big Bang Theory. **12.25** Les Guignols. **12.35** Le Gros journal. **12.45** Midi sport. **13.45** Le journal du cinéma. **13.50** Balade entre les tombes. Film. Thriller. **15.45** Le journal du cinéma. **15.50** Agents très spéciaux : code U.N.C.L.E. Film. Action. **17.45** Canal+ le mag. **17.55** The Big Bang Theory. **18.15** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.55** Le journal du cinéma. **19.05** Le Grand journal. **19.35** Les Guignols. **19.50** Le Grand journal, la suite. **20.30** Le Gros journal. **20.40** Catherine et Liliane.

FILM



21.00 LES NOUVELLES AVENTURES D'ALADIN ★
Film. Comédie. Fra. 2014. Réal. : Arthur Benzaquen. Inédit. 1h47. Avec Kev Adams, Nader Boussandel, Fatsah Bouyahmed, William Lebghil. À la veille de Noël, Sam et son meilleur ami, Khalid, se déguisent en Père-Noël afin de dérober tout ce qu'ils peuvent aux Galeries Lafayette. Mais Sam est rapidement coincé par des enfants, auxquels il doit raconter l'histoire d'Aladin... dans une version très personnelle. ■ Au menu : dialogues absurdes et courses-poursuites en tapis volant.

22.40 LOLO

Film. Comédie. Fra. 2014. Réalisation : Julie Delpy. 1h39. Avec Julie Delpy, Dany Boon. Une quadragénaire parisienne qui vit seule avec son fils tombe amoureuse d'un modeste provincial, tendre et prévenant. Lorsque cette relation devient plus sérieuse, son fils n'a de cesse d'essayer d'écartier surnoisement cet homme de leur vie. Le jeune homme se sent protégé par sa mère, qui n'imagine pas une seconde le plan machiavélique de son rejeton.

0.20 Un peu, beaucoup, aveuglément. Film. Comédie.

Demain soir
20.55 Film
Hitman : Agent 47

G8

6.45 Gym direct. **8.00** Téléachat. **9.00** Touche pas à mon poste ! **11.00** Il en pense qui Camille ? **11.55** La nouvelle édition. **13.40** Inspecteur Barnaby. **17.10** Pawn Stars - Les rois des enchères. **18.10** Il en pense qui Camille ? **19.10** Touche pas à mon poste ! Présentation : Cyril Hanouna.

SÉRIE DOCUMENTAIRE



21.00 MA VIE EN SUPER 8
Série documentaire. Société. Fra. 2016. Présentation : Laurent Boyer. Invité : Laurent Gerra. 2h00. Inédit. Laurent Gerra se confie à Laurent Boyer avec nostalgie et humour. Timide notoire, il tombe le masque et se livre sur ses doutes et ses angoisses. Les spectateurs découvriront ainsi des images en «Super 8» exclusives, notamment celles de ses toutes premières imitations filmées par ses parents à l'âge de 5 ans.

23.00 MA VIE EN SUPER 8

Série documentaire. Société. Fra. 2016. Présentation : Laurent Boyer. Invité : Mimie Mathy. 1h50. Dans ce premier numéro de «Ma vie en Super 8», on découvre une Mimie Mathy plus vraie que jamais, grâce à des films d'enfance exclusifs en Super 8 - tournés par son père - et de nombreux témoignages.

25

13.10 Jane Eyre. **15.15** Trop chou. **15.35** Shipping Wars : Livraison impossible. **17.05** Face Off : le retour des champions. **20.55** River Monsters - Prédateurs préhistoriques. **0.10** Pitbulls et prisonniers.

arte

6.35 X:enius. **7.05** Futuremag. **7.35** Arte journal junior. Magazine. **7.45** Au gré des saisons - Automne. **8.30** X:enius. **8.55** Curiosités animales. Film. Comédie dramatique. **12.05** 11.05 La Moselle. Série documentaire. De la source jusqu'à Metz. - Un fleuve, trois pays. - De Trèves à Coblenze. **13.20** Arte journal. **13.35** La caravane de feu. Film. Western. EU. 1967. VM. Réalisation : Burt Kennedy. 1h41. **15.30** Au gré des saisons - Automne. **16.15** La France entre ciel et mer. Documentaire. **17.45** X:enius. **18.15** Sur les toits des villes. Série documentaire. Buenos Aires. **19.00** Lions de Namibie, les rois du désert. **19.45** Arte journal. **20.05** 28 minutes. Magazine. Présentation : Elisabeth Quin.

SÉRIE



20.55 WALLANDER
Série. Policière. GB. 2016. Saison 4. Avec Kenneth Branagh, Sarah Smart, Richard McCabe, Jeany Spark, Barnaby Kay, Mark Hadfield. **L'homme inquiet (2/2). Inédit.** Kurt Wallander est appelé sur le meurtre d'une veuve, Erika Hjelmqvist, dont la jeune fille a disparu. Selon les voisins, la victime entretenait des relations empoisonnées avec un gang de motards à qui elle louait un local. Très vite, les soupçons se portent sur le fils du chef de gang. Au cours de son enquête, Wallander semble de plus en plus distrait.

22.25 FRANÇOISE HARDY

Documentaire. Musical. Fra. 2016. Réalisation : Emilie Valentin et Matthieu Jaubert. 0h55. La discrète. Inédit. Un portrait sensible de Françoise Hardy, une artiste qui n'en finit plus d'être en vogue. Propulsée idole des jeunes grâce à «Tous les garçons et les filles», «la Discrète», comme la surnommait Jean Gabin, conserve avec classe, un demi-siècle plus tard, son statut d'icône de la pop, dont la mélancolie a su charmer l'Europe entière.

23.20 Tracks. Magazine. 0.05 Splash! Festival. Concert.

Demain soir
20.50 Documentaire
Mowgli et les enfants sauvages

W9

6.00 Wake up. **8.40** W9 hits. **10.30** @ vos clips. **11.50** W9 hits. **12.35** Talent tout neuf. **12.40** Charmed. Les sorcières sont partout. - Le mystère du lac. - Trois sorcières sans charme. - C'est pas du cinéma ! **16.40** Un dîner presque parfait. **18.45** Les Marseillais et les Ch'tis vs le reste du monde. **20.40** Soda.

MAGAZINE



20.55 ENQUÊTE D'ACTION
Mag. Prés. : M.-A. Casalta. 1h55. **Versailles: les pompiers dans le feu de l'action. Inédit.** Mondialement connue pour son château, la ville de Versailles accueille plus de 7 millions de visiteurs par an en provenance du monde entier. Pour être prêts à porter secours aux touristes ainsi qu'aux 85 000 habitants de la ville, 120 sapeurs-pompiers se relaient en permanence.

22.50 ENQUÊTE D'ACTION

Magazine. Présentation : Marie-Ange Casalta. 4h15. Au sommaire : Côte d'Azur : missions de haut vol pour les gardarmes. La Côte d'Azur est la deuxième région touristique de France après Paris. - Policiers de Marseille à la reconquête de la ville. - Argent facile et mauvaises rencontres : main basse sur Cannes.

Chérie 25

9.00 Sans tabou. **11.30** C'est mon choix. **13.30** Le jour où tout a basculé. **17.00** C'est mon choix. **19.05** Tous pour un. **20.55** Une femme si parfaite. Film TV. Drame. **22.45** Trahie ! Film TV. Thriller.

M6

6.00 M6 Music. Clips. **7.05** M6 Kid. **9.00** M6 boutique. Magazine. **10.00** Raising Hope. Série. En vert et contre tous. - Rock n'Chance. - La guerre des ex. - Bonne fête Maw Maw. - Un air de déjà-vu. - Troc troc, badaboum ! **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** Une maison pour deux. Film TV. Drame. EU. 2015. Réalisation : Peter DeLuise. 1h21. **15.45** Mauvais fils. Film TV. Drame. EU. 2007. Réalisation : Neill Fearnley. **1h30. 17.30** La meilleure boulangerie de France. Jeu. Pays de la Loire : la finale régionale. **18.35** Chasseurs d'appart'. Jeu. **19.45** Le 19.45. Présentation : Nathalie Renoux. Invités : Gad Elmaleh, Kev Adams. **20.25** Scènes de ménages. Série.

SÉRIE



21.00 NCIS
Série. Policière. EU. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly, Emily Wickersham. **Une deuxième chance. Inédit.** Libéré du couloir de la mort pour vice de procédure, un jeune marine demande au NCIS de l'arrêter afin de prouver son innocence dans la mort de son ex-petite amie. **La main au collet.** Une scientifique de la Navy est assassinée par un étrange dispositif de décapitation. Elle était à la fois amie et concurrente de son homologue russe, suspectée du meurtre...

22.40 NCIS

Série. Policière. EU. Avec David McCallum, Mark Harmon, Michael Weatherly, Sean Murray, Pauley Perrette. 4 épisodes. Toujours en convalescence, Ducky demande la réouverture d'une affaire classée depuis douze ans en faisant exhumer le corps d'une marine dont la mort n'était finalement pas accidentelle. En enquêtant sur l'assassinat d'un autre militaire, le NCIS découvre un lien entre les deux affaires, portant sur un trafic de roche lunaire artificielle.

1.50 Les nuits de M6. Magazine.

Demain soir
21.00 Série
NCIS : Nouvelle-Orléans

G STAR

7.00 Lâche ta couette. Clips. **8.30** Top clip. Clips. **10.30** Top CStar. Clips. **11.00** Top Streaming. Magazine. **12.15** Top clip. Clips. **15.30** Top 80. Clips. **16.30** Top club. Clips. **17.30** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jimmy Buz. **18.05** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-réalité.

DOCUMENTAIRE



20.50 KENDJI GIRAC : DE L'OMBRE À LA LUMIÈRE
Documentaire. Musical. 2015. 2h00. Des coulisses de sa tournée française à la scène de l'Olympia, en passant par le tournage de ses clips en France et à l'étranger, sans oublier le lancement de son premier album vendu à plus d'un million d'exemplaires... Les réalisateurs ont suivi Kendji Girac sur la route du succès. Les téléspectateurs peuvent ainsi revivre l'itinéraire d'un phénomène.

22.50 SACRÉS FRANÇAIS !

Documentaire. Musical. 2016. 1h50. La story des Français qui font danser le monde. De Bob Sinclar à Daft Punk, de Village People à Justice, en passant par David Guetta ou C2C, sans oublier Marc Cerrone ou Patrick Hernandez, ce documentaire propose de découvrir la fabuleuse histoire de la French Touch musicale !

L'EQUIPE

17.45 L'Équipe type. **19.25** L'Équipe type vs. L'Équipe du soir. **19.45** L'Équipe du soir. **20.15** Hockey sur glace. Ligue Magnus. Amiens/Nice. 4^e journée. En direct. **23.30** L'Équipe du soir. Magazine.

5

5.20 C dans l'air. **6.30** Zouzous. **9.00** La maison des maternelles. Magazine. **10.15** Vues d'en haut. Série documentaire. Dans les Highlands écossaises. **10.50** Mistigri des toits. Documentaire. **11.45** La quotidienne. **13.00** La quotidienne, la suite. **13.40** Le magazine de la santé. **14.35** Allô docteurs. Magazine. **15.10** Vues d'en haut. Série documentaire. **15.40** L'homme qui entendait les poissons. Documentaire. **16.35** USA, côte Ouest et Far West. Documentaire. L'Amérique mythique. **17.30** C à dire !! Magazine. **17.45** C dans l'air. Magazine. **19.00** C à vous. Magazine. **20.00** C à vous, la suite. **20.20** Entrée libre. Magazine. Présentation : Claire Chazal.

MAGAZINE



20.45 LA MAISON FRANCE 5
Magazine. Présentation : Stéphane Thebaut. 1h00. Inédit. «La maison France 5» est consacrée à la ville d'Arles, l'une des villes emblématiques de la Camargue, la cité prisée des peintres Van Gogh et Gauguin. Le lieu incontournable des fêtes taurines, Stéphane Thebaut nous fait découvrir la singularité de cette ville. Au sommaire : «La déco des courtoisiers» - «Une chambre mansardée transformée en deux pièces cuisine» - «Changer : créer une chambre et des rangements» - «Les cheminées rustiques».

21.45 SILENCE, ÇA POUSSE !

Magazine. Présentation : Stéphane Marie, Carole Tollia. 0h50. Inédit. Au sommaire : «Rencontre : Eméric Chantier». Ce jeune artiste expérimente axe son travail sur l'homme et la nature - «Découverte : les fleurs artificielles». La fleur artificielle retrouve une seconde jeunesse grâce, notamment, à certains créateurs, comme le designer Emilio Robba - «

Le goût fait escale à Sarrebourg

Le 9^e rendez-vous du bon goût animerait demain et dimanche la place du Marché et la salle du Casino de Sarrebourg. L'association des hôteliers, restaurateurs et métiers de bouche du pays de Sarrebourg y organise l'édition 2016 des Escales du goût.

Parmi les animations prisées du public, les démonstrations culinaires avec les chefs du pays de Sarrebourg et de proche Alsace. Face aux visiteurs, ils réaliseront des recettes succulentes, de quoi donner de bonnes idées avant les prochaines fêtes.

Un marché du terroir accueillera des producteurs

locaux, tandis que les boulangers-pâtisseries proposeront des douceurs sucrées et les bouchers-charcutiers des plaisirs salés.

Samedi, la course des serveuses et garçons de café animerait la Grand-Rue. Dans le restaurant éphémère, les chefs Luc Jung et Yann Carré proposeront des repas gastronomiques demain soir et dimanche midi.

En outre, un espace tourisme permettra de faire connaître les trésors du pays de Sarrebourg ; et le centre de formation d'apprentis de Sarrebourg les passionnants métiers de la restauration.



Les chefs feront des démonstrations en public. Photo archives RL

Architectures à la halle verrière de Meisenthal

Dans le cadre du festival Euroclassic, la compagnie Gandini Juggling présentera ce samedi à 20h30 à la halle verrière de Meisenthal le spectacle 4X4 Ephemer Architectures.

Ce spectacle est né d'une collaboration entre deux systèmes formels, le cirque et le ballet, invitant au voyage à travers le temps et l'espace, laissant une trace invisible, une architecture imaginaire. Il est la promesse d'un mélange alliant grâce et virtuosité. Les Gandini Juggling confirment leur amour pour les phrases jonglées et la précision mathématique qu'ils partagent ici avec les danseurs. Cette performance artistique est sublimée par la présence sur scène de l'orchestre de chambre Camerata Alma Viva, interprétant une composition originale de Nirod Borenstein *Suspended opus 69*, et par un jeu de lumière hors norme créé par Guy Hoars. Tarif plein : 15 € ; réduit : 13 € et gratuit pour les enfants de moins de 14 ans.

Billets d'entrée en vente à l'espace René-Cassin (tél. 03 87 96 12 54 ; espace.cassin@wanadoo).

Festival international de chant choral à Soucht



Les Chœurs Joyeux feront l'ouverture. Photo DR

Après avoir fêté dignement leur demi-siècle d'existence en 2015, les Chœurs Joyeux proposent dimanche 25 septembre, à partir de 14h30, un grand festival international de chant choral à la salle polyvalente de Soucht, dans le Pays de Bitche.

A cette occasion, sept groupes se produiront sur scène pour le plus grand bonheur des mélomanes de la région.

Les Chœurs Joyeux feront l'ouverture, suivis des chorales A Capella de Grosblie-derstroff, Cantilène de Sarralbe, Concordia 1869 de Forbach, Frohsinn 1890 de Dittweiler, La Marjolaine de Diebling, et du Männergesangverein 1883 de Peppenkum.

Durant l'après-midi, buvette et petite restauration pendant les pauses. Entrée libre.

ANIMATIONS à hagondange

Sculpture totale !

Le Salon de la sculpture d'Hagondange s'ouvre aujourd'hui à la salle des fêtes.

Jusqu'à mardi 27 septembre, vingt sculpteurs vont présenter une soixantaine d'œuvres ; chaque artiste présentera trois œuvres, dont l'une sur l'amitié.

Le week-end dernier, en ouverture du salon, le parc municipal a accueilli une vingtaine de sculpteurs qui ont réalisé chacun une sculpture sous les yeux des visiteurs.

On peut encore voir une dizaine de ces œuvres dans le hall d'entrée.

A présent, le salon proprement dit attend les visiteurs. En bois, fer, métal, pierre, céramique, végétaux, terre, argile : les pièces présentées permettront d'appréhender les différentes techniques et la créativité des artistes. Entrée libre.



Les œuvres réalisées dimanche sont visibles dans le hall. Photo RL

Dès aujourd'hui et jusqu'à mardi 27 septembre (9h à 11h30 et 14h à 18h30). Fermé samedi et dimanche matin.

Fête de la pomme à Cappel

La fête de la pomme aura lieu demain, de 12h à 19h, au local des arboriculteurs, rue de la Forêt, à Cappel.

Au programme, des démonstrations sur la presse à pommes, seront effectuées à partir de 14h ; des explications seront données pour la fabrication d'eau-de-vie et les amoureux de la nature apprécieront l'exposition de fruits. On pourra d'ailleurs s'approvisionner en miel, potiron, pommes, noix

et noisettes et déguster du jus de pomme fabriqué sur place ainsi que des beignets et gaufres toujours aux pommes. En soirée, seront servies pizzas et flammes. Il sera possible de s'inscrire pour faire presser ses fruits.

Pour la première fois, une brocante est également proposée. Des animations sont aussi prévues pour les plus jeunes.

Réervations : Tél. 06 86 26 98 36.

L'Automnale de Berg

L'Automnale de Berg-sur-Moselle revient pour la 8^e édition avec son marché du terroir et de l'artisanat, et son vide-greniers. Une décoration originale, des saynètes rétro, des bénévoles costumés et bien d'autres surprises attendent le public dimanche, de 10h à 19h, dans les ruelles du village, autour de l'église et du château. Les gourmands pourront déguster le fameux jambon au foie, au son de la Schlapp Sauvage qui interprétera un répertoire original, composé de

chansons franciques, de musique folk et de chansons françaises. Le duo est composé de deux musiciens bourlingueurs, Jo Nousse (chant, guitares) et Olivier Niedercorn (accordéon, chant), qui ont entraîné leurs "schlapps" à travers de nombreuses frontières. Ils étonneront leur programme de quelques compositions originales. Les enfants auront le plaisir de se balader dans le village en calèche ou de profiter d'une séance de maquillage. L'accès à la fête est gratuit.

Bienvenue à la ferme dimanche

Comme chaque année, l'Association mosellane d'économie montagnarde organise sa balade gourmande de ferme en ferme dimanche au Pays de Bitche :

- Fromagerie de la Ligne bleue à Walschbronn : fromages au lait de vache. Marché du terroir. Restauration sur place.
- Moulin Arnet à Volmunster : farine et pâtes. Mini-marché paysan et repas sur réservation.
- Ranch des Bisons à Petit-Réderching : élevage de bisons ; bio.

Animations autour des bisons, safari et restauration sur place.

Au bonheur équestre à Meisenthal : centre équestre. Baptêmes de poneys et jeux équestres et restauration sur place.

Matier'Art à Montigny

Proposé par Art'Mu, le salon d'arts plastiques Matier'Art se tient jusqu'au 2 octobre au château de Courcelles, à Montigny-lès-Metz. Il réunit cinquante-quatre artistes, professionnels et amateurs, qui recyclent et subliment des matériaux dits non nobles, pour leur offrir une seconde vie. On découvrira des créations à base de cartons, tissus, ferrailles, détournés avec talent.

Ces artistes, venus de tout le Grand Est, présentent donc 93



Dimanche sera l'occasion de découvrir les fermes. Photo RL

Dimanche 25 septembre, de 10h à 18h. Gratuit.

RENDEZ-VOUS

Scream and run à Rombas la course des zombies

Le Fond Saint-Martin, à Rombas, verra passer environ 600 coureurs, demain soir et bon nombre de zombies ! L'accueil des participants à la seconde édition de la course d'orientation nocturne Scream and Run-Hurle et cours ! - est fixé à 18h. Après un échauffement collectif version commando, le départ sera donné à 19h45.

Cette course d'orientation ne ressemble à aucune autre : en deux heures, chaque équipe, composée de quatre membres, devra ramasser un maximum de balises, en évitant les zombies. Le tout, dans la nuit noire et la forêt. Pour surmonter cette épreuve, les participants devront s'armer d'un téléphone portable, d'une lampe torche, d'une bouteille d'eau et de sucres. Ils ne devront se séparer de leur équipe sous aucun prétexte au risque d'être disqualifiés.

Les organisateurs ont prévu des mises en scènes pour faire vivre aux concurrents des situations apocalyptiques : les

Les zombies de la première édition de Scream and run, en 2015, avaient réussi à effrayer les concurrents.

Photo archives RL / Gilles WIRTZ



zombies se sont entraînés à marcher comme... des zom-

bies, à grogner comme... des

mettre dans la peau de leurs

Le maquillage et le déguisement feront le reste.

Courcelles couleur papate

La solidarité des agriculteurs lorrains envers leurs collègues du Sud sera à nouveau à l'honneur à Courcelles-Chaussy, lors de la 6^e fête de la patate organisée dimanche par l'association AFDI Lorraine (10h-18h) à la ferme du lycée agricole.

Cette année, près de 2 tonnes de pommes de terre Charlotte ont été récoltées. Conditionnées en sacs de 5 et 10 kg, elles seront vendues le jour de la manifestation et permettront de soutenir les activités que développent les organisations paysannes rwandaises et colombiennes, partenaires actuels d'AFDI de petits agriculteurs.

Pour cette 6^e édition, Afdi a souhaité apporter un peu de nouveautés. Outre la restauration proposée d'un hachis parmentier, l'accent a été mis sur les animations à destination du jeune public. Ainsi, la venue du

conteur africain Chyc Polhit. D'origine gabonaise, ce conteur, entouré de ses musiciens, fera voyager petits et grands au travers des contes de son enfance. Il se produira à plusieurs reprises dans la journée.

En parallèle, les associations Les Petits Débrouillards et Connaître et protéger la nature : CPN les coquelicots proposeront dès 14h des activités pour les plus jeunes : expériences autour de la patate, animations pour découvrir la science en s'amusant ou encore découvrir les insectes et le compost, etc.

Dans cette programmation, les plus grands ne sont pas oubliés avec un marché de produits du terroir, des stands d'associations ou encore des expositions photos.

Renseignements : Tél. 03 83 96 38 89 ou afdi-lorraine@wanadoo.fr



La pomme de terre de la solidarité à Courcelles-Chaussy. Photo archives RL

BROCANTES ET VIDE-GRENIERS

MOSELLE

BRONVAUX : demain, de 14h à 18h, parvis de la salle des fêtes, marché du terroir.

CHEMINOT : dimanche, de 6h à 18h, centre du village, vide-greniers.

CLOUANGE : dimanche, de 9h à 18h, gymnase Manara, bourse aux vêtements et puériculture.

DABO : dimanche, de 6h à 18h, Espace Léon IX, marché aux puces.

DIEUZE : demain, de 13h30 à 17h, aux Greniers de l'entraide, marché aux puces.

GROS-RÉDERCHING : dimanche, de 9h à 17h, salle Pierre-Jaulin, bourse aux vêtements enfants.

KERBACH : dimanche, de 8h à 16h, complexe sportif et parking, bourse aux jouets et aux articles de puériculture.

L'HÔPITAL : dimanche, de 14h à 17h, espace Detemple, rue du Maréchal Foch, bourse aux poissons.

LES ÉTANGS : dimanche, de 6h à 18h, place de la mairie, rue de la Vignotte, et chemin du Breuil, brocante, puces, artisanat collectionneurs et vide-greniers.

LONGEVILLE-LÈS-METZ :

dimanche, de 7h à 17h, place de l'église et boulevard Saint-Symphorien, vide-greniers.

MAIZIÈRES-LÈS-METZ : demain, de 17h à minuit, avenue Marguerite Duras, brocante nocturne.

MALANCOURT-LA-MONTAGNE : dimanche, de 7h à 17h, rues du village, vide-greniers.

METZ : demain, de 6h30 à 16h, square du Luxembourg, vide-greniers. De 10h à 18h, MJC Metz Sud, bourse aux livres. De 10h à 18h, dans la cour de l'école Notre-Dame, rue de la Chèvre, brocante.

MITTERSHEIM : aujourd'hui, demain et dimanche, de 12h à 19h, Port du canal, vente de livres d'occasion.

PAGNY-SUR-MOSELLE : dimanche, à 9h, centre socioculturel 2000, bourse aux vêtements et puériculture.

PHALSBOURG : dimanche, de 9h à 18h, Place de la Halle aux grains, bourse aux plantes.

PIERREVILLERS : dimanche, de 8h à 17h, brocante et vide-greniers.

ROHRBACH-LÈS-BITCHE : dimanche, de 8h à 18h, salle des fêtes Robert-Schuman, marché aux puces.

SEMÉCOURT : demain, de 6h à 17h, parking d'Auchan, vide-greniers.

THONVILLE : aujourd'hui et demain, de 14h à 18h, Recy-Thi, 6, rue du Couronné, vente solidaire d'objets de seconde main. Demain, de 9h à 12h et de 13h30

à 17h30, magasin Emmaüs, bric-à-brac.

VALMONT : dimanche, de 8h à 17h, salle polyvalente, vide-greniers.

MEURTHE-ET-MOSELLE

AUDUN-LE-ROMAN : dimanche, de 7h à 18h, place du Général-de-Gaulle, vide-greniers.

NANCY : dimanche, de 9h à 12h et de 14h à 18, théâtre de la Foucotte, brocante.

PAGNY-SUR-MOSELLE : dimanche, à 9h, centre socioculturel 2000, bourse aux vêtements et puériculture.

TUCQUÈGNIEUX : dimanche, de 8h à 18h, place de la mairie, brocante.

VILLERUPT : dimanche, de 6h à 18h, avenue de la Libération, vide-greniers.

Arts urbains à Terville

Point d'entrée du festival des arts urbains qui se déroule dimanche au 112 à Terville, l'exposition Art on board, présentée par Maxime Cœur, a pris ses quartiers à la médiathèque depuis le 16 septembre. Place de la Liberté seront proposées des démonstrations de skate, de BMX, de l'initiation de peinture à la bombe. Aux platines, deux DJ estampillés Street culture, Larry Timik et Benjamin Kreppert, enseigneront les figures de base du scratch. Pour les amateurs de virtuel vintage, il y aura des jeux d'Arcanes. Et pour tous, de la photo avec le collectif de Salle de shoot.

Place de la liberté (14h-19h) à Thionville. Entrée libre.



Venez défier les lois de la gravité en skate et BMX. Photo DR

Baptêmes de course à Longwy

Dimanche, grâce à la team JBL-Compétition, Longwy va revivre l'une de ses plus glorieuses pages d'histoire du sport automobile. Dès 9h, la célèbre montée des Religieuses renouera avec les rugissements des moteurs.

Le public pourra vivre l'événement de l'intérieur. Jusqu'à 18h, tout le monde aura la possibilité de s'installer dans un bolide, à côté d'un pilote confirmé. Le prix du baptême est fixé à 15€ par personne. 60 véhicules de courses et de prestige attendront les intéressés sur la place Leclerc de Longwy-Bas.



Vive la chine et les chineurs ! Photo archives RL/René BYCH

Vendredi 23 septembre
267^e jour de l'année
Saint Constant



Lever : **7H24**
Coucher : **19H30**
-4 minutes



Lever : /
Coucher : **15H04**
décroissante



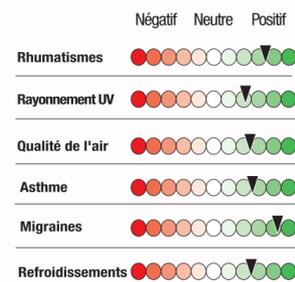
Dicton du jour :
Orages de septembre, neiges de décembre

25

degrés attendus localement en Lorraine dimanche soit un niveau estival.

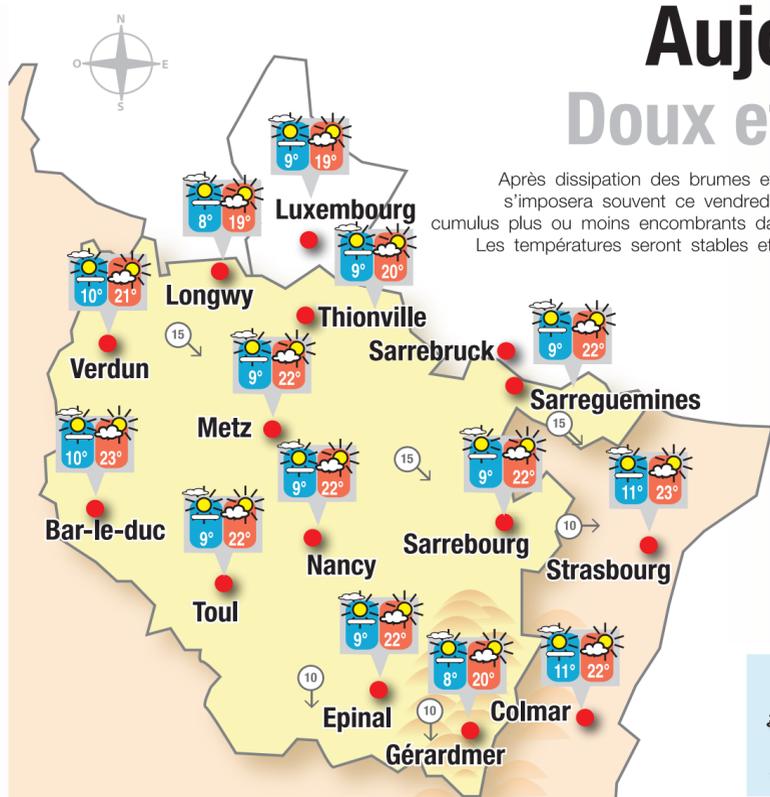
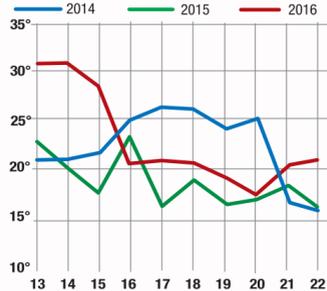
Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz

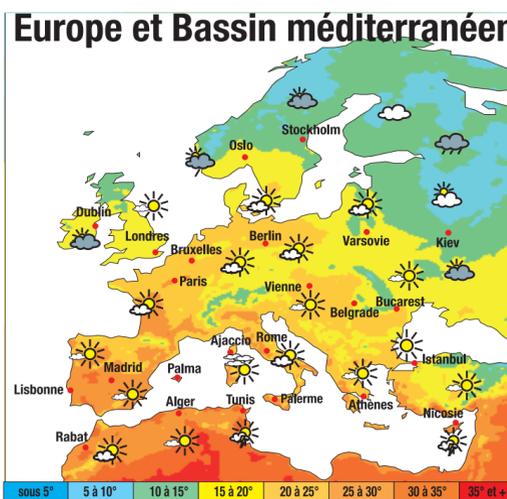
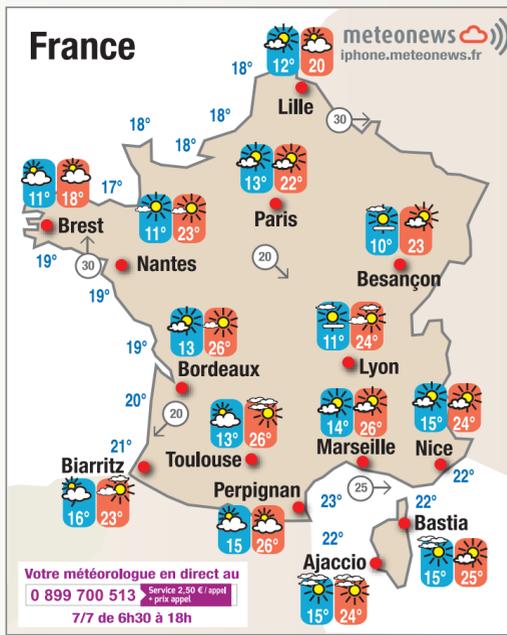
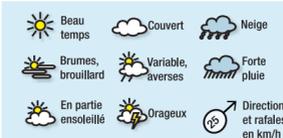


Aujourd'hui Doux et clément

Après dissipation des brumes et brouillards matinaux, le soleil s'imposera souvent ce vendredi. Il devra composer avec des cumulus plus ou moins encombrants dans le courant de l'après-midi. Les températures seront stables et douces, de 19 à 23 degrés.

Ce soir

Longwy	16°
Thionville	17°
Metz	18°
Nancy	18°
Sarreguemines	17°
Sarrebouurg	16°
Epinal	16°
Gérardmer	15°



Jours suivants

	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 8° / 24°	Confiance: 7/10 11° / 24°	Confiance: 6/10 11° / 20°	Confiance: 6/10 9° / 22°
Frontières Nord	8° / 22°	9° / 24°	10° / 19°	8° / 21°
Moselle-Est	9° / 24°	11° / 25°	12° / 19°	10° / 23°
Vosges	7° / 21°	9° / 22°	10° / 16°	7° / 18°

Une ambiance quasiment estivale se fera sentir ce week-end. Le soleil brillera généreusement, accompagné de températures très agréables, assez chaudes même. Une petite dégradation pluvieuse traversera ensuite la région entre dimanche soir et lundi matin.

AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH 03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD 03 87 91 21 22
METZ 03 87 35 09 49
LONGWY 03 82 23 42 64
THONVILLE 03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

ENGIE
Gaz | Électricité | Économies d'énergie

SOUSCRIVEZ UN CONTRAT DE GAZ OU D'ÉLECTRICITÉ AUSSI SIMPLEMENT QUE VOUS CHANGEZ DE CHAÎNE.

Avec l'offre Duo Ajust 3 ans d'ENGIE, le prix du gaz naturel et de l'électricité ne peut pas augmenter pendant 3 ans. Et si une baisse moyenne du Tarif Réglementé est constatée après 1 an, votre prix du kWh baisse aussi.*

► [Souscrivez sur particuliers.engie.fr](http://particuliers.engie.fr)

ENGIE, le nouveau nom de GDF SUEZ

L'énergie est notre avenir, économisons-la !
* Offre de marché Duo Ajust 3 ans. Prix fixe du kWh HT ajustable en cas de baisse moyenne du Tarif Réglementé de gaz naturel et/ou d'électricité. Cette baisse s'applique sur les 2 dernières années du contrat, dans la limite de 7% sur 3 ans. Voir détails sur www.particuliers.engie.fr

Accident à Sarrebourg: deux blessés

> En page 3

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Vendredi 23 Septembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

Les 64 ans de Républicain Lorrain d'André Fisch



André Fisch est une figure à Château-Salins. Patron du bureau de tabac de la rue Dufays, il a découvert, un jour de 1980, d'anciens *Républicain Lorrain* datés de 1952. Depuis, il collectionne passionnément les articles de sa commune. Et s'il déplore quelques trous dans sa chronologie, il en appelle à la population pour pallier cela.

> En page 7

ENTRAÎNEMENT DÉPARTEMENTAL DES SAPEURS-POMPIERS DU GRIMP

Terrain de jeu périlleux à Lutzelbourg



Tyrolienne et gros moyens pour ramener sur la terre ferme un faux promeneur ayant dévié de la muraille. Photo Laurent MAMI

Les hommes du Grimp (Groupe de reconnaissance et d'intervention en milieu périlleux) sont sapeurs-pompiers, forcément athlétiques et courageux. S'ils ont appris à dompter l'ivresse du vide, ils sont aussi entraînés à secourir des personnes dans les environnements difficiles. L'équipe départementale a passé la journée d'hier au château de Lutzelbourg, dans le cadre d'un exercice de haute volée qui a projeté une trentaine de spécialistes entre ciel et terre.

> En page 3

DABO

Les clés d'un mariage et de fêtes réussis



Une robe de mariée sera à gagner grâce à un tirage au sort. Seule condition: être présent au moment de la désignation. Photo Laurent MAMI

Le 2 octobre, le Salon du mariage et de la fête ouvrira ses portes à 10h à Dabo. Une vingtaine de professionnels ont répondu à l'appel de l'association Les Secrets d'un beau mariage, afin d'aider les futurs époux à réussir le plus beau jour de leur vie. Toutes les fêtes familiales pourront trouver leur lot de bons conseils.

> En page 3

SARREBOURG

Les premières notes du Cris



Pour cette rentrée, 450 élèves ont joué leurs premières notes. Photo RL

Le Conservatoire à rayonnement intercommunal de Sarrebourg a fait sa rentrée. L'alliance entre les instruments et les voix, initiée l'année passée, sera développée et associera les élèves instrumentalistes et les chœurs. Des partenariats entre le Cris, l'Harmonie municipale et d'autres structures sont aussi envisagés.

> En page 4

PLONGEZ AU COEUR DE
L'HISTOIRE RÉGIONALE

Verre et Cristal
Une aventure
de plus de 2500 ans

Collection

les patrimoines

SEULEMENT
7€90
LE LIVRE

VERRE ET CRISTAL
en Lorraine
et Alsace

les patrimoines

En vente sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

BON DE COMMANDE À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

Verre et Cristal

Nombre TOTAL d'exemplaires

[] x 7.90€ = _____ €

Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande
= _____ €

MES COORDONNÉES

NOM _____

PRÉNOM _____

DATE DE NAISSANCE _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

VILLE _____

TÉLÉPHONE _____ PORTABLE _____

E-MAIL _____

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

LA BOUTIQUE
Le Républicain Lorrain

783460000

Pays de Sarrebourg

Sarrebourg



La course des garçons de café animera samedi la Grand-Rue. Photo d'archives Laurent MAMI

Les trésors culinaires des Escales du goût

La 9^e édition des Escales du goût se déroulera ce week-end à Sarrebourg, place du Marché, aux halles, dans la salle des fêtes et dans celle du Casino. Le thème retenu par l'association des hôteliers, restaurateurs et métiers de bouche du pays de Sarrebourg fait saliver d'avance : Épices et aromates, les parfums de l'art culinaire.

Au programme, les démonstrations des chefs de la région, un marché du terroir avec les producteurs locaux, des gourmandises proposées durant les deux jours par les boulangers-pâtisseries et les bouchers-charcutiers, la course des serveuses et garçons de café, un restaurant éphémère avec des repas gastronomiques, l'espace tourisme pour faire connaître les trésors du pays de Sarrebourg, et le centre de formation d'apprentis de Sarrebourg pour découvrir les métiers de la restauration.

Programme complet sur le site internet www.lesescalesdugout.fr

Langatte

Ateliers sculpture sur bois et peinture, animé par Daniel Condé, et peinture avec Mme Roupert. Vendredi de 14 h à 18 h sur la zone de loisirs.

Languimberg

Choucroute garnie, organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers dans le cadre de la fête patronale, samedi à 19 h à la salle des fêtes.

Fénétrange

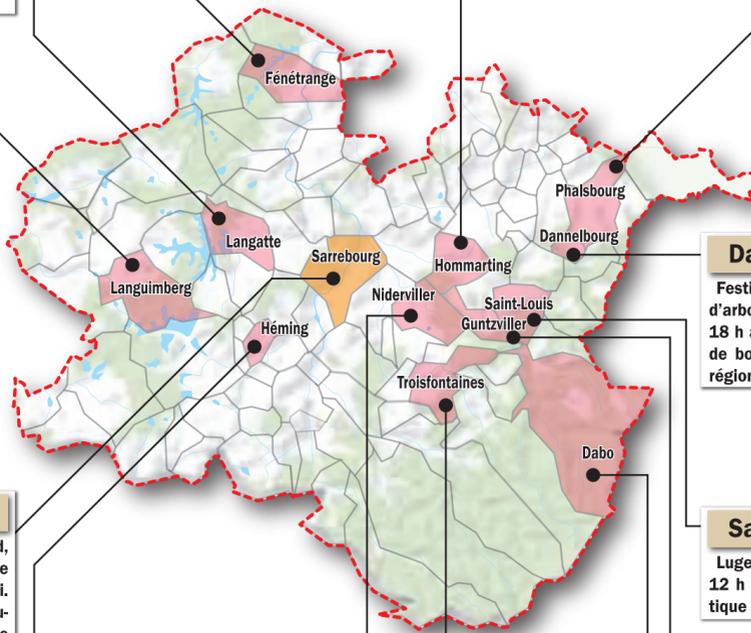
Soirée pizza-flamm organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers et animée par DJ Raf S, samedi de 18 h à 23 h 55 au centre de secours.

Hommarting

Déjeuner dansant organisé par l'association 1,2,3 Soleil, animé par l'orchestre Les Horizons, dimanche à 11 h 30 à la salle polyvalente.

Phalsbourg

- Bourse aux plantes, avec atelier de bouturage, échanges, buvette et restauration, dimanche de 9 h à 18 h à la place de la Halle aux grains.
- Marche de la Saint-Michel, proposée par le Club vosgien de Saint-Quirin, ce dimanche. Départ à 8 h 30 du char.



Sarrebourg

- Marche nordique à Walscheid, organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller, vendredi. Départ devant le centre socioculturel à 8 h ou rendez-vous sur le parking du plan d'eau à 8 h 15.

- Marche nordique à Harreberg, organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller, dimanche. Départ devant le centre socioculturel ou rendez-vous à Harreberg à 13 h 45.

- Randonnée autour du lac de Pierre-Percée, organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Départ dimanche à 8 h, allée des Aulnes.

- Les visites insolites, proposée par le musée du Pays de Sarrebourg. Découverte du vitrail "La Paix" à travers l'objectif du photographe et cinéaste Illés Sarkanyu. Dimanche à 15 h à la chapelle des Cordeliers.

Niderviller

NiderFest organisée par Diouk's Band. Soirée pizzas-flamms, grillades samedi à partir de 1 h, au complexe de salle, bal avec l'orchestre Declic à partir de 21 h. Dimanche à partir de 15 h, bal avec l'orchestre Christalys, soirée pizzas-flamms et grillades à partir de 18 h.

Héméing

Ce cher Norbert, théâtre avec la nouvelle comédie de la Troupe de l'île en joie, samedi à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Troisfontaines

Portes ouvertes à la distillerie du Castor, dans le cadre des balades gourmandes de ferme en ferme organisées par l'Association mosellane d'économie montagnarde. Dimanche de 10 h à 18 h.

Dannelbourg

Festivités des 35 ans de la Société d'arboriculture, dimanche de 11 h à 18 h à la salle des fêtes. Exposition de bonsaï, de petits arbres de nos régions et de fruits du verger-école.

Saint-Louis

Luge alpine, samedi et dimanche de 12 h à 17 h 30 près du site touristique du Plan incliné.

Guntzville

Marche d'automne organisée par les Joyeux randonneurs, sur les hauteurs de Guntzville, dans la forêt du Wackenberg et du Rethal. Dimanche à 14 h à la salle des fêtes. A 18 h 30, soupe au pois au foyer socio-éducatif.

Dabo

Marché aux puces organisé par l'office de tourisme du pays de Dabo, avec 120 exposants. Dimanche de 6 h à 18 h à l'espace Léon-IX.



Plus d'informations sur chacun des événements avec notre site et applications Pour sortir

Pays du Saulnois

Bioncourt

Marché aux puces des Couturières et loisirs créatifs, organisé par l'Espace culturel Georges-Brassens avec des trouvailles diverses (linge ancien, dentelles, tissus, perles, boutons, etc), dimanche, de 9 h à 17 h, au Foyer socio-éducatif.

Delme

Exposition de jeux anciens proposée par la ludothèque, vendredi, de 15 h 30 à 17 h 30 et samedi, de 10 h à 12 h 30, jusqu'au 30 septembre, à la Médiathèque.

Val-de-Bride

Loto des Cyclos randonneurs Dieuzois, samedi, dès 20 h, à la salle socioculturelle Pierre-Husson. Ouverture des portes à 18 h 30.

Morhange

16^e Salon international de la gravure organisé par l'association Morhangeoise Education et culture et l'association Art du timbre Gravé, avec Yves Blin (France), Serge Marzin (France), Nadjda Menier (France), Vesselin Vassilec (France-Bulgarie), Réjane Veron (France), Gabi Wagner (Allemagne), samedi et dimanche, de 14 h à 18 h, à la Maison du Bailli.



Vic-sur-Seille

- Exposition Saint Joseph Charpentier, vendredi, samedi, dimanche, de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges-de-La-Tour.
- Variations, exposition de peinture de Marie Rundstadler, vendredi, samedi, dimanche, de 9 h 30 à 12 h, à la salle d'exposition de l'Office de tourisme.
- 14^e concert du groupe instrumental de Maryse Ciaramella et ses 13 musiciens pour lutter contre la mucoviscidose, samedi, à 20 h 30, à l'église Saint-Marien.

Marsal

L'Or blanc des Celtes, exposition de dix ans de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, vendredi, samedi et dimanche, de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel.

Lagarde

Exposition L'eau à la bouche, vendredi, samedi et dimanche, de 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209.

Dieuze

- Activité d'éveil musculaire proposée par l'Amicale Salines Dieuze, vendredi, de 14 h 30 à 16 h 30, à la MJC centre social Jacques-Prévert.
- Concert de Jean Rondeau, clavecin et son ensemble, dans le cadre du Festival de Fénétrange, avec au programme Dynastie, concertos pour clavecin de la famille Bach, samedi, à 18 h, à la Délivrance.
- Marché aux puces de solidarité de l'Assajuco-Emmaüs de Dieuze avec grand déballage et stands de petit mobilier relooké, alimentation bio et artisanat issu du commerce équitable, samedi, de 13 h 30 à 17 h, aux Greniers de l'entraide.

Vic-sur-seille



Les randonneurs pourront découvrir le Saulnois d'une façon tranquille : à pied ! Photo archives RL

Ça va marcher dans le Saulnois !

Voilà quelques années que l'association vicoise Marchons ensemble œuvre pour la promotion de la marche, de la randonnée et de tous leurs dérivés. C'est pourquoi elle a développé la manifestation Randsaulnois, dont la philosophie est la découverte du Saulnois à pied, et qui aura lieu ce week-end.

Samedi aura lieu dès 13 h 30 le circuit des étangs (boucle de 12 km) autour de Dieuze et Lindre-Basse, au départ des Salines royales. Deux groupes seront constitués au départ.

Dimanche, place aux chemins de l'histoire au départ de la salle des Carmes de Vic-sur-Seille. La boucle de 24 km débutera dès 8 h 30 avec une visite guidée de Vic et ses merveilles, intervention de conférenciers, découverte du canon le Gros Max sur le site historique de la commune de Morville-lès-Vic dans le bois de Chaumont et découverte de l'Abbaye de Salival.

Contact et informations : Gérard Gamond, tél. 03 87 01 16 28 ou gamond@wanadoo.fr

CULTURE

Lucienne et Venceslas en visite chez Georges

Voici l'acte 3. Enfin, diront ceux qui ont déjà eu la chance de suivre les deux guides touristiques les plus loufoques du Saulnois à travers la cité des Evêques ou Marsal.

Lucienne et Venceslas ont pris de précieux renseignements auprès des experts du peintre Georges de la Tour pour construire une visite qui vaudrait le détour même pour les plus connaisseurs du musée départemental de Vic-sur-Seille. Trois créneaux pour partir à la rencontre du grand maître du clair-obscur sont programmés.

Le premier est prévu ce samedi 24 septembre à 18 h et les suivants les samedi 1^{er} octobre et dimanche 2 octobre à 17 h.

Sur réservation : tél. 03 87 78 05 30 (Tarif : 8,50 €/pers.).



Aline Delavallade et Thomas Walter se mettent dans la peau de Lucienne et Venceslas pour trois dates au musée Georges-de-la-Tour. Photo DR

à vic-sur-seille

MUSIQUE

Show Case : Thomas Kieffer et Flek

Invités par Pole art 19 (Pôle d'expression des musiques actuelles), Thomas Kieffer et le groupe Flek seront en concert le samedi 1^{er} octobre, de 20 h à 23 h 50, au 3 rue Hollender à Phalsbourg.

L'artiste se produira en trio avec la violoncelliste Elise Humbert et Nicolas Uhlen à la batterie et au sampler, dans un registre nettement plus intimiste. Une formation réduite, s'étonneront peut-être ses aficionados habitués à voir l'homme partager la scène avec une formation nettement plus étoffée. Une performance quand on sait combien les trois musiciens disent puiser leur inspiration à des sources si éloignées les unes des autres.

Animé du désir de mettre la musique au service des textes et l'émotion en chanson, le groupe Flek déborde d'un savant mélange neuf et séduisant qui résonne de l'urgence de s'exprimer librement.

Plein tarif : 8 €, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. Contact : association Pole art 19, tél. 06 73 85 00 51.

à phalsbourg



La voix et les accords de Thomas Kieffer ne laissent pas le public insensible. Photo Archives RL

FAITS DIVERS

Collision violente à Sarrebourg



La voiture sans permis a été projetée sur le bas-côté de la route par la Scenic arrivant en face. Photo Laurent MAMI

Il était peu après 8 h, hier, rue de Verdun à Sarrebourg, quand une Renault Scenic a percuté de front une voiture sans permis coupant la route pour se rendre au Centre d'aide par le travail.

Sous le choc, la voiturette a été projetée sur le bas-côté. Son conducteur, âgé de 30 ans, venait du centre-ville de Sarrebourg. À l'arrivée des sapeurs-pompiers de Sarrebourg, le jeune homme se plaignait de différentes douleurs, notamment dans le bas du dos. Les sapeurs-pompiers ont donc préféré découper le toit de la voiture pour l'évacuer en toute sécurité.

L'avant de la Scenic a été particulièrement endommagé, témoignant de la violence du choc. Sa conductrice, âgée de 35 ans, venait de Haut-Clocher. Elle se plaignait de douleurs dorsales et au thorax. Selon les premières constatations, il s'agirait d'un refus de priorité. La conductrice aurait pu également être gênée par le soleil, relativement bas à cette heure. Le médecin du Samu était sur place. Deux véhicules de soins et d'assistance aux victimes, un véhicule de secours routier et un véhicule de liaison de Sarrebourg étaient mobilisés.

le chiffre

73 %

La semaine dernière, nous vous demandions via notre site internet si vous comptiez participer aux nombreuses animations organisées en Moselle-Sud dans le cadre des Journées européennes du patrimoine. Sur 251 votants, vous êtes 73 % à avoir répondu par la négative, 19 % de façon positive et 8 % étaient toujours indécis à la veille du week-end dernier.

Cette semaine, changement de sujet. Votez sur le www.republicain-lorrain.fr (onglet Sarrebourg-Château-Salins) ou sur notre application smartphone et tablette téléchargeable gratuitement pour nous dire si vous croyez à une possible reconversion globale du site industriel de Bataville.

CINÉMAS



Divines, un film de Houda Benyamina. Photo DR

À Sarrebourg

Kubo et l'armure magique. — (À partir de 6 ans). À 17 h 30.

Cézanne et moi. — À 17 h 45 et à 20 h 30.

Blair Witch. — (interdit aux moins de 12 ans). À 20 h 15 et à 22 h 30.

Victoria. — À 20 h.

War Dogs. — (avertissement sur certaines scènes). À 20 h et à 22 h 15.

Infiltrator. — (avertissement sur certaines scènes). À 17 h 30.

Mechanic : résurrection. — (avertissement sur certaines scènes). À 20 h et à 22 h 15.

Dans le noir. — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 30.

Le fils de Jean. — À 17 h 45.

Divines. — (interdit aux moins

de 12 ans). À 17 h 45. Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze
C'est quoi cette famille. — À 20 h 15. Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

À Château-Salins

Peter et Elliot le Dragon. — À 20 h 30.

Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cine-madechateausalins.sky-blog.com).

SÉCURITÉ

Mission vertigineuse au château de Lutzelbourg

Les randonneurs de passage au château de Lutzelbourg ont pu assister aux démonstrations musclées des sapeurs-pompiers membres du GRIMP. Entraînement départemental hier autour de donjon et murailles. Spectaculaire !

Les gestes sont sûrs, les mousquetons bien verrouillés, les sangles à leur place. Dos au vide, perchés entre ciel et terre, les hommes en rouge appartenant au GRIMP (Groupe de reconnaissance et d'intervention en milieu périlleux) se sont entraînés, hier, à porter secours à de faux randonneurs ayant chuté au pied de la paroi du château de Lutzelbourg. L'inaccessibilité de l'endroit justifiait l'intervention de ces spécialistes aguerris, formés pour intervenir lorsque les moyens traditionnels de secours ne suffisent plus.

Explications du capitaine Claude, responsable de cet entraînement grandeur nature ayant impliqué une trentaine d'hommes et femmes, originaires des quatre coins de Moselle : « Il s'agit de l'un des trois exercices annuels mettant en œuvre tous les éléments du groupe. L'objectif est de tester les savoir-faire dans des configurations différentes : urbaines, industrielles et naturelles. Le château de Lutzelbourg est intéressant dans le sens où c'est un monument historique qui ne permet pas d'appliquer des ancrages artificiels. Méfiance aussi avec les pans de murs susceptibles de s'effriter, et la hauteur de la structure. »

Surplombant la jolie vallée de Lutzelbourg, cette dernière offrait un cadre parfait à ces spécialistes habitués à travailler ensemble, par tous les temps et sur tous les terrains. À noter la



L'un des thèmes de la manœuvre, le secours en paroi nécessite une bonne dose de sang-froid, de technique et de rigueur. Le brancard transportant la fausse victime a été hissé du pied de la muraille à la plate-forme, quelque 10 m plus haut. Photo Laurent MAMI

présence dans les rangs de trois personnels de la caserne de Sarrebourg : Virginie Remen (lire ci-contre), Loïc Bouard et Frédéric Orgel.

Chutes diverses en milieu périlleux, objets menaçant de tomber ou encore capture d'ani-

maux, le GRIMP effectue une quarantaine d'interventions par an. Précisions de l'officier : « Il ne s'agit pas du commun des activités des sapeurs-pompiers. C'est pour cette raison que la préparation des gens ne souffre d'aucune négligence. »

Avec Walscheid, Abreschviller et les contreforts des Vosges, le pays de Sarrebourg reste un terrain de jeu intéressant pour les spécialistes du GRIMP.

Hier, un groupe de randonneurs du Bitcherland s'est retrouvé aux premières loges. À

choisir entre le sauvetage avec tyrolienne ou à ras de paroi... Ils se sont prudemment écartés du vide.

Voir aussi notre galerie photos sur www.republicain-lorrain.fr

« Pas peur du vide »



Premier entraînement pour Virginie, infirmière à Sarrebourg. Photo L. MAMI

Sapeur-pompier volontaire et infirmière au centre d'intervention de Sarrebourg, Virginie Remen est, avec la Forbachoise Anne-Gaëlle, l'une des deux féminines membres du GRIMP ayant participé au rendez-vous en Moselle sud. « J'ai choisi cette spécialité parce que je n'ai peur ni du vide, ni des sensations fortes. Elles apportent un plus aux interventions », a-t-elle confié alors qu'elle regardait la terre ferme après le blocage de l'exercice.

L'entraînement départemental organisé hier à Lutzelbourg tombait à pic pour la brunette : « J'ai validé mon stage il y a quelques jours. Cette entrée dans le vif du sujet me comble ! » À noter que le GRIMP est, avec les risques animaliers, la cynotechnique (chiens), le sauvetage et déblaiement, le risque radio (nucléaire, contamination), le risque chimique et les plongeurs, l'une des grandes spécialités chez les pompiers.

ANIMATION

Des professionnels pour réussir le plus jour de sa vie

Le dimanche 2 octobre, le Salon du mariage et de la fête ouvrira ses portes à Dabo. Au programme : de nombreux professionnels et des animations. Un tirage au sort permettra de gagner une robe de mariée.

Trouver le bon traiteur qui ravira les papilles des convives, choisir les fleurs qui mettront la cérémonie en valeur et surtout essayer et sélectionner le costume du marié et la robe de la mariée... Avant de passer devant M. le maire et de se dire oui, la liste des tâches à effectuer est longue. Ce qui promet aux couples, cédant à la tentation du mariage, une belle course à la recherche des meilleurs professionnels pour réussir le plus beau jour de sa vie.

Pour les aider dans ces préparatifs, l'association Les Secrets d'un beau mariage organise son Salon du mariage et de la fête. Il se tiendra le dimanche 2 octobre à l'espace Léon-IX de Dabo.

Gagner sa robe de mariée !

« Les futurs mariés se déplacent à ces rendez-vous, confie Thierry Nolin, président de l'association et organisateur. Ils ont besoin de conseils. Durant cette journée, nous sommes présents pour les guider. » Lorsqu'il utilise le terme nous, il veut parler des membres, mais surtout des professionnels qui

auront un stand. « Au total, ils sont une vingtaine à avoir répondu à notre appel. » Sommelier, traiteur, décorateur, photographes, fleuristes, bijoutiers, pâtisseries, voyageurs... Tous les corps de métiers seront représentés lors de cette journée dédiée au mariage. « Ce salon a un avantage : il permet de trouver tout ce dont on a besoin pour cet heureux événement. Il y a une multiplicité des entreprises retenues afin de permettre aux couples de pouvoir avoir le choix. De cette manière, ils n'ont plus besoin de courir. »

L'association ne s'arrête pas au mariage. Toutes les fêtes familiales peuvent trouver des solutions dans ce salon : baptême, communion, anniversaire et autres moments importants.

Cette manifestation sera ponctuée de nombreuses animations. Deux défilés de robes de cocktail et de mariée se dérouleront à 14 h 30 et à 16 h 30. Avec une particularité : « Il sera possible de gagner sa robe de mariée. Un tirage au sort sera organisé. La personne qui remportera le lot devra être présente au moment de la dési-



Une vingtaine de professionnels dédiés au mariage et aux événements heureux, comme la boutique Marie-toi ma fille de Sarrebourg, sera présente pour conseiller les futurs mariés. Photo Laurent MAMI

gnation », insiste Thierry Nolin.

Des démonstrations culinaires seront aussi à l'ordre du jour. Tous les intervenants viennent de Lorraine et d'Alsace. « Nous souhaitons

avant tout mettre ces acteurs à l'honneur. » Cette opération est l'occasion pour tous de montrer l'étendue de leur savoir-faire.

G. T.

Salon du mariage et de la fête, dimanche 2 octobre à l'espace Léon-IX à Dabo. De 10 h à 18 h. Entrée gratuite. Défilés à 14 h 30 et 16 h 30.

exercice départemental des sapeurs-pompiers

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg ; tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lr@sarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : lrphoto@sarrebourg@republicain-lorrain.fr
RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30. tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61 (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrchateausalins@republicain-lorrain.fr
Bureau ouvert au public de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 15 à 15 h 15.

NÉCROLOGIE

Mme Christine Bronner

SARREBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Christine Bronner née Staab, survenu le 21 septembre à la maison de retraite Pompidou à Sarrebourg, à l'âge de 91 ans. Née le 11 juin 1925 à Guntzwiller, elle avait épousé M. Etienne Bronner le 28 novembre 1959, qu'elle avait eu la douleur de perdre en 1985. De cette union il n'y avait pas d'enfants.

Elle était employée de maison aux Ets Gartziser à Phalsbourg. Elle adorait les animaux, la musique et les fleurs. Elle laisse dans la peine sa sœur Albertine ainsi que toute sa famille. La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre à 10 h 30, en l'église Saint-Barthélemy de Sarrebourg. Selon sa volonté son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.



URGENCES

Pharmacie de garde

Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde

Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Police

2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).

Police secours : 17.

Gendarmerie

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

NOTEZ-LE

Alcooliques anonymes

Le groupe alcooliques anonymes Ma Liberté organise une réunion ce vendredi 23 septembre à 20 h 30 au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique).

Renseignements au tél. 06 85 74 36 63.

NUMÉROS

Services

Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.

Dépannage gaz :

tél. 08 10 43 30 57.

Taxis place

de la Gare

Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.

JNI (Jean-Mary Henin) : tél. 07 70 28 30 38.

Ricquart-Mickael : tél. 06 76 62 32 41.

Phoenix (24 h/24) : tél. 06 15 17 82 85.

Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.

T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.

Wenger : tél. 06 07 43 43 33.

Administrations

Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).

Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).

CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h (tél. 36 46).

CRAY : (tél. 39 60).

Point accueil CAF : tél. 0810 25 57 10.

Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 15 h 15.

PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrian (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.

Tremplin bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).

CIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du

Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).

Maison de l'emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 05 20).

Cyber-base emploi : 11 rue Erckmann-Chatrian, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).

Centre socioculturel : quartier Malleray de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 23 67 94).

Social

Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.

Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.

Centre médico-social : Villa Weyerstein (tél. 03 87 03 09 11).

CLIC : assistance à la personne âgée (tél. 03 87 03 58 09).

AAPHA : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 03 38 10).

Soins aux personnes âgées : tél. 03 87 23 93 54.

Secours aux futures mères : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).

SOS Amitiés : tél. 03 87 63 63 63.

Alcooliques anonymes : tél. 06 85 74 36 63.

Groupes Familiaux Al-Anon : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24), tél. 06 01 93 01 54.

Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : Tél. 03 87 25 36 63.

Pratique

Halte-garderie : de 7 h 45 à 18 h 15, 22 avenue Fayolle (tél. 03 87 23 71 54).

CULTURE

Vive les notes de la rentrée !

Élèves et professeurs jouent leurs premières notes après l'été. Le Conservatoire à rayonnement intercommunal de Sarrebourg a fait sa rentrée. Et ne manque pas de projets !

Flûtes sous le bras, guitares sur le dos ou assis devant un piano : la rentrée ne se fait pas seulement sur les bancs de l'école, mais aussi devant les pupitres du Conservatoire à rayonnement intercommunal de Sarrebourg (Cris). Les jeunes musiciens et chanteurs ont joué leurs premières notes de l'année il y a quelques jours. Francis Schaeffer, directeur du Cris, fait le point sur les projets de la nouvelle année musicale qui s'annonce.

« Tous les départements instrumentaux se sont pleinement développés », se réjouit le directeur de la structure. Parmi les matières dispensées, le public peut retrouver les plus courantes : les vents (bois, cuivres...), les cordes, les percussions et les pianos. Sont dispensés de la formation musicale, de l'harmonie contrepoint (sciences de l'écriture et de la composition) et la direction d'orchestre. « Il ne faut pas oublier le chant, indispensable notamment afin d'éprouver les sons et les notes. »

Rayonner sur le territoire

L'alliance entre les instruments et les voix, initiée l'année

passée, est fondamentale et sera développée. Le thème sur Renaud sera remplacé par le travail sur une œuvre, *Canto Générat*, et associera les élèves instrumentalistes et les chœurs.

De nombreuses autres démarches ont été initiées lors de l'année 2015-2016. « Nous avons encouragé la pratique collective, par exemple, reprend Francis Schaeffer. Nous ne pouvons pas demander aux élèves d'aller en cours et de ne pas se produire. » Au total, 45 manifestations, en dehors des murs du conservatoire, ont été réalisées : activités avec les scolaires, l'Harmonie municipale, à l'hôpital de Sarrebourg... « Notre idée est de continuer à développer cette programmation extérieure. Nous devons être un établissement qui rayonne sur le territoire. » Sur toute l'année, des concerts, des masterclasses et des collaborations diverses seront au programme.

Des partenariats entre le Cris, l'Harmonie municipale et d'autres structures sont envisagés. « Notre volonté est d'aboutir à la création d'un orchestre jeune. » L'objectif de cette mesure est d'apprendre aux petits musiciens à jouer en groupe, en équipe. « Ils doivent saisir ce réflexe très jeune et



Rayonner sur le territoire de Sarrebourg et de ses environs : c'est ce que souhaite le Cris. Photo Laurent MAMI

ainsi se tourner vers des formations amateur. Le conservatoire n'a pas seulement vocation à former des professionnels. Nous devons favoriser le maintien de la pratique amateur. »

C'est l'un des devoirs formulés par le Cris. Tout comme celui

de garantir un bon niveau aux élèves et de les sensibiliser à la culture musicale. « Nous travaillons avec les écoles primaires de Sarrebourg. »

Pour cette rentrée, 450 élèves ont joué leurs premières notes. « 76 % de nos inscrits n'habitent

pas Sarrebourg. C'est une donnée que nous devons prendre en compte. »

G. T.

Contact : Cris par tél. au 03 87 23 66 96.

ÉCONOMIE

Pôle emploi informe avant de recruter



Pôle emploi a convié à la salle des fêtes cinq cents demandeurs d'emploi, intéressés par les métiers de la restauration et du commerce. « Nous avons organisé une réunion d'information pour le recrutement de 60 à 80 personnes pour l'ouverture de l'enseigne Burger King à Sarrebourg, précise Pascale Gaillot, responsable d'équipe à Pôle emploi. Nous leur présentons les postes et la méthode de recrutement par simulation qui permet de dégager les compétences des candidats. » Cette méthode fait fi des diplômes des personnes à recruter pour se concentrer sur des savoir-faire et des habiletés. « Elle nous fait gagner du temps », confie Thomas Belin, directeur du futur commerce, présent à cette réunion aux côtés du franchisé, Clément Receveur. Le choix final lui reviendra. « Dans le bassin d'emploi de Sarrebourg, il y a surtout des contrats courts et à temps partiel, insiste Pascale Gaillot. Ici, il s'agit de CDI. » À l'issue de la réunion, les personnes intéressées se sont signalées. Elles passeront un rendez-vous de recrutement prochainement.

SPORTS

le punch

Boxe pieds poings au programme dimanche



Photo DR.

Le comité de Moselle de kick boxing, muay thai et disciplines associées, en partenariat avec le club Le Punch, organise un stage découverte, perfectionnement de boxe pieds poings, ce dimanche 25 septembre à 13 h au gymnase Pierre-de-Coubertin. Ce stage est ouvert à tous, débutants, confirmés, éducatifs, handi-boxe, féminines... De nombreux clubs du Grand Est seront présents. Renseignements auprès de Momo Ennasri au tél. 06 86 03 37 38.

football

Week-end de coupe pour le FCS

Les seniors A et les U19 évolueront respectivement en Coupe de France à Mouterhouse et en Coupe Gambardella contre Verny-Louvigny, ce dimanche.

Les seniors A, actuellement leader de DHR, feront une pause en championnat ce week-end. Ils se déplaceront sur le terrain de Mouterhouse (1^{re} division) pour le compte du 4th tour de la Coupe de France. L'entraîneur Patrick Ernwein bénéficie de la quasi-totalité du groupe des seniors pour cette rencontre. En effet, les seniors B sont au repos (ils affronteront l'équipe réserve du FC Saverne en match amical mardi prochain).

L'écart entre les deux clubs est important et les bleu et blanc sont dans l'obligation de gagner pour atteindre le 5^e tour et envisager un match de plus grande envergure. Sans négliger l'aspect défensif, il leur faudra de l'efficacité pour se mettre le plus vite possible à l'abri et ne pas concéder d'actions litigieuses, ce qui pourrait coûter des blessés ou des cartons. Les Sarrebourgeois ne devront pas prendre leur adversaire à la légère, car dans cette compétition, les surprises sont de mise. La rencontre aura lieu au stade municipal de Mouterhouse, dimanche à 16 h.

Les U19 emboîteront le pas à leurs aînés. Ils disputeront le 2^e tour de la coupe Gambardella face à l'équipe de Verny-Louvigny (DHR), dimanche à 15 h au stade J.J. Morin.

Les seniors féminines effectueront leur 3^e rencontre de championnat de DH sur le terrain de Grostenquin dimanche à 15 h.

Toutes les informations sur les autres matchs sont disponibles sur le site officiel du club : fc-sarrebourg.fr.



Les U19 joueront à domicile pour le compte du 2e tour de la coupe Gambardella. Photo DR.

au conservatoire

Aujourd'hui

Vendredi 23 septembre

Expositions

Sculptures et peintures : à l'initiative de la galeriste de Saint-Quirin, Marie-Thérèse Boyrie, les sculptures de bronze réalisées par l'artiste Jivko et les créations du peintre sarrois Jürgen Ecker sont à découvrir dans le hall d'exposition du Republican Lorrain, Grand rue. Tél. 03 87 08 61 52.

14-18 le centenaire : exposition sur la Grange Guerre proposée par l'amicale philatélique avec des extraits de lettres de poilus agrémentées de timbres spécifiques ainsi que des cartes postales. Le samedi 17 septembre sortira un souvenir avec un cachet temporaire, en plus que le tome II de l'histoire postale de Sarrebourg. De 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h à la bibliothèque municipale Pierre-Messmer. Gratuit. Tél. 03 87 07 75 11.

Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).

Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).

Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 18 h 30 à 20 h 15 ; bassin ludique de 14 h à 21 h 15, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

Randonnée

Marche nordique à Walscheid : organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Départ devant le centre socioculturel ou rendez-vous sur le parking du plan d'eau à 8 h 15. Guide Georges Reuze, A 8 h au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Randonnée

Marche nordique à Waltembourg : organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Marche de 2 h. Départ devant le centre socioculturel ou rendez-vous à Waltembourg à 8 h 15. A 8 h au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Animation, sortie

Les escalas du goût : cette 9^e édition organisée par l'association des hôteliers restaurateurs du pays de Sarrebourg a pour thème les épices et aromates. De 14 h à 20 h à la salle des fêtes Casino. Gratuit. Tél. 03 87 03 76 44.

DANS LA SEMAINE

Vendredi 30 septembre

Randonnée

Marche nordique à Waltembourg : organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Marche de 2 h. Départ devant le centre socioculturel ou rendez-vous à Waltembourg à 8 h 15. A 8 h au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Mercredi 21 septembre

17 h 35 : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV) pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg centre.

Jeu 22 septembre

02 h 58 : véhicule secours médical (VSM) pour une détresse à domicile à Haselbourg.

10 h 02 : véhicule d'intervention diverses (VID) et VSAV pour un accident sur la voie publique à Sarrebourg.

10 h 21 : VSAV pour un malaise voie publique à Fénétrange.

12 h 34 : VSM pour une détresse à domicile à Abreschviller.

14 h 37 : VSAV pour un malaise voie sur la publique à Sarrebourg.

15 h 16 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg.

16 h 38 : VSM pour une détresse vitale sur la voie publique à Phalsbourg.

16 h 52 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg.

NÉCROLOGIE

Mme Marie Kocur

PHALSBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Marie Kocur, veuve Elsensohn, survenu le 21 septembre à Phalsbourg, dans sa 90^e année.

Née Demange le 11 mai 1927 à Phalsbourg, la défunte était maman de six enfants, grand-mère de 10 petits-enfants et arrière-grand-mère de cinq arrière-petits-enfants. Elle a eu la douleur de perdre sa fille Yolande, âgée de 16 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 26 septembre, à 15 h en l'église catholique de Phalsbourg, suivie de l'inhumation au cimetière communal, dans l'intimité de la famille.

Nos sincères condoléances à la famille.



Aujourd'hui

Animations

Grauthal : visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. Jusqu'au mardi 15 novembre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

Henridorff : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzviller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolivres ». Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté. Tous les jours jusqu'au lundi 31 octobre à la Vallée des Eclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.

Saverne : dans la commune de Saverne, avec le club de Pétanque "La Savernoise" et pour la première fois en Alsace, l'élite de la pétanque mondiale s'affrontera du 23 au 25 septembre lors d'un tournoi-exhibition et d'un concours de tir. Rendez-vous à 18 h dans le parc du château des Rohan. Tél. 06 84 81 39 50.

Atelier

Saverne : taille de roses fanées de 15 h à 19 h à la Roseraie. Matériel fourni, petite collation en fin d'après-midi. En cas de fortes chaleurs, la séance de coupe aura lieu le matin à partir de 9 h. La fermeture de la Roseraie est prévue le dimanche 2 octobre à 18 h.

Don de sang

Guntzwiller : de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Expositions

Phalsbourg : Croiser les fils et les paroles. Exposition pensée et conçue par Danielle Mathieu-Baranoff complétée par divers ateliers d'écriture et de création. Jusqu'au 30 septembre, les mardis de 15 h à 18 h, les mercredis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, les vendredis de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h et les samedis de 9 h à 12 h à la médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Phalsbourg : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, les samedis de 10 h à 12 h jusqu'au samedi 19 novembre dans le Hall de l'Hotel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.

Marché

Saverne : marché culturel avec Les Marchands du vendredi : vente de livres, cd, disques, vinyles, artisanat d'art, brocante de 14 h à 19 h, place du Général de Gaulle. Tél. 03 88 71 52 91.

Sortie

Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

BROUVILLER

Le sport scolaire à la fête

Les 110 enfants de l'école primaire du Moulin ont participé à la Fête du sport scolaire, une action nationale à laquelle les équipes enseignantes peuvent prendre part.

En petits groupes de neuf ou dix enfants, les élèves ont commencé la journée par un échauffement complet. Ils ont ensuite suivi une feuille de route pour découvrir 12 ateliers différents, tels que des parcours "du combattant", des courses diverses, avec ou sans engin, des lancers, des jeux de réflexion sur les thèmes de la Liberté, de l'Égalité et de la Fraternité dans le sport.

Les plus grands, fiers de leurs responsabilités, ont mené les 12 équipes constituées sur les différents lieux : cour de l'école, terrain multisports, salles de classe, couloirs, salle de motricité... Toute une école en effervescence !

Durant la pause, les élèves qui avaient en grande majorité

respecté la consigne "goûter zéro déchet", ont pu constater qu'en faisant un petit effort, une collation peut être saine, vitaminée et sans déchet !

Les parents ont été nombreux à avoir répondu présent à l'invitation lancée par le maître et les maîtresses pour accompagner les élèves, gérer quelques jeux, ou encourager les enfants. Les aides-maternelles ont été elles aussi mises à contribution. Pascale Adrian, conseillère pédagogique en EPS de la circonscription, a pu venir assister à la Soyotte, danse traditionnelle qui a clos la manifestation. Cette opération est impulsée par l'équipe de circonscription : l'Inspection de Sarrebourg.

Cette fête est une occasion pour chacun de mener des activités ensemble, dans un esprit d'entraide, de dépassement de soi, et d'esprit de collectivité. Une jolie expérience !



En fin de journée, les élèves de l'école primaire du Moulin ont appris à danser la Soyotte. Photo DR

DÉMAIN

Animation

Saverne : dans la commune de Saverne, avec le club de Pétanque "La Savernoise" et pour la première fois en Alsace, l'élite de la pétanque mondiale s'affrontera du 23 au 25 septembre lors d'un tournoi-exhibition et d'un concours de tir. Rendez-vous à 10 h dans le parc du château des Rohan. Tél. 06 84 81 39 50.

Concerts

Saverne : de 18 h à 22 h au Parc de la maison Saint-Florent, concerts gratuits... à 18 h MN & JB (chansons françaises et anglophones). A 20 h Les escrocs du swing (jazz manouche). Tél. 06 69 69 44 00.

Saverne : concert de jazz du Trio Ebster à 20 h 30 au Cloître des Récollets (à l'église en

cas de pluie). Contrebasse-piano-batterie (10 €; gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 06 74 31 56 82.

Inauguration

Mittelbronn : de la salle polyvalente et la zone de loisirs à 10 h 30. A 16 h aura lieu un concert de chant choral avec les chorales Chantadanne de Danne-et-Quatre-Vents et Le Brunnenchor de Lixheim.

Loisirs

Saint-Louis : la luge alpine (une remontée mécanique mène en haut de la piste qui serpente sur 500 mètres à travers les arbres, le long de la vallée de la Zorn, jusqu'à 6 mètres du sol). Jusqu'au 25 septembre les samedis et dimanches de 12 h à 17 h 30 près du site touristique du Plan Incliné (3,50 €). Tél. 03 87 25 30 69.

Rencontre

Saverne : les automnales de l'AAPEI de 14 h à 22 h à la Maison Saint-Florent. Informations, ressources autour du handicap. Tél. 03 88 91 26 16.

Sortie

Saverne : visite libre du Jardin botanique de Saverne de 14 h à 18 h. Les visiteurs pourront profiter pleinement du Jardin d'une superficie de 3 hectares, faire un tour du monde des végétaux et découvrir les noms des plantes par leurs étiquettes. Des visites guidées sont proposées : calendrier sur le site internet (2,50 €; 2 € groupe +10 personnes, prix par personne, 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 12 ans et les adhérents). Tél. 06 80 66 78 02.

DANS UNE SEMAINE

Vendredi 30 septembre

Don de sang
Metting : collecte de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Marché

Saverne : marché culturel avec Les Marchands du vendredi : vente de livres, cd, disques, vinyles, artisanat d'art, brocante de 14 h à 19 h, place du Général de Gaulle. Tél. 03 88 71 52 91.

Rencontre

Arzviller : Seniors d'Or de 14 h à 17 h. Rencontre proposée par les médiathèques intercommunales d'Arzviller et Phalsbourg et la communauté de communes du pays de Phalsbourg. Invitation à partager, boire un café, partager un savoir-faire, une idée, des lectures, des jeux, des travaux d'aiguilles... Tél. 03 87 24 40 40.

DANS UN MOIS

Vendredi 21 octobre

Animation

Arzviller : Speedbooking mangas à 18 h à la Médiathèque intercommunale. Dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle et pour découvrir

l'univers des mangas, participez au quizz en ligne. Tout public. Tél. 03 87 24 40 40. • Pour figurer dans ces rubriques, insérez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisateur/).

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15

Gendarmeries

Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

DABO

Le joli coup de l'ASSD

Depuis le démarrage de la compétition les hommes du duo Meyer/Lambour étaient dans le doute. Avec cette victoire à l'extérieur contre Hilbesheim (1-2), ils retrouvent un peu de lumière. Dès l'entame du match, les coéquipiers de Yannick Dorr se sont montrés entreprenants sans être décisifs. La partie s'est animée peu à peu et ce sont les locaux qui ouvrent le score à la demi-heure de jeu. Les jaune et noir ont relevé la tête et égalisé avant la pause par leur capitaine Gaël Lambour. De retour des vestiaires, Geoffrey Zimmermann et ses partenaires ont continué à presser leurs adversaires du jour, et c'est Guillaume Barth qui offre une victoire précieuse aux siens.

L'Équipe B s'incline à domicile face à Héming (0-5) et l'Équipe C face à Hartzviller (2-6) avec un doublé de Mickaël François.

Dimanche 25 septembre, les seniors B accueillent Hilbesheim à 15 h en Coupe de Moselle des équipes réserves.

SALLE AGORA CHAMP DE FOIRE DE SAINT-AVOLD

23-24-25 septembre 2016 de 10h à 19h

Le pays naborien
côté champs... 3

entrée gratuite
Pour tous !

Inauguration
aujourd'hui à 16h,
en présence
de Michel Roth
et Justine Kamara
Miss Lorraine 2016



Organisé par :

Communauté
de Communes du
Pays Naborien

Restauration
sur place
et nombreuses
dégustations

Grand
marché
du
terroir

nouveautés

Balades en calèches
tirées par des ânes du Poitou

Démonstration
de saut d'obstacles à cheval

Baptêmes de poney
Vaches limousines...

mini-ferme
et exposition
de bétail

Troisième salon
d'agriculture
et d'alimentation



Pizzas-flamms à la caserne



Arnaud Klein et Florian Lautredou souhaitent une forte affluence pour l'occasion. Photo RL.

FÉNÉTRANGE. — L'activité sapeur-pompier lie de façon indéfectible opérationnel et associatif. C'est la raison d'être de l'amicale qui comprend les pompiers, les jeunes sapeurs-pompiers et les vétérans. Elle se doit d'être très active en organisant tout au long de l'année de nombreuses manifestations pour améliorer notamment la cohésion et la convivialité du groupe. Cette idéologie a traversé les générations et reste encore fondamentale aujourd'hui.

De ce fait, l'amicale des sapeurs-pompiers de la commune organise une soirée pizzas-flamms le samedi 24 septembre dès 18 h. La caserne des pompiers accueillera petits et grands dans une ambiance musicale. DJ Raff accompagnera le public au son des meilleurs tubes de la décennie et une décoration lumineuse exceptionnelle transportera les invités dans un univers féerique et surprenant. « Tout au long de l'année, nos besoins sont nombreux et variés. Passer par la caserne pour l'occasion, au moins pour prendre un verre, c'est déjà faire une démarche volontaire », précisera Florian Lautredou.

GOSELMING

Foot : 1^{re} victoire en championnat

Dimanche dernier, Gosselming recevait Hultehouse pour le compte du championnat de deuxième division, groupe K.

Les débats ont été équilibrés en première mi-temps. Gosselming a ouvert le score par Thomas Elmerich qui a repris de près un beau centre de Jonathan Halter. Hultehouse a répliqué par un engagement physique, même parfois rugueux, sans réussir à marquer.

En seconde mi-temps, Gosselming s'est rapidement mis à l'abri par une puissante reprise de Thomas Elmerich qui a fait trembler les filets adverses.

Hultehouse a encore mis un peu d'énergie, puis a progressivement baissé. Gosselming a enfoncé le clou par une frappe superbe d'Aurélien Henry, dans la lucarne. Hultehouse n'a pas abdiqué et le libéro Joel Antoni est parvenu à réduire la marque sur la fin, pour un score final de 3 à 1. Victoire encourageante !

Les matchs du week-end

Dimanche 25 septembre, l'équipe fanion de Gosselming se déplace à Troisfontaines, pour le compte de la coupe de Lorraine, match à 15 h. Pas de match pour l'équipe B.

GONDREXANGE

Volley : les féminines en déplacement

Pour leur premier déplacement en Prénationale de la nouvelle saison 2016-2017, l'équipe féminine se déplacera à Vandœuvre, ce samedi soir.

HILBESHEIM

Football : encore une défaite

Encore une défaite pour l'équipe fanion qui décidément aura du mal, cette saison. Schaeferhof-Dabo est reparti avec les trois points de la victoire. Score final 2 à 1 pour le visiteur.

L'équipe 2 revient avec un match nul de Troisfontaines 1 à 1. Ce dimanche, l'équipe fanion sera au repos. L'équipe 2, pour le compte de la Coupe, sera en déplacement à Schaeferhof, rencontre à 15 h.

VIERELIGIEUSE

Paroisses catholiques

Abreschviller : samedi à 17 h (Sainte-Véronique).
Bataville : dimanche à 11 h.
Bonne-Fontaine : vendredi à 7 h 30. Samedi à 9 h 30. Dimanche à 8 h 30 et 10 h 30 (Vêpres et Salut du Saint-Sacrement à 15 h). Lundi à 7 h 30.
Bourscheid : dimanche à 10 h.
Buhl-Lorraine : dimanche à 10 h 30.
Dabo : dimanche à 10 h (messe, inauguration de l'église et verre de l'amitié).
Dannelbourg : dimanche à 9 h.
Fleisheim : samedi à 18 h 30.
Garreboung : samedi à 18 h.
Harberg : dimanche à 9 h.
Hermelange : dimanche à 10 h 30.
Hertzling : dimanche à 10 h 30.
Hesse : dimanche à 11 h.
Hoff : dimanche à 9 h 30.
Kerprich-aux-Bois : dimanche à 10 h 45.
Lafribolle : samedi à 17 h.
Langatte : dimanche à 9 h 15.
Languiberg : dimanche à 9 h 30.
Lixheim : samedi à 18 h 30.
Lutzembourg : dimanche à 10 h 30.
Mittersheim : dimanche à 10 h 30.
Niderhoff : dimanche à 9 h 15.
Phalsbourg : dimanche à

10 h 30.
Plaine de Walsch : samedi à 19 h.
Réchicourt-le-Château : vendredi à 18 h.
Réding : vendredi à 9 h (Grand'Eich). Dimanche à 10 h 30.
Saint-Quirin : vendredi à 16 h 30 (La Charmille).
Sarrebourg : vendredi à 8 h 30. Samedi à 17 h 30 (résidence Erckmann-Chatrian) et à 18 h 30. Dimanche à 10 h 30 (messe animée par les chorales Saint-Laurentius de Saarburg et Saint-Barthélemy de Sarrebourg dans le cadre du jumelage) et à 18 h.
Schalbach : dimanche à 10 h.
Troisfontaines : samedi à 19 h.
Trois-Maisons : dimanche à 9 h.
Vilsberg : samedi à 18 h 30.
Walscheid : dimanche à 10 h 30.
Paroisses protestantes
Abreschviller : dimanche à 10 h.
Fénétrange : dimanche à 10 h 30.
Goerlingen : dimanche à 10 h 30.
Hangviller : dimanche à 10 h.
Lixheim : samedi à 18 h 30.
Phalsbourg : dimanche à 10 h.
Sarrebourg : dimanche à 10 h.
Schalbach : dimanche à 11 h.

ANIMATION

Réding en fête : bien plus qu'une kirb !

La manifestation Réding en fête propose sa 2^e édition. De nombreuses animations seront mises en place les 7, 8 et 9 octobre, comme un marché du terroir et des spectacles. Le but : animer la ville et faire sortir le public.

C'est la manifestation phare de la Ville de Réding. Lancée d'emblée la municipalité. Avec ses exposants et producteurs, ses promenades à cheval, ses associations et ses soirées qui permettent de mettre l'ambiance, ce plus grand événement ne peut être que la kirb, baptisée Réding en fête.

La 2^e édition de cette opération se déroulera les 7, 8 et 9 octobre. Il ne reste plus que quelques semaines à la commune avant de revêtir ses habits de fête. Le comité d'organisation est en pleins préparatifs pour attirer les Rédingeois et les habitants du pays de Sarrebourg. Côté programme, les grandes lignes ont été définies et sont fixées. Que les festivités commencent !

« Veiller à la qualité »

Une nouvelle édition et déjà une ambition : que cette action ne cesse de s'améliorer et se poursuive d'année en année. « Notre volonté est que la programmation monte en puissance comparé à l'année dernière. » Les organisateurs ont voulu mettre en place ces animations en souvenir de ce qui existait il y a 30 ou 40 ans. « Une kirb aimait le village. Nous voulions la relancer pour animer les rues et fédérer les habitants. »

En 2015, cette initiative a ravi le public et les membres du comité. « Cela a fonctionné bien au-delà de nos espérances. Nous avons pu voir ce qui séduit les spectateurs et voir ce qui attirait peu de monde. »

RÉDING

Première défaite pour l'équipe A



Vincent Gribling (défenseur) de l'AS et ses partenaires seront à Volmerange ce dimanche en Coupe de France. Photo RL.

BAERENDORF

L'amicale des sapeurs en escapade dans les Dolomites

Dernièrement, l'Amicale des sapeurs-pompiers de Baerendorf a convié ses membres pour un circuit découverte de 5 jours dans les Alpes italiennes. Circulant à bord d'un autocar très confortable, la trentaine de membres s'est d'abord installée à Natz, dans un bel hôtel entouré d'innombrables pompiers et bordé d'un lac naturel qui invitait à la baignade. Puis, les découvertes touristiques se sont succédées avec tout d'abord la visite de Bolzano, capitale du Haut Adige, puis Merano, connue pour son climat tempéré et ses bénéfiques eaux thermales, où les excursionnistes se sont offert une promenade libre dans les magnifiques jardins du Château de Trauttmansdorf, sans doute l'un des plus beaux d'Italie avec ses 80 jardins botaniques à thèmes.

Le lendemain, le groupe a pris de la hauteur avec le franchissement de plusieurs cols du massif des Dolomites, à plus de 2000 mètres, avant l'arrivée à Cortina d'Ampezzo, ancienne station olympique de 1956. Le chemin du retour à l'hôtel a



Le comité d'organisation s'est réuni afin de valider le programme de ces trois jours de fête. Un mot d'ordre a motivé les membres : la qualité pour cette 2^e édition. Photo DR.

En fonction de ce premier bilan, le programme de la Fête 2016 a pu être conçu et réadapté, avec l'aide de l'Association sportive de Réding qui est toujours présente. « Cette année, notre souhait est de veiller à la qualité », confient les organisateurs.

Ce qui a su satisfaire les visiteurs sera conservé. Le fil rouge des samedi 8 et dimanche 9 sera l'ouverture d'un marché du terroir. Une quinzaine de producteurs et d'artisans de Moselle sud répondront présent. Ils viendront avec leurs produits. Et la possibilité de les déguster.

« La grosse modification sera la tenue, le samedi, de la soirée dansante sur le thème des années 80 à nos jours. L'année dernière, elle a été programmée le vendredi soir et a connu un beau succès. » D'où le changement de jour. En remplacement, un dîner-spectacle sera proposé le vendredi soir (tarifs : 18 € ou 28 €), animé en première partie par l'orchestre Les Sandhaase. En deuxième partie, une troupe alsacienne présentera son show humoristique. Les Quinquas nerveux. « Un après-midi dansant animé par le groupe Angels aura lieu le

dimanche 9, avec des musiques alsaciennes et allemandes. »

Durant ces trois jours, de nombreux moments amusants, sportifs et caritatifs alterneront pour le plaisir des petits et des grands.

Samedi, les associations rédingeoises seront à l'honneur, de 14 h à 18 h. Une séance de sport fitness avec Cap Forme fera bouger les amateurs de gym, de 17 h à 18 h. Un concours de tarte au fromage blanc permettra de mettre en lumière le talent des cuisiniers, de 12 h à 16 h.

Le dimanche, une messe sera prononcée dans la salle Olympie

(à 10 h 30) et un lâcher de ballon de l'Espoir à 20 h (en partenariat avec l'Association pour la recherche et les études dans les maladies infantiles graves) clôturera la manifestation.

G. T.

Réding en fête, les 7, 8 et 9 octobre. Réservations pour les repas au tél. 03 87 03 59 62. Fête foraine, promenades à poney, exposition de voitures anciennes... durant les trois jours.

AUJOURD'HUI

Assemblée générale
Imling : de l'AARC (Association des activités récréatives et culturelles), à 20 h au deuxième étage de la mairie.

Expositions
Vasperviller : cabanes à livres en liberté. Consulter, emprunter et échanger des ouvrages au gré de ses envies. À l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

Rencontre
Mittersheim : vente de livres d'occasion, organisée par Les enfants d'Angkor. De 12 h à 19 h. Port du canal. Gratuit. Tél. 06 42 06 81 41.

Stages, ateliers vacances scolaires

Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois. Atelier proposé par les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

Langatte : atelier sculpture sur bois et peinture, animé par Daniel Condé (sculpture sur bois) ; atelier peinture (huile, aquarelle, etc.) avec Mme Rouper. Renseignements en mairie (03 87 03 13 03) ou Daniel Condé (06 65 62 85 69). De 14 h à 18 h sur le site. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

DEMAIN

Bals, repas et thés dansants

Fénétrange : soirée pizzas-flamms organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers et animée par dj Raf S. De 18 h à 23 h 55. Centre de secours. Gratuit. Tél. 03 87 07 60 10.

Languiberg : choucroute garnie organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers dans le cadre de la fête patronale. À 19 h. Salle des fêtes. 17 €. 8 € pour les enfants. Tél. 03 87 03 92 85.

Niderviller : Niderfest organisée par Diouk's Band. Bal avec l'orchestre Declic à partir de 21 h (5 €), soirée pizzas-flamms, grillades partir de 18 h. À 21 h. Complexe de salle. Tél. 06 81 08 90 97.

Cinéma

Blâmont : Agents presque secrets à 20 h 30 au cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

Spectacles, théâtre, contes

Héming : Ce cher Norbert, par la troupe de l'île en joie. À 20 h 30. Salle des fêtes. Participation libre. Tél. 03 87 07 15 94.

DANS LA SEMAINE

Vendredi 30 septembre

Concert, musique
Fénétrange : concert avec Sandrine Piau, soprano, et les Paladins dirigés par Jérôme Correas. Au programme : *Héroïnes*, œuvres de Haendel. À 19 h. Collégiale Saint-Rémi. 38 € ; 32 € pour les adhérents et 15 € - de 25 ans. Tél. 03 87 07 54 48.

LORQUIN

Match de rugby

Dimanche 25 septembre, c'est le début de la nouvelle saison de rugby. Pour son match de reprise, l'équipe de Lorquin jouera contre celle de Hagondange, pour un match de 2^e série.

La rencontre se déroulera au stade communal de rugby (rue du Général-de-Gaulle, derrière le parking du CHS), à 15 h.

MITTERSHEIM

Première messe célébrée par l'abbé Patrick Muller

Ce dimanche 25 septembre à 10 h 30 en l'église St-Hubert, la messe dominicale sera célébrée par le nouveau curé de la paroisse, l'abbé Patrick Muller, avec la participation de la chorale paroissiale de Yutz, dirigée par Pascale Sansoni, ancienne organisatrice de la paroisse.

À l'issue de la messe un moment de convivialité sera partagé à la salle socioculturelle.

permis la découverte de quelques lacs de montagne fort rafraichissants.

En fin de séjour, le groupe a

visité la Seiseralm, le plus grand alpage d'Europe, que les joyeux touristes ont traversé en calèche jusqu'au restaurant perché

à 2011 mètres. Après un arrêt à Kastelruth, les participants ont eu ensuite droit à une belle soirée dansante à l'hôtel, ce qui

a clôturé à la satisfaction générale cette très belle escapade sous un grand ciel bleu estival à souhait.

Les excursionnistes prennent la pose devant un magnifique panorama des Alpes italiennes. Photo RL.

Vic : un concert contre la maladie



Le groupe donnera à voir son talent ce samedi en l'église vicoise. Photo RL

Le Groupe instrumental de Maryse Ciarabella, du foyer rural de Fresnes-en-Saulnois, organise pour la 14^e année consécutive, un concert dans le cadre des Virades de l'espoir pour la lutte contre la mucoviscidose. Ce rendez-vous est pour les membres du groupe l'occasion d'honorer la mémoire de leur ami Brice, et d'apporter ainsi leur soutien à la recherche contre cette maladie.

Ils se produiront samedi 24 septembre à 20 h 30 en l'église Saint-Marien de Vic-sur-Seille où ils proposeront un programme riche et varié de musiques de films, d'œuvres du répertoire classique ainsi qu'une partie chansons françaises.

L'entrée sera gratuite. Une urne recueillera les dons qui seront intégralement remis aux responsables de l'association Vaincre la mucoviscidose.

DIEUZE

Foot : la Coupe de France pour oublier

À Hellimer, les Dieuzois n'ont pas été à la fête face à Bettborn. L'équipe A est repartie avec un dur 4 buts à 1. En l'absence de leur avant-centre Johan Trapp et d'Alex Mattes, les Dieuzois n'ont pas pu rivaliser.

Bettborn a ouvert le score par Yohan Vidal. Rémy Flausse a égalisé pour un score nul à la mi-temps.

Dès la reprise, Bettborn a repris l'avantage sur une partie de billard qui a abouti dans les filets de Julien Jacquin. Un troisième but gag a semé encore plus le doute, avant qu'un quatrième pion ne clôture la marque.

Dieuze B, qui accueillait Langatte, s'est imposée 1 à 0, sur un but de David Mougdon.

L'équipe C a dominé Gosseling B par 5 à 0. Un premier but de Didier Lauterbach a ouvert la voie, suivi par des réalisations de Sébastien Bourquin, Sylvain Scherrer et Jordan Royer à deux reprises.

Chez les jeunes, les U18, en déplacement à Bouzonville 2, ont remporté la rencontre 2 à 1.

Les U15, après une première mi-temps vierge face à Lorquin, ont concédé 10 buts après la pause sans en rendre un seul, alors que les U13 ont pris le meilleur sur Château-Salins.

CHÂTEAU-SALINS

Football : un week-end faste

Le week-end dernier a fait beaucoup de bien au moral des footballeurs. Un plateau U11 s'est déroulé samedi à Château-Salins avec les équipes de Morhange 2, Dieuze, Vergaville et Château-Salins. Les locaux ont remporté deux victoires, contre Dieuze et Vergaville. Les U13 se sont inclinés 6 à 3 à Dieuze.

Les trois rencontres seniors ont été soldées par autant de succès. Château-Salins 3 s'est imposé 3 à 1 face à Dolving. Les buts sont l'œuvre de Romain Antoine et Nicolas De Pietro.

La réserve offrait l'hospitalité à la réserve de Vic-sur-Seille et l'a emporté 6 à 3 grâce à des buts d'Enzo Parisot (2), Jérémie

Journée de nettoyage de la commune

La journée nettoyage de la commune, organisée par le conseil municipal des jeunes, aura lieu ce samedi 23 septembre. Les volontaires ont tous rendez-vous à 9 h, place de la Saline.

Des groupes seront mis en place et chacun se verra définir un secteur de ramassage des déchets. Le déjeuner sera pris en commun sur le site des salines et l'après-midi sera consacré à des jeux. Les jeunes comptent sur une forte présence de la population.



De retour dans les buts, Julien Jacquin devra faire aussi bien qu'au tour précédent. Photo RL

lins sur le score de 6 buts à 3.

Place à la coupe

L'équipe A accueillera en Coupe de France, Sarrebourg EFT, dimanche à 15 h, au stade Mermoz. Même si la coupe n'est pas l'objectif, les Dieuzois tenteront de mener la vie dure à leur visiteur.

Les U18, en coupe Gambarbella, auront le privilège de se mesurer aux U19 de Saint-Avold, à 15 h sur le terrain naborien.

En Coupe des équipes réserves, les gars du coach Guillaume Bonnard se déplaceront pour 13 h à Hellimer.

INSOLITE

il garde les exemplaires du républicain lorrain

André Fisch, collectionneur de mémoire depuis 1952

André Fisch est un habitant de Château-Salins pure souche. Ce patron de tabac et de café de la ville collectionne les articles parus dans le Républicain Lorrain, sous sa localité, depuis 1952. Un authentique archiviste !

On dit parfois des journalistes qu'ils sont les historiens du présent. Encore faut-il que leurs productions résistent au temps, aux outrages des décennies et à l'érosion des souvenirs. En la matière, un coup de pouce des archivistes est indispensable. Or, le Républicain Lorrain possède peut-être le plus formidablement dévoué et passionné qui soit à Château-Salins, en la personne d'André Fisch.

Âgé de 63 ans, l'homme est le porteur de bagages le plus connu de la ville. Une très belle sculpture pileuse, appelée moustaches à la Hongroise, qui le rend encore plus sympathique aux clients du bureau de tabac de la rue Dufays qu'il tient depuis 1979, ainsi que du café attenant ouvert quelques années plus tard.

Un lieu, justement, où il a trouvé un petit trésor, un beau jour de 1980, lorsqu'il a voulu ajouter à son magasin un petit chauffage : « Les anciens propriétaires bourraient le dessous de la vitrine avec des journaux pour empêcher le froid de rentrer », raconte-t-il. Il extrait des dizaines de Républicain Lorrain, dont - en deuxième position - celui du jour de sa naissance !

Le début d'une collection qui ne fera que grossir, au fil des greniers qu'on l'invitait à vider ou des vieilles éditions qu'on lui donnait plutôt que de les jeter au panier.

Car André Fisch s'est vite donné la mission de coller tous les articles concernant Château-Salins dans des albums.



André Fisch a rempli des dizaines d'albums d'articles du Républicain Lorrain concernant Château-Salins depuis 1952. Photo RL

900 pages archivées

Il a plastifié, à la main, pas moins de 900 pages de dizaines d'ouvrages créés pour l'archivage photo. « Ça a été 4 ans de travail, de 13 h (en s'arrêtant juste pour souper) jusqu'à minuit tous les jours ! » Abonné comme le furent ses parents, eux aussi tenanciers d'un café, place de la République, il est désormais à la tête d'une base de données formidable sur la

ville depuis 1952. Il la donne d'ailleurs bien volontiers à voir au cours d'expositions, ou à des curieux qui voudraient se revoir enfants. « Il y a des périodes que je n'ai pas », avoue-t-il cependant, lui qui est prêt à combler sa chronologie avec les collections de Républicain Lorrain de toute personne souhaitant s'en débarrasser. « J'ai compté, et sans ces trous, ça me ferait 350 albums ! »

Et puis au fil des collages et

est désormais...

Philippe DERLER.

Les personnes souhaitant consulter ses albums ou se débarrasser d'anciens Républicain Lorrain peuvent le retrouver au 8, rue Dufays (le bureau de tabac) à Château-Salins.

VIC-SUR-SEILLE

Des résidents en pèlerinage sur la colline de Sion

La dernière sortie organisée pour les résidents des Ehpad Sainte-Marie de Vic-sur-Seille et Haboudange les a conduits à Sion, pour participer au célèbre pèlerinage. Ils étaient accompagnés par Dominique Legrand, animatrice, et par des bénévoles de l'association Espérance de Vic.



Photo RL

ATTILLONCOURT

Les travaux terminés



Les travaux ont été réceptionnés par le maire et la conseillère départementale. Photo RL

Les travaux concernant le bâtiment de la mairie-école viennent d'être réceptionnés par le maire et la conseillère départementale, Jeanine Berviller, venue sur place constater la fin du chantier.

Parmi les réalisations effectuées, on peut citer la géothermie, l'aménagement du préau, le chauf-

fage au sol de la nouvelle salle communale et l'accessibilité au site pour les personnes handicapées avec la création d'une place de stationnement leur étant réservée. Les travaux se sont élevés à 177 196 €, subventionnés à 33,3 % par le Département.

BIONCOURT

Sandrine et Patrick sont unis



Photo RL

C'est dernièrement que Christine Perrin, maire de la commune, a procédé au mariage de Sandrine Aubry, coiffeuse, avec Patrick Michel, gérant de société, tous deux domiciliés à Bioncourt. Nos félicitations ainsi que tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr. Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54. Dieuze : tél. 03 87 05 02 00.

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.

Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Sapeurs-pompiers Permanence : tél. 18.

AUJOURD'HUI

Expositions

Delme : exposition de jeux anciens. Ce mois-ci, la ludothèque souffle sa première bougie !

À cette occasion, elle mettra en place une petite exposition de jeux anciens visible les mardis, de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis, de 14 h à 17 h 30, les vendredis, de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis, de 10 h à 12 h 30, jusqu'au 30 septembre, à la Médiathèque. Gratuit.

Tél. 03 87 01 39 91.

Lagarde : « L'eau à la bouche ». Martine Cadoret présente des œuvres hyperréalistes inédites ayant pour la plupart une relation étroite avec les plaisirs gustatifs, mais aussi toujours des portraits et des compositions originales. Tous les jours sauf le mercredi de 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209. Gratuit.

Tél. 09 51 10 05 10.

Marsal : « L'Or blanc des Celtes ». À travers cette exposition, proposée par le conseil départemental de la Moselle sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans).

Tél. 03 87 35 01 50.

Vic-sur-Seille : « Variations », exposition de peinture de Marie Rundstadler, tous les jours (sauf le lundi), de 9 h 30 à 12 h, jusqu'au 30 septembre, à la salle d'exposition de l'office de tourisme. Gratuit. Tél. 03 87 01 16 26.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ». Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille.

Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

NÉBING

Football : week-end globalement positif

L'équipe A de football, qui recevait Fénétrange-Mitersheim, monte en puissance. Les entraînements et conseils du nouveau coach, Khalid Dahdouh, semblent porter leurs fruits : l'équipe séduit et marque des buts. Ce fut le cas ce dimanche.

En première mi-temps, suite à un coup franc repoussé par la défense de Fénétrange, Chebbi a récupéré le ballon aux 20 m et, de volée, l'a logé dans la lucarne. En seconde période, le scénario a été identique et Nébing a inscrit deux buts supplémentaires par Demane et Merni. La défense locale, bien regroupée devant Flauss, s'est montrée intraitable, de même que le portier

local.

L'équipe B, en déplacement à Réchicourt-le-Château, s'est inclinée sur le score de 2 à 0.

Ce dimanche 25 septembre, en Coupe de Lorraine, l'équipe se déplacera à Farschviller, à 15 h.

Chez les jeunes, Les U 11, en plateau à Morhange, ont remporté une victoire (6-1) contre Val-de-Bride et obtenu le nul (1-1) contre Morhange. Les U13, à Racrange, l'ont emporté par 6 à 2. Les U15, à domicile, n'ont laissé aucune chance à Rech-Sarralbe et ont cartonné en triomphant par 9 buts à 0. Les buts sont signés Axel Hanne (3), Jules Krener (2), Hugo Marcinkowski, Loïck Potvin (2) et Quentin Didot.

INSMING

Festival offensif du FC Insming

Une rencontre opposait, ce dimanche, Insming à Racrange. La domination des locaux en première mi-temps s'est concrétisée par un unique but de Gilles Steffen. La seconde période a été à sens unique. À l'heure de jeu, le score était de 3-0 avec des buts de Dylan Fischer et Olivier Célestin. Racrange a craqué, laissant les Insmingois marquer encore cinq buts par Mike Dereppe (2), Jean-Pierre François, Loïc Margarido et Thomas Margarido. Insming est leader avec un goal-averge impressionnant de

+ 14.

Dimanche, en Coupe de Lorraine, les locaux accueilleront l'AS Val-de-Guéblange (D1), à 15 h. Un derby qui s'annonce bouillant.

Chez les jeunes, les U7 et les U9 ont repris le chemin du stade, sous la direction des deux éducateurs du club, David Bersweiler et Adil Mahraoui. Il est à noter que le recrutement est toujours ouvert aux garçons, ainsi qu'aux filles.

Renseignements : tél. 06 51 83 85 84 ou tél. 06 73 16 17 56.

MORHANGE

Météo de printemps sur la foire d'automne

La Foire d'automne vient de se tenir au centre-ville de Morhange. Des milliers d'acheteurs et de promeneurs ont répondu présent sous un soleil qui n'avait rien d'automnal.



Les bons pâtés lorrains bien dorés, y compris ceux garnis au poulet, ont rencontré le succès. Photo RL.

Trois semaines après la rentrée des classes, cette fois, c'est certain : les beaux jours sont terminés. Enfin sur le calendrier, en tout cas. Parce qu'au-delà, le soleil joue les prolongations, bien que les matinées soient un peu fraîches à l'heure où chante le coq.

C'est dans cette atmosphère que s'est déroulé le dernier événement public et festif en date à Morhange : la foire

d'automne de l'association des commerçants. Elle a rassemblé une foule impossible à quantifier avec précision, mais qui a dû se compter en milliers. Car dès potron-minet, la rue Poincaré et ses abords n'ont pas désempli.

Il faut dire que vendeurs, camelots, traiteurs, primeurs et autres commerçants ont posé sur leurs étals de quoi contenter à peu près tout le monde, au son de



La rue Poincaré a été envahie par les acheteurs et les promeneurs. Photo RL.

l'animation de Pascal Weber. Ici, on pouvait créer son menu de l'entrée au dessert, y compris fromages et fruits ou sucreries, histoire d'offrir aux siens un bon menu type été indien. Plus loin, une fois ces mets avalés, on pouvait offrir à son lit un nouveau matelas pour un petit somme, puis se payer un peu de parfum pour sentir bon au saut du lit. Il y avait même de quoi se rhabiller de pied en cap pour repartir de

plus belle après cette sieste d'après-repas. Et toujours cette promesse d'un vendeur digne de ce nom : « Approchez messieurs dames. Les prix sont imbattables ! » Il faudra désormais attendre plusieurs mois et subir les frimas de l'hiver avant la prochaine foire commerciale du genre. Celle de printemps, qui se tient traditionnellement en avril. Dans sept mois à peine !

VIBERSVILLER

Brocante : la pluie n'est pas la bienvenue



On ne se bousculait pas à la brocante. Photo RL.

Si, d'une manière générale, et de l'avis de la plupart des ruraux, la pluie était attendue, voire souhaitée, les organisateurs de la brocante de Vibersviller (l'association D'Chpclub) ont pesté ce dimanche matin. La même réflexion était sur toutes les lèvres : « On a tous besoin de la pluie ! Il fait beau depuis de longues semaines. Elle aurait pu attendre un jour de plus ! »

En effet, la conséquence

directe de cette météo dominicale était que les emplacements prévus pour les exposants n'ont, pour la plupart, pas trouvé preneur. Ils étaient à peine une quinzaine de courageux à avoir pris le risque d'exposer leurs marchandises.

Les plus chanceux étaient les riverains de la route de la Mairie qui avaient trouvé refuge sous l'avancée de leurs toits, réussissant ainsi à attirer les rares chineurs.

Devant leurs fidèles supporters, les footballeurs morhangeois se sont imposés par 4 à 2 face à Metz-Devant-les-Ponts (buteurs Jérémie Faigel et triplé de François Collette). Une victoire qui fait du bien au classement et laisse l'adversaire du jour lanterne rouge du groupe. Les coéquipiers de Pierre Collette se déplaceront dimanche pour le troisième tour de la Coupe de Lorraine à Carling. Coup d'envoi à 15 h.

L'équipe senior B a joué en championnat à Vic-sur-Seille. Les joueurs ont réalisé une contre performance en encaissant une défaite par 3 à 1 (buteur Pierre Closset). L'équipe sera au repos ce week-end.

L'équipe senior C recevait Francaltroff en championnat. Elle a enregistré une victoire par 6 à 1 avec des buts de Stéphane Mathis, Dylan Colnot, Salvatore Collura, doublé de Sébastien Dort et d'un joueur adverse contre son camp. L'équipe se déplacera dimanche pour le deuxième tour de la Coupe des équipes réserves à Brouderdorf. Coup d'envoi à 13 h.

L'équipe féminine recevait Guerting pour son premier



Les U18 entraînés par Laurent Kirch ont bien entamé leur championnat. Photo RL.

match de championnat. Les Morhangeois ont concédé un bon nul 1 à 1, l'équipe adverse venant de descendre de Division d'honneur. Les filles se déplace-

ront dimanche en championnat à Metz Grange-aux-Bois. Début du match à 13 h.

Les U18 ont joué à domicile leur premier match de cham-

pinat contre Flérange. Les camarades d'Alexis Feltin se sont imposés par 4 à 1 et seront au repos ce week-end. L'entraîneur Laurent Kirch organise un

entraînement samedi à 10 h.

Les U15 se sont déplacés en championnat à Hilsprich. Ils ont rapporté une victoire par 3 à 1. Les coéquipiers d'Étienne Holland accueilleront samedi, en Coupe de Lorraine, Longevilles-Saint-Avold à 15 h 30.

Les U13 excellence recevaient Hilsprich en championnat. Les camarades de Justin Feltin devaient confirmer leur victoire du week-end dernier et ils l'ont fait avec brio en s'imposant par 7 à 1. Une deuxième victoire d'affilée qui les place leader du groupe. Les U13 promotion recevaient Grostenquin en championnat. Les deux équipes se sont séparées sur un score nul de 5 à 5. Les deux équipes U13 sont au repos ce week-end.

Pour les U11, une équipe a joué à Morhange où elle a obtenu une victoire contre Val-de-Bride par 3 à 0 et fait match nul 1 à 1 contre Nébing. La deuxième équipe s'est déplacée à Château-Salins. Elle a décroché deux victoires par 4 à 0 contre Vergaville et 3 à 1 contre Dieuze. Les coéquipiers d'Élian Boyer participent avec deux équipes au plateau à Morhange à partir de 14 h.

DELME

Le land art expliqué aux enfants

Le temps d'un après-midi, le land art a fleuri le jardin près de la Gue(ho)st House ! Lors d'un atelier proposé par la médiathèque intercommunale et le Centre d'art contemporain de Delme, douze enfants, âgés de 6 à 13 ans, ont pu découvrir cet art éphémère et naturel consistant à réaliser des œuvres à partir de matériaux de la nature.

L'initiation a commencé par la découverte de plusieurs artistes tels que Robert Smithson, Jim Denevan, Andy Goldsorthy, Marc Pouyet, Christo et Jeanne Claude, etc. Émilie Castro et Camille Grasser, les deux animatrices, ont ensuite proposé aux participants de se scinder en deux groupes afin de réaliser des mini-jeux.

Il fallait faire preuve d'adresse avec un premier jeu : le lancer de cailloux dans une cible 100 % land art. Il fallait également travailler rapidement et en équipe afin de réaliser la plus haute pyramide à base de matériaux naturels. Enfin, il fallait user de mémoire

lors d'une session de memory reprenant les œuvres des artistes présentés en début d'animation. Chaque atelier permettait de remporter des points. L'équipe ayant remporté le plus de défi gagnait un sachet de bonbons plus important.

Après ces mini-jeux, les enfants ont pu s'initier au land art en créant une œuvre naturelle à base de mousse, coquillages, branches, bâtons, feuilles, épluchures d'oignons, fleurs, etc. Au total, plus de six œuvres ont fleuri les lieux ! Chacun avait laissé libre cours à ses envies et avait interprété cet art éphémère à sa manière. Les créations ont été photographiées puis envoyées à chaque participant.

D'autres ateliers "à la manière de..." auront lieu en 2017. Pour l'heure, les dates n'ont pas encore été fixées. Cependant, le Centre d'art contemporain et la médiathèque invitent toute personne intéressée à se rendre sur leurs sites pour plus d'information.



Les enfants se sont initiés au land art dans le jardin près de la Gue(ho)st House, lors d'un atelier proposé par la médiathèque et le Centre d'art contemporain. Photo RL.

VU ET ENTENDU

Morhange : un distributeur de bouteille de gaz

On connaissait évidemment les distributeurs automatiques de billets, de boissons ou de préservatifs. Plus récemment, certains ont créé les machines à pain chaud ou même à pizzas. Mais puisqu'on n'arrête pas le progrès, voilà qu'un distributeur de bouteilles de gaz vient de faire son arrivée dans le Centre mosellan. Depuis quelques jours en effet, le parking d'Intermarché à Morhange en abrite un, permettant aux usagers d'acheter et d'échanger leur bouteille de gaz (13 kg, 10 kg et 6 kg) à n'importe quel moment du jour et de la semaine. Une borne automatique et le paiement par carte bancaire permettent cette opération en trois minutes, qui rendra bien service aux étourdis en panne sèche de gaz, ou aux personnes travaillant en horaires décalés. La même machine est en place au magasin Super U de Faulquemont.

D'EMAIN

Concert, musique

Dieuze : concert de Jean Rondeau, clavecin et son ensemble, proposé dans le cadre du Festival de Fénétrange avec au programme : Dynastie, concertos pour clavecin de la famille Bach, à 18 h, à la salle de la Délivrance. 30 € ; 26 € (adhérents) et 15 € (moins de 25 ans). Tél. 03 87 07 54 48.

Vic-sur-Seille : 14e concert solidaire du groupe instrumental de Maryse Ciaramella et ses 13 musiciens pour contribuer à la lutte contre la mucoviscidose, à 20 h 30, à l'église Saint-Marien. Participation libre. Tél. 03 87 05 11 57

Expositions

Morhange : 16e Salon international de la gravure organisé par Morhangeoise Education et culture avec Yves Blin (France), Serge Marzin (France), Nadja Menier (France), Vesselin Vassilev (France-Bulgarie), Réjane Veron (France) et Gabi Wagner (Allemagne), en partenariat avec l'Association Art du timbre gravé, de 14 h à 18 h, à la Maison du Bailli. Gratuit. Tél. 06 32 18 40 00.

Jeux, concours

Val-de-Bride : loto des cyclos, organisé par les cyclos randonneurs Dieuzois, à 20 h, à la salle socioculturelle Pierre Husson. Ouverture des portes à 18 h 30. À gagner, de nombreux bons d'achat de 20 à 500 € et un loto plus. 16 €. Renseignements : tél. 06 23 77 07 14 ou tél. 03 87 05 31 67.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Dieuze : Marché aux puces de solidarité de l'Assajuco-Emmatis de Dieuze avec grand déballage de meubles, vaisselle, vêtements, chaussures, jouets... Un stand de petit mobilier « relooké », de produits alimentaires bio, et d'artisanat issu du commerce équitable, de 13 h 30 à 17 h, aux Greniers de l'entraide. Tél. 03 87 86 84 98.

Randonnées, balades, visites guidées

Vic-sur-Seille : Randosaulnois, marche organisée par l'association Marchons ensemble, avec un boucle de 12 km, le circuit des étangs, pour une boucle de 12 km, de 13 h à 18 h, à la salle des Carmes. Accueil et inscription à partir de 8 h 30. 3 €. Tél. 03 87 01 16 28.

DANS LA SEMAINE

Vendredi 30 septembre

Rencontres, conférences

Delme : Rencontre avec Jean Ast organisée par la Médiathèque relais intercommunale. L'auteur présentera et dédicacera son dernier ouvrage intitulé « Lorrains dans la grande guerre, 1914-1918, vendanges tardives de la mémoire », à 20 h 30, à la salle Saint-Germain. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

NUMÉROS

Services

CGE (Compagnie générale des eaux) : Tél. 0810 463 463.

Morhange Emploi : Tél. 0800 10 16 30.

Syndicat des eaux de Rodalbe : bureaux au 12, rue Castelnu à Morhange.

tél. 03 87 05 61 00, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h (fax : 03 87 05 61 01 - mail : siere@wanadoo.fr) ; astreinte

fuitées, tél. 06 80 75 46 31.

Déchetterie : à Albestroff de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Dieuze, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; à Château-Salins, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

À Morhange, de 14 h à 17 h.

Taxis : à Baronville, Grostenquin, Morhange et Albestroff taxi Patrick.

tél. 03 87 86 30 00, 06 03 30 52 94 ; Château-Salins, Alesia Services, tél. 03 87 05 21 22. À Morhange, Gaillot, tél. 03 87 86 40 19.

Social

Soins à domicile pour personnes âgées : Albestroff, tél. 03 87 01 60 71 ; à Château-Salins, tél. 03 87 05 21 29 ; à Dieuze, tél. 03 87 01 60 71 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 12 30.

Relais Seniors Vic-Château : tél. 03 87 05 91 37.

Clic du Saulnois : à Château-Salins, de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30, rue de la Tuilerie, tél. 03 87 01 95 67. À Albestroff, CMS mairie, de

9 h à 11 h 30, sur rendez-vous au 03 87 01 60 63.

Centre médico-social : à Albestroff, tél. 03 87 01 60 63 ; Château-Salins, tél. 03 87 21 47 00 ; à Delme, tél. 03 87 01 36 71 ; à Dieuze, tél. 03 87 86 92 02 ; à Morhange, tél. 03 87 05 01 20 ; à Vic-sur-Seille, tél. 03 87 01 19 05.

Aide à l'emploi : Communauté de communes du Saulnois, Accès 03 87 05 19 79. Communauté de communes du Centre Mosellan, tél. 03 87 86 48 40.

Loisirs

Médiathèque de Delme : de 15 h 30 à 17 h 30.

Médiathèque de Morhange : de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, 13, rue Maréchal-Leclerc.

Médiathèque à Dieuze : de 10 h à 12 h et de 16 h 15 à 18 h 15 à la MJC.

Bibliothèque à Vic-sur-Seille : de 16 h à 18 h 30.

Bibliothèque à Bénéstroff : de 15 h à 17 h.

Bibliothèque à Grostenquin : de 10 h 30 à 11 h 30 et de 17 h à 19 h.

Bibliothèque à Lagarde : de 17 h à 18 h 30.

Office de tourisme : à Dieuze, 10, place de l'Hôtel de ville, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, tél. 03 87 86 06 07 ; à Vic-sur-Seille, 10, place du Palais, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, tél. 03 87 01 16 26.

ANIMATIONS

freyming-merlebach



Fergessen en concert

Dans le but de rapprocher la médiathèque intercommunale du Warndt à Creutzwald et celle de Freyding-Merlebach, les deux structures ont monté un événement autour de la scène locale, ce samedi 24 septembre. À l'initiative de Claire Simon, elles ont proposé au groupe Fergessen, résident des Vosges, de travailler en collaboration avec les élèves du groupe théâtre du collège Claudie-Haigneré de Freyding-Merlebach.

Michaëla et David : deux guitaristes, deux voix, deux plumes. Une aventure folk-rock, tribale et envoûtante, où se développe, en français comme en anglais, une écriture à quatre mains.

Samedi à 20 h au théâtre de la médiathèque. Tarif : 5 €. Tél. 03 87 00 23 42.

Michaëla et David ont mis en musique une chanson écrite par les collégiens de Claudie-Haigneré présentée ce samedi au théâtre de la médiathèque. Photo DR



La chasse aux trésors grandeur nature fera redécouvrir la réserve de la zone humide du Moulin. Photo archives RL

téterchen

Réserve naturelle

Le Conservatoire d'espaces naturels de Lorraine procédera ce samedi 24 septembre à l'inauguration des travaux réalisés sur le site de la réserve naturelle régionale qui couvre les communes de Velving, Téterchen et Ottonville. Un repas froid sera servi à midi.

À 14 h, jeu de piste et initiation au geocaching pour tous sur inscription préalable. Rendez-vous samedi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h 30 à la salle polyvalente de Téterchen. Infos au 03 87 03 00 90.

à kerbach

Jouets

Dimanche, de 8 h à 16 h, au complexe sportif et sur le parking, rue du Stade, à Kerbach, l'association Stylo-Plume organise une bourse aux jouets et aux articles de puériculture. Restauration sur place avec café, gâteaux et saucisses grillées. Renseignements tél. 06 08 89 91 28.



4x4 Ephemeral Architectures



Gandini Juggling. Photo DR/Arnaut Stephenson

Dans le cadre du festival Euroclass, un spectacle présenté par la compagnie Gandini Juggling aura lieu dans la halle derrière de Meisenthal ce samedi à 20 h 30. Quand quatre jongleurs entremêlent leurs trajectoires éphémères à celles de quatre danseurs classiques, sous l'œil précis de Sean Gandini, fondateur de la compagnie et de Ludovic Ondiviola, du Ballet Royal de Londres, cela donne 4x4 Ephemeral Architectures. Le spectacle est né d'une collaboration entre deux systèmes formels, le cirque et le ballet, invitant au voyage à travers le temps et l'espace, laissant une trace invisible, une architecture imaginaire. Cette performance artistique est sublimée par la présence sur scène de l'orchestre de chambre Camerata Alma Viva, interprétant une composition originale de Nirod Borenstein *Suspended opus 69* et par un jeu de lumière hors norme créé par Guy Hoars.

Tarif plein 15 € ; réduit 13 € et gratuit pour les moins de 14 ans.

En quête de champignons



Photo Archives Marc WIRTZ

Lors d'une promenade en forêt (3 h) de Sarre-Union ce samedi, les participants apprendront à mieux connaître l'étonnant et incroyable règne des champignons, leur rôle fondamental dans l'écosystème, apprendront les bases pour identifier les champignons et pour les cueillir avec sécurité. Prévoir des chaussures de marche. Horaire de départ communiqué lors de l'inscription au 06 75 09 71 46.

Une bourse aux affaires d'équitation



Photo Archives/René BYCH

L'association Giroflée organise dimanche au foyer culturel de Sarreguemines une bourse aux affaires d'équitation. Les cavaliers qui désirent vendre du matériel d'équitation (équipement du cavalier et du cheval) pourront déposer leurs articles le matin de 8 h 30 à 10 h. Ce sont les membres de l'association qui s'occuperont de la vente, qui aura lieu de 14 h à 17 h. Les invendus et les profits de la vente pourront être récupérés sur place, le jour même, entre 17 h 30 et 18 h 30. Déjà, une quarantaine de vendeurs ont pris les devants pour proposer du matériel. Renseignements au 03 87 95 25 03.

L'ÉVÉNEMENT

salon de l'agriculture les 23, 24 et 25 septembre à saint-avold

L'hommage au terroir



Ces trois jours seront aussi l'occasion pour les tout-petits de faire connaissance avec le monde de la mini-ferme et celui de l'élevage de bovins. Photo Archives RL

La troisième édition du Salon de l'agriculture se tiendra les 23, 24 et 25 septembre à L'Agora à Saint-Avold. La manifestation, organisée cette année par la communauté de communes, laisse la part belle à la vente directe et aux produits sains. Elle accueillera une centaine d'exposants sachant parler de la terre, de leur métier, de la bonne bouffe et des produits sains. Le président de l'interco et maire de

la ville, André Wojciechowski, veut que cette manifestation séduise l'ensemble de la population des dix villes constituant la CCPN en proposant la gratuité totale. Gratuits les baptêmes à dos de poney encadrés par le centre équestre de la ville, gratuites les balades en calèche tractée par des baudets du Poitou prêtés par une association de Haute-Vigneulles ; gratuite l'entrée du salon, les expositions, l'accès

la mini-ferme, au marché du terroir...

Une animation sera organisée autour du pain avec une exposition de vieux pétrins qui entreront en action. Ainsi, les boulangers feront revivre un voyage dans le temps à une époque où le blé se battait avant d'être transformé en farine. Une partie pour constituer le pain, l'autre le levain. Une savante alchimie avant d'être pétrie et enfournée, avec dégustation de pain tradi-

tionnel. En termes de nouveautés cette année, les visiteurs découvriront des espaces arborés et un mur de plantes aromatiques, le triage et calibrage des œufs, le travail des abeilles dans la ruche, sans oublier le brassage de la bière naborienne.

Salon de l'agriculture les 23, 24 et 25 septembre, de 10 h à 19 h, à L'Agora de Saint-Avold. Entrée gratuite

LE DESSIN DE LA SEMAINE

sarreguemines

Rondes, élégantes et gracieuses



Soirée de gala ce samedi à Sarreguemines avec l'élection de Miss ronde Lorraine. Une élection sur le même principe que les Miss France ou Prestige qui se déroulera à guichets fermés. Neuf candidates voudront succéder à Elodie d'Alberto, élue en 2015, et qui participera à cette soirée. Les candidates sont étudiantes, femmes actives ou mères de famille et mesurent toutes de 1,63 m à 1,78 m et portent une taille de confection allant du 42 au 54. Les prétendantes devront présenter cinq tableaux chorégraphiés (tenue de ville, robes de soirée, robe de cocktails, maillot de bain et lingerie). Et chaque défilé doit permettre aux candidates d'être à l'aise. « Oser » reste le mot d'ordre du comité Miss ronde Lorraine, être pulpeuse ou en chair étant des critères qui ne gâchent en rien les secrets du charme féminin.

L'élection bénéficiera aussi de la présence de Marilyn Château, Miss ronde France 2016. La marraine de la soirée sera l'artiste Ana Ka, candidate à l'émission The voice 5 et 3^e dauphine de Miss ronde nationale en janvier 2014.

RENDEZ-VOUS sarreguemines

Salon du mariage et de la vie à deux



Des défilés de lingerie fine sont prévus durant le week-end. Photo Archives RL

L'Union des commerçants de Sarreguemines organise ce samedi, de 14 h à 19 h, et dimanche, de 10 h à 19 h, à l'hôtel de ville de Sarreguemines le Salon du mariage et de la vie à deux. L'événement attire chaque année des centaines de visiteurs à la recherche de la formule idéale pour réussir cette belle fête. Bijoutier, coiffeur, décorateur, fleuriste, boulangier-pâtissier, photographe, sommelier, traiteur et bien d'autres stands seront proposés. Des défilés de lingerie et de robes de mariés, présentation du thème astral, tombola se dérouleront tout au long des deux journées. L'animation sera assurée par Fabien Martin de Top connexion. Entrée 2 €.

Fermes ouvertes

Dimanche 25 septembre, de 10 h à 18 h, l'Association mosellane d'économie montagnarde et ses partenaires invitent le public chez les producteurs du pays de Sarreguemines et de Bitche. Les exploitations participantes sont la Ferme du Schneckenbrühl à Gründviller, la ferme de la Charmille à Hundling, la ferme de la Colline des pies à Nousseviller-Saint-Nabor, l'horticulture Blum à Rémering-lès-Puttelange, la fromagerie de la Ligne bleue à Walschbronn, le moulin Arnet à Volmunster, le Ranch des Bisons à Petit-Réderching ou encore Au bonheur équestre à Meisenthal : centre équestre. Baptêmes de poneys et jeux équestres et restauration sur place. Plusieurs fermes proposent un repas de midi ou une restauration.

à string-wendel

Chœur et orgue dimanche

Le 16^e festival d'orgues Forbach-Völklingen poursuit son programme, avec un concert chœur et orgue ce dimanche, à 16 h, avec le Figuralchor de la Ludwigskirche de Sarrebruck, en l'église Saint-François à Stiring-Wendel. Au programme : Bach, Mendelssohn, Töpfer et Reger. Les pièces d'orgue seront retransmises sur grand écran. Le chœur sera placé sous la direction de Ulrich Seibert. Participation libre.

Contact au 06 82 40 23 54.

CRUSNES - VANDŒUVRE - NANCY
ESSEY-LÈS-NANCY

Madame Joëlle SOW, sa fille ;
Monsieur et Madame BRETZNER Eliane, sa fille et son gendre ;
Madame Virginie NUPS, sa petite-fille ;
Elvina et Sahoussane, ses arrière-petites-filles,
ainsi que toute la parenté et amis
vous font part avec tristesse du décès de

Madame Rina RIGOLI

née VENTURA

survenu le mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 94 ans.

La famille invite toutes les personnes, amis et connaissances, qui l'ont connue et estimée, à participer à la cérémonie religieuse qui sera célébrée le samedi 24 septembre 2016, à 10 heures, en l'église de Crusnes, suivie du transport au centre funéraire de Thionville pour la crémation.

Madame Rina RIGOLI repose à la chambre funéraire Zavatti, salon « Lilas » à Cantebonne.

PAS DE PLAQUES.

Merci de vous abstenir de condoléances.

Que chacun s'associant à la peine de la famille
en ces circonstances douloureuses, soit ici remercié.

Une pensée particulière pour son époux

Etienne

ainsi que pour son petit-fils

Benjamin

ROMBAS - THIONVILLE - PIERREVILLERS

Dany et Monique SOUCHON,
Christian et Christiane SOUCHON,
Marie-Anne et Bruno MULLER,
ses enfants ;

Catherine, Benoît, Julien, Anne-Karine, Rébecca, Anne-Claire,
Pierre, Cécile et leurs conjoints, ses petits-enfants ;
ses onze arrière-petits-enfants,
et toute la parenté

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Raymonde SOUCHON

née MASSON

Elle s'est éteinte à l'âge de 96 ans, entourée de l'affection des siens.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-Rémi de Rombas, sa paroisse, où l'on se réunira, suivie de la crémation.

Madame Raymonde SOUCHON repose en la maison funéraire
« Les Colombelles », chemin de Silvanche à Pierrevillers.

Prrière de s'abstenir de condoléances
à l'issue du service religieux.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Roger

décédé en 2001,
son petit-fils

Maxime

décédé en 1998.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

BAZAILLES - MEXY
LONGEVILLE-LÈS-METZ

Madame Brigitte ARNOULD, née ENDRE,
son épouse ;

Nathalie et Thomas, Sandrine et Jonathan, Laurent,
ses enfants ;

Monsieur Gaston ENDRE et son épouse Marie,
ses beaux-parents ;

les familles ARNOULD, TALBOT, BRICKER, ENDRE ;
ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces,
ainsi que toute la parenté

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Patrick ARNOULD

survenu à Metz, mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 56 ans.

Ses obsèques seront célébrées ce samedi 24 septembre 2016,
à 14 h 30, en l'église de Bazailles, suivies de l'inhumation
au cimetière communal.

Monsieur ARNOULD repose à son domicile.

UNIQUÉMENT DES FLEURS.

La famille remercie en particulier Vincent, son infirmier,
ainsi que le personnel soignant de l'hôpital Belle-Isle de Metz,
pour leur gentillesse et leur dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir ses parents

Raymond et Odette

décédés.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

BAZAILLES

Le Maire
L'Adjoint et le Conseil Municipal

ont la tristesse de vous faire part du décès survenu le mercredi
21 septembre 2016, de

Monsieur Patrick ARNOULD

Conseiller Municipal

Nos sincères condoléances à la famille.

MONTIGNY-LÈS-METZ - BOISSY-L'AILLERIE - MAIDIÈRES



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Marie Thérèse FREY

née EDLINGER

survenu à Metz, le 21 septembre 2016, dans sa 89^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 26 septembre 2016,
à 14 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc à Montigny-lès-Metz.

Madame Marie Thérèse FREY repose à la chambre funéraire
« La Roselière » de Marly-Frescaty.

L'inhumation aura lieu au cimetière Grange Le Mercier.

Prrière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Christian et Martine, Jean Jacques, ses enfants ;
Pierre et Paul, ses petits-fils,
ainsi que toute la famille et ses amis

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de la maison
de retraite Saint-Clair à Metz.

Nous rappelons à votre souvenir son mari

Raymond

décédé en 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

CREUTZWALD - FALCK

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du
décès de

Monsieur Jean Claude BERRAR

survenu à Saint-Avold, le 19 septembre 2016, à l'âge de 57 ans.

Une cérémonie d'adieu aura lieu en la salle omniculte du créma-
torium de Saint-Avold, le lundi 26 septembre 2016, à 10 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur BERRAR repose en la salle mortuaire de Falck.

De la part de:

Suzanne MOHR, son épouse ;
Guillaume BERRAR, son fils et Laura sa compagne ;
Emma BERRAR, sa petite-fille ;
Heidelore BERRAR, sa maman ;
ses frères et sœurs,
ainsi que toute la famille.

Une pensée à son papa

Marcel BERRAR

décédé le 14 février 1985,

à son beau-père

Ernest MOHR

décédé le 30 septembre 2005.

HOMBOURG-HAUT

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Ernest NERDIG

décédé à Vantoux, le 20 septembre 2016, à l'âge de 83 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 26 septembre 2016,
à 15 heures, en l'église néo-apostolique de Merlebach, sa
paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre funéraire Saint-Nabor, 4 rue du Gros
Hêtre à Saint-Avold.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prrière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de EHPAD unité
Herisson de Carling, pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son épouse

Huguette

décédée le 18 février 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

FILSTROFF - BIBICHE

« Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon et généreux.
Tu resteras inoubliable
pour tous ceux que tu as connus et aimés. »

À vous tous qui l'avez connu, aimé et estimé, nous faisons part
du décès de

Monsieur Alphonse PERREIN

survenu à Metz, le mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 78 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée ce jour, vendredi
23 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Filstroff.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de Filstroff.

De la part de:

Cécile PERREIN,
Jeanine RICHARD, née PERREIN,
Emile PERREIN,
Gilbert PERREIN,
ses sœurs et ses frères,
ainsi que toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire part
et de remerciements.

BITCHE - STRASBOURG - RAHLING - SAINT-NABOR

« Les fleurs de ton jardin
sont à présent fanées.
En silence tu es partie
vers le jardin éternel.
Repose en paix. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Marie-Thérèse LIST

née MEYER

survenu à Sarreguemines, le mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre
2016, à 10 h 30, en l'église Sainte-Catherine de Bitch.

La défunte repose au funérarium de Bitch.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Elles peuvent être remplacées par des dons en faveur
de l'église Sainte-Catherine de Bitch.

De la part de:

Marie-Madeleine CHRISTEN, née LIST,
Simone LIST,
André et Sonia LIST,
Bernadette HUTH, née LIST,
ses enfants ;

ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier le personnel « Des Oliviers »
pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son époux

Henri

décédé en 2002.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

APACH - VOLSTROFF - OBERNAUMEN

Entouré de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse
que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Roland TRITZ

survenu à son domicile à Apach, le jeudi 22 septembre 2016, à l'âge de 79 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre
2016, à 10 heures, en l'église Saint-Donat d'Apach, sa paroisse.

Monsieur Roland TRITZ repose à la chambre funéraire de Rustroff.

L'inhumation se fera au cimetière d'Apach.

Prrière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Nicole TRITZ, née MEREL, son épouse ;
Monsieur Pascal TRITZ,
Guillaume Marie-Noëlle KUHLE, née TRITZ,
ses enfants ;
Fanny, Elodie, Alexandra, Pierre,
ses petits-enfants ;
son frère, ses belles-sœurs, ses beaux-frères,
ainsi que toute la famille et ses amis.

La famille remercie particulièrement Madame le Docteur GIFFARD,
ses infirmières Laurette et Jennifer, le personnel soignant de
l'HAD, pour leur dévouement et bons soins.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

BATILLY - SUNDHOFFEN (68) - AUBOUÉ

Madame Honorine MARTORETTI, sa sœur ;
Edith et Clément MARTORETTI - SIGRIST,
Annick MARTORETTI,
ses enfants ;

Florian, Alexia, Maxime, ses petits-enfants ;
Pierre CROCI, son neveu,

ainsi que toute la famille, parents et amis

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Joseph MARTORETTI

survenu le 21 septembre 2016, à Gorze, dans sa 86^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à
11 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Auboué, suivie de
l'inhumation au nouveau cimetière.

Monsieur MARTORETTI repose au funérarium Damgé, 8 avenue
Clémenceau à Briey.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

THIONVILLE - RETTEL - HAYANGE - BUDING

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Jacques FREYERMUTH

survenu à Thionville, le 21 septembre 2016, dans sa 66^e année.

Un culte d'action de grâces et de prières aura lieu le lundi
26 septembre 2016, à 14 heures, au temple de Thionville,
suivi de sa crémation.

Jean-Jacques repose au centre funéraire Saint-François
de Thionville.

De la part de:

Madame Anne-Marie FREYERMUTH, née PORTEN,
sa maman ;

Monsieur René FREYERMUTH et son épouse
Catherine BLAHO, son frère et sa belle-sœur ;

Christophe FREYERMUTH,
Stéphanie FREYERMUTH et son époux Bruno BENEDETTI,
ses neveux et nièce ;

Monsieur Paul FOLZ, son oncle,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie les infirmières Laurence et Catherine
pour leur dévouement et gentillesse.

Une pensée pour son papa

Monsieur René FREYERMUTH

décédé le 23 août 2008,

et sa sœur

Monique

décédée le 16 janvier 1976.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

METZ - SAINTE-CROIX-EN-PLAINE (68) - XEUILLEY (54)
CHEF-BOUTONNE (79)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part
de

Madame Simone PAYEUR

née VUILLIER

nous a quittés, le 22 septembre 2016, à l'âge de 88 ans, munie
des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre
2016, à 10 heures, en l'église de Peltre.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé et ses cendres
inhumées au sein du caveau familial de Peltre.

De la part de:

Monsieur et Madame Gilbert et Sylvie DIOT,
Monsieur et Madame Sylvain et Evelyne WYSOCKI,
Monsieur et Madame Patrice et Edith HUMBERT,
Monsieur et Madame Didier et Gilberte PAYEUR,
ses enfants et leurs conjoints ;

Sébastien, Sandrine et leur fille Léa,
Delphine, David et leurs fils Matéo et Axel,
Auréli, Sébastien et leurs enfants Romain, Arthur et Juliette,
Christophe, Caroline et leur fils Antonin,
Amandine, Joseph et leurs fils Victor et Emilio,
Emilie et Cédric,
Séverine,

ses petits-enfants chéris et ses arrière-petits-enfants adorés ;
ses frères et sœurs, belles-sœurs, beaux-frères, filleuls,
neveux et nièces, cousins, cousines,

ainsi que de toute la famille et amis.

Nous aurons une tendre pensée pour son époux

André

décédé en 2000.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

« Tu seras toujours au fond de notre cœur. »

À notre petite maminette adorée

Madame Simone PAYEUR

De la part de:

Sébastien, Sandrine et leur fille Léa,
Delphine, David et leurs fils Matéo et Axel,
Auréli, Sébastien et leurs enfants Romain, Arthur et Juliette,
Christophe, Caroline et leur fils Antonin,
Amandine, Joseph et leurs fils Victor et Emilio,
Emilie et Cédric,
Séverine,
tes petits-enfants chéris et tes arrière-petits-enfants adorés.

Vos avis de décès



pour parution
le lendemain

DÉLAI DE REMISE
DES TEXTES

Pour les parutions du mardi
au dimanche,
toutes les informations devront
parvenir au journal au plus tard
à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain
Lorrain

**PUTTELANGE-AUX-LACS - FARÉBERSVILLER
STIRING-WENDEL - RÉMERING-LÈS-PUTTELANGE
MONTPELLIER - GOLBEY**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Pietrino MAULU

survenu à Biltche, le 21 septembre 2016, à l'âge de 86 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 26 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Putteltange-aux-Lacs et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Le défunt repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart à Putteltange-aux-Lacs, à partir de ce jour 15 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONDELANGE - BRIEY - AMNÉVILLE - AY-SUR-MOSELLE

Malgré son courage et son amour de la vie, nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur Antonio PORTANOVA

survenu le jeudi 22 septembre 2016, à l'âge de 76 ans.

Monsieur Antonio PORTANOVA repose en la chambre funéraire de Mondelange.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Maximin de Mondelange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Emilia PORTANOVA, son épouse,
ses enfants et ses petits-enfants.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Nous avons l'immense tristesse de vous faire part de la disparition le 21 septembre 2016, de

Elisabeth BADE
née ZOLOTAREFF

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 26 septembre 2016, à 15 h 30, en l'église Notre-Dame de Peygros de Tanneron (Var).

De la part de:
son époux Marc BADE,
ses filles Dominique, Alexandra, Stéphanie,
ses petits-enfants Eliott, Lisa, Clémence, Gautier, Lilas, Zéphir.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa grande peine.

SERVICE ANNIVERSAIRE

FAMECK



« Déjà cinq ans, Bernard que tu nous as quittés bien trop tôt. Toi, un mari, un frère, un ami attentionné, d'une grande bonté et d'un grand dévouement. Il y a tant de choses que nous aurions aimé faire avec toi. Ton absence nous fait tant souffrir. Veille sur nous de là-haut comme tu le faisais si bien sur terre. Tu nous manques tellement. Nous t'aimons et pensons tous les jours à toi. »

En ce cinquième et douloureux anniversaire du décès de

Monsieur Bernard ROUPPERT

une messe sera célébrée le dimanche 25 septembre 2016, à 10 heures, en l'église Sainte-Agathe de Florange.

Que tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé lui accordent une prière, une pensée affectueuse.

De la part de:
Gisèle, son épouse ;
Marie-Thérèse, sa sœur,
et toute la famille.

La messe sera également dite pour ses parents

Louise et Jules
ses beaux-parents

Roland et Simone
son beau-frère

Michel

ROMBAS - VITRY-SUR-ORNE - LUXEMBOURG - FLORANGE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Jacqueline WALTER
née SIMON

survenu le 19 septembre 2016, à Rombas, à l'âge de 77 ans.

La cérémonie religieuse a été célébrée le mercredi 21 septembre 2016, en l'église Saint-Rémi de Rombas.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Monsieur WALTER Armand ;
son fils Olivier et sa femme ;
ses deux petits-fils ;
son beau-frère et ses belles-sœurs, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LIXING-LÈS-SAINT-AVOLD

Madame Germaine BOUR
née PIERSON

s'est endormie paisiblement entourée de l'affection de ses fils, le 22 septembre 2016, à Saint-Avold, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Vahl-Laning, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:
Guy et Henri, ses fils,
ainsi que toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

AVIS REMERCIEMENT

MONT-SAINT-MARTIN

Pour un mot reçu, pour une main tendue, pour une fleur offerte, pour un geste d'amitié, pour toutes ces attentions témoignées lors du décès de

Madame Marie DAMIANI

nous vous adressons nos sincères remerciements.

De la part de:
son époux, ses enfants et petits-enfants.

AVIS DE MESSE

SARREBOURG

À l'occasion du décès de

Monsieur Gilbert CHMIELEWSKI

une messe sera célébrée à sa mémoire le dimanche 25 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Sarrebourg.

De la part de:
Marlyse, sa compagne.

SAULNES

Madame Andrée WETSCH, née THIRY, son épouse ;
Monsieur Gérard WETSCH, son fils et son épouse Brigitte ;
Axel, son petit-fils ;
son frère,
ainsi que toute la parenté et amis ont la douleur de vous faire part du décès de



Monsieur Lucien WETSCH

Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre 2016, à 10 heures, en l'église de Saulnes.

Monsieur WETSCH repose à la salle des Adieux à Saulnes.

La crémation aura lieu au centre funéraire de Lexy.

PAS DE PLAQUES.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREGUEMINES

Le Président du Conseil d'Administration Les Membres du Conseil d'Administration et de Surveillance Le Directeur et le Personnel du Crédit Mutuel ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur André LAMY
Administrateur et Président de la Caisse de WOUSTVILLER

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme disponible et attachant.

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

SAINT-AVOLD - TÉTING-SUR-NIED

Claire, son épouse ;
René, Alain, Denis, ses enfants et leurs conjointes ;
David, son petit-fils,
Camille, son frère

remercient profondément toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs messages de sympathie ou leur présence, lors de la cérémonie religieuse célébrée en souvenir de

Monsieur Max GILG

WOUSTVILLER - HECKENRANSBACH - NEUNKIRCHEN

Le Comité et les Joueurs de l'AS Vétérans de Woustviller ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur André LAMY
Fondateur et 1er Président du Club

Ils garderont de lui le souvenir d'un homme serviable.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Woustviller.

THÉDING

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Madame Alvine SITARZ

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes de trouver ici, l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:
ses enfants.

La messe de trentaine sera célébrée le dimanche 16 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Sainte-Marguerite de Théding.

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet
Le Républicain Lorrain

Tél. : 03 87 34 16 50
Fax: 03 87 34 18 55



la Lorraine en livres

Histoire - Traditions - Gastronomie
Tourisme - Culture - Art - Patrimoine

Bon de commande RL-09-08-16

Éditions du Quotidien
Éditions Serpenoise

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Ville :
Tél : Mobile :
Email :@.....

Quantité

<input type="checkbox"/>	LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES	20€
<input type="checkbox"/>	LE SOUPER DE LAFAYETTE	20€
<input type="checkbox"/>	LES MÉTIERS D'AUTREFOIS	15€
<input type="checkbox"/>	NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 2	20€
<input type="checkbox"/>	L'HEURE DU LEVANT	15€
<input type="checkbox"/>	PABLO CORREA	14€

Total : €

(prière de joindre 5,50 € pour frais d'envoi)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

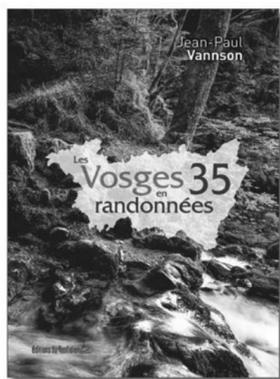
Règlement : paiement sécurisé sur le net ou par chèque bancaire ou postal à l'ordre des **Éditions du Quotidien**

à retourner avec votre règlement aux

Éditions du Quotidien
34, rue du Wacken 67113 Strasbourg cedex 9

03 88 18 20 11

Jean-Paul Vannson



Les Vosges 35 randonnées

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadr.

20€

Jean-Claude Berrard



LES MÉTIERS D'AUTREFOIS EN LORRAINE

Le rémouleur, le schlitteur, le marchand de cheveux, la cardeuse, l'ouvrier agricole, le mineur...
Autant de métiers de jadis aujourd'hui disparus ou qui ont fait totalement peau neuve. De nombreuses cartes postales laissent deviner l'ambiance de ces temps lointains et imaginer les conditions de vie aussi.

Volume broché au format 20 x 26 cm, 96 pages. Couverture quadri. Nombreuses illustrations.

15€

Philippe Derler



L'HEURE DU LEVANT

En plein marché de Noël de Strasbourg, le cardinal Bertholin pressenti pour être le futur Pape s'écroule sous le poignard d'un mystérieux homme en noir. Un assassinat sordide et millimétré dont le journaliste Julien Courtiaux doit rendre compte pour son journal La Vérité. Il sera confronté à une énigme en forme de compte à rebours contre la mort.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 176 pages.

15€

Philippe Jaccout



PABLO CORREA

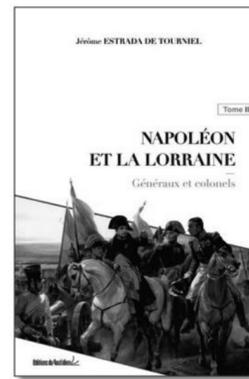
Pablo Correa franco-uruguayen arrivé à Nancy en 1995 comme joueur va rapidement devenir le charismatique entraîneur de l'ASNL (club de football de Nancy). De son enfance à Montevideo en pleine dictature militaire aux ors de la place Stanislas, Pablo Correa n'oublie rien et se livre pour la première fois.

Préface de Jacques Rousselot, Président de l'AS Nancy-Lorraine.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 136 pages, noir et blanc + cahier illustrations couleur.

14€

Jérôme Estrada de Tournel



NAPOLÉON ET LA LORRAINE
Tome 2
Généraux et colonels

Après les maréchaux et les grands militaires, recensés dans le tome 1 de l'ouvrage Napoléon et la Lorraine, l'auteur nous présente les généraux et colonels lorrains qui ont participé à l'épopée napoléonienne. Et ils sont plus de 200 !

Volume broché au format 16 x 24 cm, 456 pages. Couverture quadri. Nombreuses illustrations.

20€

Anne Villermont-Siechman



LE SOUPER DE LAFAYETTE

Août 1775, alors que Metz fourmille d'espions à la solde de l'Angleterre, Augustin Duroch, artiste vétérinaire, se retrouve au centre d'une affaire de meurtres de filles de joie. Cet ouvrage est la suite de Guet-apens rue des Juifs et de L'argent des farines.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 360 pages. Couverture quadri.

20€

Nouveautés

AVIS DE MARCHÉS

ESPOIR 57

AVIS D'APPEL PUBLIC À CONCURRENCE

Aménagements d'anciens bâtiments sur le plateau de Frescaty BA128 - 57155 MARLY

Maitre d'ouvrage : Association Espoir 57, 301, rue du Général-Vansantberghe, 57150 Marly.

Délais d'exécution : 7 mois dont un mois de préparation.

Démarrage : mi-novembre 2016.

Possibilité de soumissionner pour un lot ou plusieurs lots.

- Lot 01 : démolition, gros oeuvre.
- Lot 02 : charpente métallique, serrurerie.
- Lot 03 : couverture, étanchéité, bardage métallique.
- Lot 04 : menuiserie aluminium, menuiserie extérieure PVC.
- Lot 05 : menuiserie intérieure bois.
- Lot 06 : doublages cloisons, faux plafonds.
- Lot 07 : électricité courants faibles.
- Lot 08 : chauffage, ventilation sanitaire.
- Lot 09 : chape, carrelage, faïence.
- Lot 10 : revêtement de sol souple.
- Lot 11 : peinture extérieure, peinture intérieure.
- Lot 12 : VRD, espaces verts.

Dossiers de consultation : les dossiers peuvent être retirés par voie dématérialisée sur la plateforme Reprographic à l'adresse suivante : <https://reprographic.doubletrade.net/web/a/appelsoffre>.

Les dossiers papier sont à retirer chez Reprographic, 27, rue des Feivres, 57070 Metz.

Tél. 03 87 66 41 26. Les frais de reproduction des dossiers demeurent à la charge des candidats. Les offres dématérialisées ne sont pas admises.

La constitution des pièces à fournir dans ce dossier de consultation sera donnée dans le règlement de consultation.

Date limite de réception des offres : vendredi 21 octobre 2016 avant 12 heures. La validité des offres est fixée à 90 jours à partir de la date limite de réception.

Les offres doivent parvenir par envoi recommandé (ou déposées) et adressées à Monsieur le Directeur - Association Espoir 57, 301, rue du Général-Vansantberghe, 57150 Marly, avec la mention : « Aménagement d'anciens bâtiments sur le plateau de Frescaty BA128 - Lot n°... ».

Les renseignements techniques peuvent être demandés à M. Antoine Guerrier, architecte DPLG, tél. 03 87 65 45 74. Les renseignements administratifs peuvent être demandés à l'association Espoir 57, en téléphonant au 03 87 52 04 66.

Date d'envoi à la consultation : mercredi 21 septembre 2016.

AVIS D'APPEL PUBLIC À CONCURRENCE

Département de publication : 57 Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Commune de Diane Capelle

Objet du marché : Fourniture et installation d'un système de videoprotection première tranche

Type d'avis : Avis d'attribution

Catégorie : Travaux

Support(s) de parution : <http://www.e-marchespublics.com>

Date et heure limite de dépôts : Offre : 07/10/2016 à 16 h 30

AVIS D'ATTRIBUTION D'UN MARCHÉ PUBLIC

Département de publication : 57 Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Ville de Metz

Objet du marché : Réaménagement de bureaux du site rue René-Yves Dupont

Type de procédure : Procédure adaptée

Catégorie : Travaux

Support(s) de parution : <http://www.e-marchespublics.com>

Date et heure limite de dépôts : Offre : 07/10/2016 à 16 h 30

AVIS D'ATTRIBUTION D'UN MARCHÉ PUBLIC

Département de publication : 57 Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Ville de Metz

Objet du marché : Réaménagement de bureaux du site rue René-Yves Dupont

Type de procédure : Procédure adaptée

Catégorie : Travaux

AVIS RECTIFICATIF

Suite à l'annonce n° 16-128868 parue le 03 septembre 2016 au BOAMP

Nom et adresse officielle de l'acheteur : Agence de l'eau Rhin-Meuse

Objet du marché : Travaux de restructuration et réhabilitation des bureaux de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse.

La visite du site est obligatoire. La prochaine visite aura lieu le mardi 27 septembre 2016 après-midi, après inscription obligatoire auprès de l'agence de l'eau au 03.87.34.47.00

RAC76380500

SAINTE-BARBE

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE ERRATUM

Procédure adaptée Directe - AAPC250 ANNONCE RL : AC760262600

Maitre d'ouvrage : SAS SAINTE BARBE, 2, Huchet BP 70 031 57 801 Freyming-Merlebach Cedex

Objet du contrat : Désamiantage des conduites de chauffage et calorifugeage sur 34+15 entrées d'immeubles

Lieu d'exécution: Behren-Lès-Forbach

Caractéristiques techniques et modalités d'attribution : lot unique - Deux tranches

Conditions de participation : cf Règlement de consultation

www.marches-securises.fr. L'identifiant DCE : SA-Ste-Barbe-SNI_57_20160910W_2_01

Date limite de réception des propositions chiffrées : Mercredi 05/10/2016 à 12h00 (au lieu du mardi 27/09/2016)

Date d'envoi à la publication : 06/09/2016

AVIS D'ATTRIBUTION

AVIS D'ATTRIBUTION

Département de publication : 57 Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Mairie de Gandrange

Objet du marché : Fourniture et installation d'un système de videoprotection première tranche

Type d'avis : Avis d'attribution

Catégorie : Travaux

Support(s) de parution : <http://www.e-marchespublics.com>

Date et heure limite de dépôts : Offre : 07/10/2016 à 16 h 30

AVIS D'ATTRIBUTION D'UN MARCHÉ PUBLIC

Département de publication : 57 Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Ville de Metz

Objet du marché : Réaménagement de bureaux du site rue René-Yves Dupont

Type de procédure : Procédure adaptée

Catégorie : Travaux

Support(s) de parution : <http://www.e-marchespublics.com>

Date et heure limite de dépôts : Offre : 07/10/2016 à 16 h 30

AVIS D'ATTRIBUTION D'UN MARCHÉ PUBLIC

Département de publication : 57 Moselle

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Ville de Metz

Objet du marché : Réaménagement de bureaux du site rue René-Yves Dupont

Type de procédure : Procédure adaptée

Catégorie : Travaux

Support(s) de parution : <http://www.e-marchespublics.com>

Date et heure limite de dépôts : Offre : 07/10/2016 à 16 h 30

AVIS D'ATTRIBUTION D'UN MARCHÉ PUBLIC

AVIS AU PUBLIC

La Préfecture de la Moselle communique

Conformément au Code de l'Environnement, l'arrêté préfectoral n°2016-DLP/BUPE-222 du 19 septembre 2016 prescrip...

Il peut être consulté dans son intégralité à la mairie de SAINT-AVOLD, ainsi qu'au Bureau de l'Utilité Publique et de l'Environnement, à la Préfecture de la Moselle, et sur le portail des services de l'Etat : www.moselle.gouv.fr cliquer sur : publications - Publicité légale toutes enquêtes publiques.

AC76325300

PREFECTURE DE LA MOSELLE

ENQUÊTE PUBLIQUE

préalable à l'approbation de la révision du PPRM de KNUTANGE, NEUFCHÉF, NILVANGE et RANGUEVAUX

PETITIONNAIRE : DIRECTION DEPARTEMENTALE DES TERRITOIRES DE LA MOSELLE

2ème AVIS

Il est rappelé qu'une enquête publique préalable à l'approbation de la révision du plan de prévention des risques miniers est en cours sur le territoire des communes susvisées. Les personnes intéressées pourront prendre connaissance, pendant la durée de l'enquête, des pièces du dossier dans les mairies concernées aux heures habituelles d'ouverture au public. Monsieur Christian Evsque, fonctionnaire territorial retraité, est désigné en qualité de commissaire enquêteur.

Toute personne intéressée pourra prendre connaissance du dossier, comportant notamment la décision " cas par cas ", les documents graphiques, le rapport de présentation et un règlement, pendant les jours et heures habituels d'ouverture des mairies jusqu'au 29 octobre 2016 et consigner éventuellement ses observations, propositions et contre-propositions sur le registre ouvert à cet effet ou les adresser par écrit, dans chacune des mairies, à l'attention du commissaire enquêteur ("enveloppe de transmission précisant " enquête publique - révision du PPRM " à l'attention de Monsieur Evsque").

Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public, selon le calendrier suivant :

* RANGUEVAUX : - 23 septembre 2016 : de 14h00 à 15h30 - 29 octobre 2016 : de 8h00 à 9h30

* NEUFCHÉF : - 23 septembre 2016 : de 16h00 à 17h30 - 29 octobre 2016 : de 10h00 à 11h30

* KNUTANGE : - 24 septembre 2016 : de 8h00 à 9h30 - 28 octobre 2016 : de 14h00 à 15h30

* NILVANGE : - 24 septembre 2016 : de 10h00 à 11h30 - 11 octobre 2016 : de 8h00 à 11h00 - 28 octobre 2016 : de 16h00 à 17h30.

Des informations sur le projet peuvent être obtenues auprès de la Direction départementale des Territoires de la Moselle, Service Risques Energie Construction Circulation - Urbanisme et Prévention des Risques

17 quai Paul Wiltzer 57036 METZ Monsieur DONATI - 03 87 34 83 63.

Le bilan de la concertation avec le public et l'avis du conseil municipal correspondant sont annexés aux registres des communes susvisées.

La notice explicative du dossier et l'avis d'enquête, ainsi que le rapport et les conclusions à l'issue de l'enquête, seront disponibles sur le site de la préfecture : www.moselle.gouv.fr - Publications - Publicité légale enquêtes publiques - Enquêtes publiques (hors ICPE).

Une copie du rapport et des conclusions sera également tenue à la disposition du public pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête dans les mairies concernées et à la préfecture de la Moselle.

Toute personne peut, sur sa demande et à ses frais, obtenir communication du dossier d'enquête auprès du Préfet de la Moselle dès la publication de l'arrêté d'ouverture d'enquête.

Le plan de prévention des risques miniers (PPRM), éventuellement modifié, sera approuvé, le cas échéant, par arrêté préfectoral.

RAC75523600

La Préfecture de la Moselle communique

Conformément au Code de l'Environnement, l'arrêté préfectoral n°2016-DLP/BUPE-219 du 19 septembre 2016 fixe des prescriptions complémentaires suite à la mise en place d'une nouvelle zone d'entassement, découpe et chargement de ferrailles au sein du train à cadrait exploité par ArcelorMittal Atlantique et Lorraine à Hayange et Serémange-Erzange

Il peut être consulté dans son intégralité à la mairie de SEREMANGE-ERZANGE et de HAYANGE ainsi qu'au Bureau de l'Utilité Publique et de l'Environnement, à la Préfecture de la Moselle, et sur le portail des services de l'Etat : www.moselle.gouv.fr cliquer sur : publications - Publicité légale toutes enquêtes publiques.

AC76334000

La Préfecture de la Moselle communique

Conformément au Code de l'Environnement, l'arrêté préfectoral n°2016-DLP/BUPE-220 du 19 septembre 2016 porte rectification de l'arrêté préfectoral n°2014-DLP/BUPE-229 du 29/07/2014 imposant des prescriptions complémentaires durant la phase de " mise sous cocon " des installations de l'aciérie et de la coulée continue exploitées par la société ARCELORMITTAL Atlantique et Lorraine à Hayange et Serémange-Erzange

Il peut être consulté dans son intégralité à la mairie de SEREMANGE-ERZANGE et de HAYANGE ainsi qu'au Bureau de l'Utilité Publique et de l'Environnement, à la Préfecture de la Moselle, et sur le portail des services de l'Etat : www.moselle.gouv.fr cliquer sur : publications - Publicité légale toutes enquêtes publiques.

AC76339800

La Préfecture de la Moselle communique

Conformément au Code de l'Environnement, l'arrêté préfectoral n°2016-DLP/BUPE-220 du 19 septembre 2016 porte rectification de l'arrêté préfectoral n°2014-DLP/BUPE-229 du 29/07/2014 imposant des prescriptions complémentaires durant la phase de " mise sous cocon " des installations de l'aciérie et de la coulée continue exploitées par la société ARCELORMITTAL Atlantique et Lorraine à Hayange et Serémange-Erzange

Il peut être consulté dans son intégralité à la mairie de SEREMANGE-ERZANGE et de HAYANGE ainsi qu'au Bureau de l'Utilité Publique et de l'Environnement, à la Préfecture de la Moselle, et sur le portail des services de l'Etat : www.moselle.gouv.fr cliquer sur : publications - Publicité légale toutes enquêtes publiques.

AC76351900

Commune de MORVILLE-SUR-NIED

AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

PROJET D'AMENAGEMENT FONCIER ET PROGRAMME DE TRAVAUX CONNEXES

La Commission Communale d'Aménagement Foncier de MORVILLE-SUR-NIED a décidé, dans sa séance du 31 mars 2016, de la mise à l'enquête du projet d'aménagement foncier et de travaux connexes.

Le dossier d'enquête, à savoir : - le plan parcellaire de l'aménagement foncier agricole et forestier, - le tableau comparant la valeur des nouvelles parcelles attribuées avec celle des terrains d'apport, - le mémoire justificatif des échanges proposés, - le programme de travaux connexes, et les coordonnées du ou des maîtres d'ouvrage - l'étude d'impact.

sera consultable en mairie de MORVILLE-SUR-NIED du jeudi 15 septembre au lundi 17 octobre 2016 inclus. Les intéressés pourront en prendre connaissance aux jours et heures suivants : les mardis de 14h15 à 20h00.

L'ensemble des pièces sera également consultable sur le site internet du Département de la Moselle, à l'adresse suivante : www.moselle.fr.

Monsieur Alain GRILLAT, commissaire enquêteur, tiendra permanence à la mairie de MORVILLE-SUR-NIED le jeudi 22 septembre 2016, de 16h00 à 19h00, le vendredi 7 octobre 2016 de 9h00 à 12h00, le lundi 17 octobre 2016 de 16h00 à 19h00.

pour y recevoir les réclamations et observations des propriétaires intéressés.

Les propriétaires pourront se faire représenter par un mandataire ou déposer une lettre contre signature au secrétariat de la mairie ou par lettre recommandée avec accusé de réception (affranchie au tarif en vigueur) jusqu'au 17 octobre 2016 inclus à l'adresse suivante :

Mairie de MORVILLE-SUR-NIED - Monsieur Alain GRILLAT - Commissaire Enquêteur - 35, rue de l'Eglise - 57590 MORVILLE-SUR-NIED, ou un courriel jusqu'au 17 octobre 2016, 20h00 à l'adresse suivante : af57@moselle.fr

Les réclamations envoyées par courriel donneront systématiquement lieu à un accusé de réception électronique. Le non retour de cet accusé de réception dans un délai de 24h00 vaudra nullité de la réclamation et n'engagera pas la responsabilité du Département.

Dans ce cas, le réclamant est invité à transmettre sa réclamation par courrier postal. Un éventuel dysfonctionnement ne rapportera pas le cas échéant de réception citée ci-dessus.

RAC757332100

COMMUNES DE MECLEUVES ET DE PELTRE

AVIS DE MISE AL'ENQUÊTE PUBLIQUE

DU ZONAGE D'ASSAINISSEMENT DES COMMUNES DE MECLEUVES ET PELTRE

1ère parution

Pétitionnaire : HAGANIS, région publique de la communauté d'agglomération de METZ-METROPOLE

Par arrêté du 22 septembre 2016, le président de la région publique HAGANIS a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur les dispositions de zonage d'assainissement des communes de MECLEUVES et PELTRE.

Monsieur Jacques PHILIPPE, officier supérieur retraité a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire, et monsieur Jean-Marie REMY, retraité de la DDT en qualité de commissaire-enquêteur suppléant par décision de madame la présidente du tribunal Administratif de Strasbourg en date du 5 juillet 2016.

Le siège de l'enquête est fixé chez HAGANIS, et l'enquête se déroulera en mairie de MECLEUVES et de PELTRE du 10 octobre au 08 novembre 2016 inclus.

Pendant toute la durée de l'enquête, le public pourra prendre connaissance du dossier et des pièces l'accompagnant, et consigner éventuellement ses observations sur les registres d'enquête déposés dans les mairies aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le dossier est également publié sur le site de HAGANIS : www.haganis.fr ainsi que sur celui des communes de MECLEUVES (<http://www.mairie-mecleuves.fr/>) et PELTRE (<http://www.mairie-peltre.fr/>)

Le public peut également adresser ses observations par écrit " à l'attention du commissaire-enquêteur, enquête sur le zonage d'assainissement " :

- Mairie de MECLEUVES 2 rue de la Fontaine Romaine 57245 MECLEUVES

- Mairie de PELTRE 1 rue de Gargan 57245 PELTRE

- HAGANIS - Mairie de METZ Cedex 02 Ou par mail à : mairie-mecleuves@wanadoo.fr - secretariat@mairie-peltre.fr - bernard.joeckle@haganis.fr

Le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public selon le calendrier suivant :

- MECLEUVES 18 octobre 2016 : de 16h00 à 18h00 04 novembre 2016 : de 16h00 à 18h00

- PELTRE 10 octobre 2016 : de 17h00 à 19h00 28 octobre 2016 : de 17h00 à 19h00

A l'issue de l'enquête, le public pourra consulter le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur durant un an en mairie de MECLEUVES et de PELTRE, ainsi qu'au siège de HAGANIS aux jours et heures habituels d'ouverture. Il sera également consultable durant un an sur le site internet des communes concernées et sur le site de la Régie HAGANIS.

Monsieur le Maire est la personne responsable du projet auprès de laquelle des informations peuvent être demandées.

Les informations relatives à l'enquête pourront être consultées sur le site internet de la mairie : www.mairie-vantoux.fr

Le Maire, Bertrand BRIGAUDEAU

COMMUNE DE PETIT-FAILLY

APPROBATION DE LA CARTE COMMUNALE

La carte communale a été approuvée par délibération du conseil municipal en date du 27 juin 2016.

Monsieur le Préfet a approuvé ce document par arrêté du 25 août 2016.

La délibération d'approbation et l'arrêté préfectoral seront affichés en mairie à compter du 22 septembre 2016, pendant un mois.

COMMUNE DE PETIT-FAILLY Adresse : Rue de la Mairie 54260 PETIT-FAILLY Tel : 03.82.44.37.99

AC76376100

La Préfecture de la Moselle communique

Conformément au Code de l'Environnement, l'arrêté préfectoral n°2016-DLP/BUPE-221 du 20 septembre 2016 impose à la Société SOPSID des prescriptions pour la poursuite de l'exploitation de ses installations de traitement de déchets implantées sur le crasier de Marspich à Serémange-Erzange

Il peut être consulté dans son intégralité à la mairie de SEREMANGE-ERZANGE, ainsi qu'au Bureau de l'Utilité Publique et de l'Environnement, à la Préfecture de la Moselle, et sur le portail des services de l'Etat : www.moselle.gouv.fr cliquer sur : publications - Publicité légale toutes enquêtes publiques.

AC76373500

Commune de Guébenhouse

ENQUÊTE PUBLIQUE RELATIVE À LA RÉVISION DE LA CARTE COMMUNALE

Par arrêté n° 9/2016 du 20 septembre 2016, le maire de Guébenhouse a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet de révision de la carte communale.

A cet effet, ont été désignés par le tribunal administratif de Strasbourg en qualité de commissaire-enquêteur titulaire M. Guy Maillou, colonel de l'Armée de l'air retraité, demeurant à Metz, et en qualité de commissaire-enquêteur suppléant M. Gilbert Ducloux, colonel retraité, domicilié à Metz.

L'enquête se déroulera en mairie de Guébenhouse, du mercredi 12 octobre 2016 au mercredi 15 novembre 2016, aux jours et heures habituels d'ouverture au public.

Le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public en mairie : le mercredi 12 octobre, de 8 h 30 à 10 h 30, le vendredi 4 novembre, de 17 h à 19 h et le mercredi 15 novembre, de 17 h à 19 h.

Pendant toute la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture de mairie.